

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 134 (2016)

Heft: 182

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 20.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

shab.ch

Dienstag, 20.09.2016
Nr. 182 - 134. Jahrgang

ISSN 1661-1888

Redaktion/Verlag Staatssekretariat für Wirtschaft (SECO), Schweizerisches Handelsamtsblatt, Holzkoflerweg 36, Postfach 1025, 3000 Bern 23, Tel. 058 464 09 92, info@shab.ch, www.shab.ch
Leitung Markus Tanner Druck W. Gassmann AG, 2501 Biel
Abonnement (pro Jahr) Schweiz CHF 175 (inkl. MwSt); Ausland CHF 270, Tel. 052 344 83 33, Fax 052 344 83 38, shababo@gassmann.ch

Erscheint täglich ausser samstags, sonntags und feiertags

Feuille officielle suisse
du commerce

fosc.ch

Mardi, 20.09.2016
Nr. 182 - 134^e année

ISSN 1661-1888

Rédaction/Édition Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO), Feuille officielle suisse du commerce, Holzkoflerweg 36, case postale 1025, 3000 Bern 23, Tel. 058 464 09 92, info@fosc.ch, www.fosc.ch
Direction Markus Tanner Imprimerie W. Gassmann AG, 2501 Bienne
Abonnement (annuel) Suisse CHF 175 (TVA comprise), Etranger CHF 270, Tel. 052 344 83 33, Fax 052 344 83 38, shababo@gassmann.ch

Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

fusc.ch

Martedì, 20.09.2016
Nr. 182 - 134^o anno

ISSN 1661-1888

Redazione e edizione Segreteria di Stato dell'economia (SECO), Foglio ufficiale svizzero di commercio, Holzkoflerweg 36, casella postale 1025, 3000 Berna 23, Tel. 058 464 09 92, info@fusc.ch, www.fusc.ch
Direzione Markus Tanner Tipografia W. Gassmann AG, 2501 Bienne
Abbonamento (annuale) Svizzera CHF 175 (IVA compresa), Estero CHF 270, Tel. 052 344 83 33, Fax 052 344 83 38, shababo@gassmann.ch

Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Autospitzwerk Wynental GmbH, in Leimbach (AG),** CHE-394.874.864, Industriestrasse 53, 5735 Leimbach AG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.09.2016. Zweck: Betrieb eines Autospitzwerkes, insbesondere für Lackierungen, Beschriftungen, Restaurationen und Ausbeulen von Automobilen sowie Fahrzeugen aller Art; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich, per Brief, Fax oder per E-Mail. Gemäss Erklärung des Gründers vom 12.09.2016 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Puñal Moreira, Juan Carlos, spanischer Staatsangehöriger, in Menziken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Wernli, Sabrina, von Thalheim (AG), in Menziken, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 8950 vom 15.09.2016 / CHE-394.874.864 / 03063699

■ **Bellevue Hill GmbH, in Wettingen,** CHE-387.932.284, Bellevuestrasse 3, 5430 Wettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 08.09.2016. Zweck: Beratung im Bereich Unternehmensführung, insbesondere für KMU; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen sind in der Anteilbuch eingetragenen Gesellschaftern schriftlich oder mit elektronischer Post zuzustellen. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Gemäss Erklärung der Gründerinnen vom 08.09.2016 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Schroth, Elke, deutsche Staatsangehörige, in Wettingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.
Tagesregister-Nr. 8948 vom 15.09.2016 / CHE-387.932.284 / 03063695

■ **BelVe Consulting GmbH, in Baden,** CHE-215.968.839, Martinsbergstrasse 30, 5400 Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 08.09.2016. Zweck: Vermittlung von Versicherungen, Krediten, Leasing, Reisen und Liegenschaften als Broker. Beratung in diesen Sparten sowie allgemeine Finanzdienstleistungen; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertpapiere erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung des Gründers vom 08.09.2016 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Aslanogmus, Yakup, von Birm, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.
Tagesregister-Nr. 8949 vom 15.09.2016 / CHE-215.968.839 / 03063697

■ **Entech SPA AG (Entech SPA SA) (Entech SPA Ltd.), in Aarau,** CHE-144.191.420, Laurenzovorstad 103, 5000 Aarau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 09.09.2016. Zweck: Beratung von Unternehmen sowie Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmen, insbesondere in den Bereichen Betriebswirtschaft und Informationstechnologie, Führungssysteme, Rechnungswesen, Prozessoptimierung und Unternehmenssoftware; kann andere Unternehmen erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, Liegenschaften erwerben, belasten, belehnen, verwalten und veräussern sowie Patente, Lizenzen und andere immaterielle und materielle Güter erwerben, veräussern und vergeben. Aktienkapital: CHF

100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung der Gründer vom 09.09.2016 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Walker, Oliver, von Bettlach, in Erlinsbach (AG), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Gadgil, Vinayak, indischer Staatsangehöriger, in Kloten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neeson, Benjamin, britischer Staatsangehöriger, in Heroldsberg (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 8946 vom 15.09.2016 / CHE-144.191.420 / 03063691

■ **Gfeller Solution GmbH, in Zofingen,** CHE-339.542.561, Weiherstrasse 20, 4800 Zofingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 02.09.2016. Zweck: Dauerstellenvermittlung von kaufmännischen, betriebswirtschaftlichen und technischen Fach- und Führungskräften sowie von Kaderpersonal, Erbringung von Beratungsdienstleistungen in diesem Bereich; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder diese erwerben sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen per Brief, Fax oder E-Mail an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung des Gründers vom 02.09.2016 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Gfeller, Bernhard, von Wilderswil, in Zofingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.
Tagesregister-Nr. 8939 vom 15.09.2016 / CHE-339.542.561 / 03063677

■ **KEBA Region Aarau AG, in Aarau,** CHE-346.004.808, Brügglifeld, 5000 Aarau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 08.09.2016. Zweck: Betrieb und Unterhalt der Kunsteisbahn Region Aarau; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten; unterstützt die von Swiss Olympic und dem Bundesamt für Sport ins Leben gerufene Ethik-Charta im Sport, sich für einen gesunden, respektvollen, fairen und erfolgreichen Sport einzusetzen, soweit dies die sportliche Tätigkeit auf der Kunsteisbahn Aarau betrifft. Aktienkapital: CHF 200'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.00. Aktien: 2'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, per Fax oder E-Mail. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zaugg, Heinz, von Trub, in St. Peter, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilliker, Hans Peter, von Safenwil, in Aarau, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Genoni, Marco, von Airolo, in Suhr, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Werler, Hans-Rudolf, von Buchs (AG), in Buchs (AG), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Zinniker, Rudolf, von Aarau, in Aarau, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; BDO AG (CHE-345.012.024), in Aarau, Revisionstelle; Hochuli, Othmar, von Retnau, in Retnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 8917 vom 15.09.2016 / CHE-346.004.808 / 03063633

■ **Recycling Trade Equipment GmbH, in Lenzburg,** CHE-290.569.060, Bleichemattstrasse 9, 5600 Lenzburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 05.09.2016. Zweck: Handel mit Verbrauchsstoffen aus Metall und Plastik, den Kauf und Verkauf von Baumaschinen, Handel mit Abfallverwertungsgeräten und Maschinen, Transport von Wiederaufbereitungsmaterial und Gestein, Ausführung von bauseigenen Tätigkeiten wie Abbruch von Grossbauten und Häusern, Erdaustrub, Grabungen und Abtransport; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten, veräussern. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, Telefax oder elektronische Post. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 05.09.2016 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Saxon Investment & Trust AG (CHE-103.240.179), in Lenzburg, Gesellschafterin, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Wildi, Gertrud, von Schallsheim, in Lenzburg, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 8927 vom 15.09.2016 / CHE-290.569.060 / 03063653

■ **Sanibau EAE GmbH, in Aarburg,** CHE-303.488.102, Sommerstrasse 11, 4665 Aarburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 01.09.2016. 07.09.2016. Zweck: Ausführung von Renovationen und Umbauten, Reinigungsarbeiten, Liegenschaftsunterhalt, Reparaturen und ähnliche Dienstleistungen; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Gemäss Erklärung des Gründers vom 01.09.2016 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Aguirre Espinosa, Efraim, kubanischer Staatsangehöriger, in Aarburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.
Tagesregister-Nr. 8930 vom 15.09.2016 / CHE-303.488.102 / 03063659

■ **Swisseelement.ch GmbH, in Scherz,** CHE-472.786.502, Hinterdorfstrasse 11, 5246 Scherz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.08.2016. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Fenstern, Türen und Einbauschränken; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkauf- oder Kaufrrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 26.08.2016 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Habicht, Olaf, deutscher Staatsangehöriger, in Scherz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Grube, Mario, deutscher Staatsangehöriger, in Gerlafingen, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.
Tagesregister-Nr. 8929 vom 15.09.2016 / CHE-472.786.502 / 03063657

■ **Vitor Pires Figo, in Wohlen (AG),** CHE-182.125.973, Zentralstrasse 34, 5610 Wohlen AG, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Parfümeriegeschäftes. Eingetragene Personen: Pires Figo, Vitor, portugiesischer Staatsangehöriger, in Villmengen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 8960 vom 15.09.2016 / CHE-182.125.973 / 03063719

■ **Vivale AG, Zweigniederlassung Kirchdorf, in Obersigenthal,** CHE-359.436.560, Schützenstrasse 1, 5416 Kirchdorf AG, schweizerische Zweigniederlassung (Neueintragung). Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-157.385.347. Firma Hauptsitz: Vivale AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Eingetragene Personen: Coi, Trinidad, von Bern, in Wallbach, Geschäftsführerin der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 8928 vom 15.09.2016 / CHE-359.436.560 / 03063655

■ **WM-Holz AG, in Möriken-Wildegg,** CHE-267.626.010, Sandhübelweg 22, 5105 Möriken AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.09.2016. Zweck: Handel mit Holz, insbesondere Rundholz, Erbringung von allen damit zusammenhängenden Dienstleistungen und Tätigkeiten sowie Ausführung von Transporten aller Art und Handel mit Waren aller Art; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sachanlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft des im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmens Jürg Wüst, Holzhandel, in Möriken-Wildegg (CHE-107.522.406), gemäss Vertrag vom 10.09.2016 und Übernahmehilanz von 30.06.2016 mit Aktien von CHF 652'001.65 und Passiven von CHF 446'792.70, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben und CHF 105'208.95 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung des Gründers vom 10.09.2016 untersteht die Gesellschaft keiner ordent-

Inhalt
Sommaire
Sommaio

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG	1	FR	6	NE	9	SZ	12	ZG	16
AI	2	GE	7	NW	9	TG	12	ZH	18
AR	3	GL	8	OW	9	TI	13		
BE	3	GR	8	SG	10	UR	15		
BL	5	JU	8	SH	11	VD	15		
BS	6	LU	8	SO	11	VS	16		

Konkurse
Faillites
Fallimenti

	22
--	----

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Diffida ai creditori

	24
--	----

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

	28
--	----

Arbeitszeitbewilligungen
Permis concernant la durée du travail
Permessi di lavoro

	29
--	----

Andere gesetzlichen Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

	32
--	----

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impresae

	35
--	----

Index
Index
Index

	42
--	----

Redaktionschluss
Online via Formular:
1 Arbeitstag vor Erscheinen, bis 12 Uhr
Andere Gesetzliche Publikationen:
Online via Formular: 1 Arbeitstag vor Erscheinen, bis 8 Uhr
andere elektronische Form: 4 Arbeitstage vor Erscheinen
Unternehmenspublikationen:
Anlieferung Druckfertig: 1 Arbeitstag vor Erscheinen, bis 8 Uhr
Anlieferung Rohmaterial: 4 Arbeitstage vor Erscheinen, bis 8 Uhr

Délai de rédaction
Formulaire électronique:
1 jour ouvrable avant la parution, jusqu'à 12h00
Autres publications légales:
Formulaire électronique: 1 jour ouvrable avant la parution, jusqu'à 08h00
Autre forme électronique:
4 jours ouvrables avant la parution
Publications d'entreprises:
Délai pour les annonces prêtées à l'impression:
1 jour ouvrable avant la parution, jusqu'à 8h00
Délai pour les annonces avec matériel brut:
4 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 8h00

Termini di redazione
Moduli elettronici:
1 giorno lavorativo prima della pubblicazione, fino alle 12.00
Altre pubblicazioni legali:
Moduli elettronici: 1 giorno lavorativo prima della pubblicazione, fino alle 08.00
Altra forma elettronica:
4 giorni lavorativi prima della pubblicazione
Pubblicazioni delle imprese:
Trasmissione degli annunci pronti per la stampa: 1 giorno lavorativo prima della pubblicazione, fino alle 08.00
Trasmissione degli annunci con dati originali:
4 giorni lavorativi prima della pubblicazione, fino alle 08.00

**Konkurse
Faillites
Fallimenti**

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensgegenstände haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfanderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fallig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Mitgläubiger oder Stockverrenter eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Strafpolizei (Art. 324 Ziff. 2 StGB) im Unterlassungsfall. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Strafbefehle bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährpflichtige beizubringen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen. Im Falle einer vorläufigen Konkursanzeige wird auf folgende Rechtswirkungen hingewiesen: Schuldner des Konkurses können ihre Schulden nicht mehr durch Zahlung an den Konkursanten begleichen; sie riskieren, zweimal bezahlen zu müssen. Ferner sind Personen, die Vermögensgegenstände des Konkurses verwahren, unabhängig vom Rechtsstil der Verwahrung verpflichtet, diese unverzüglich dem Konkursamt herauszugeben.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnissances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est propriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai impartit, faute de quoi ils encourrent les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tiers personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse. En ce qui concerne les avis préalables d'ouverture de faillites, les débiteurs du failli sont rendus attentifs au fait qu'ils ne peuvent plus s'acquitter en mains du failli sous peine de devoir payer deux fois, et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre immédiatement à la disposition de l'office des faillites.

I creditor del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme con i mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Tuttavia, gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I creditori ipotecari devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese; devono specificare anche se il credito è scaduto o se è stato disdetto in tutto o in parte, per quale importo e per quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale senza iscrizione e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di insinuazioni, questa ingunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine per le insinuazioni, richiamate le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Chi detiene beni del fallito a titolo di pegno o per altro motivo deve metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine, senza pregiudizio dei suoi diritti, ma sotto comminatoria di pena (art. 324 cifra 3 CP) e con l'avvertenza che, ove l'omissione non fosse giustificata, i suoi diritti di prelazione saranno estinti. Sempre entro lo stesso termine, i creditori pignorati di tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti. Anche i condobitori, i fiduciari e gli obbligati a via di regresso del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non venga designato un altro in Svizzera. Per quanto concerne la pubblicazione del fallimento, i debitori del fallito sono resi attenti al fatto che non possono più pagare al fallito, pena il dover pagare due volte.

GE

**Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori**

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123

1. Débitrice: **ARACS SA**, Chemin des Ussets 10, **1246 Corsier GE**
2. Déclaration de faillite: 09.02.2016
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 20.10.2016
5. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 3 + 41 22 3888903 F20151298

Office des faillites
1208 Genève

03051049

1. Débitrice/débitrice: **MEIER Johanna**, succession, q.v. retraité, né(e) le 24.06.1915, décédé(e) le 29.01.2015, q.v. dom. Rue de la Terrassière 7, **1207 Genève**
2. Déclaration de faillite: 23.06.2016
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 20.10.2016
5. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F20160834

Office des faillites
1208 Genève

03052857

1. Débitrice/débitrice: **MEYER DE STADELHOFEN Madeleine**, succession répudivée, q.v.s.p., né(e) le 01.05.1920, décédé(e) le 14.01.2014, q.v. dom. Avenue de Beau-Séjour 23, **1206 Genève**
2. Déclaration de faillite: 12.05.2016
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 20.10.2016
5. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F20160609

Office des faillites
1208 Genève

03055497

1. Débitrice/débitrice: **MONTANDON Xavier**, Employé, né(e) le 03.05.1979, Avenue de Frontenex 34, **1207 Genève**
2. Déclaration de faillite: 20.05.2015
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 20.10.2016
5. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 3 + 41 22 3888903 F20150668

Office des faillites
1208 Genève

03051043

1. Débitrice/débitrice: **ROUX Marguerite**, succession répudivée, q.v.s.p., né(e) le 05.05.1935, décédé(e) le 29.02.2016, q.v. dom. Rue BAUDIT 1, **1201 Genève**
2. Déclaration de faillite: 07.07.2016
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 20.10.2016
5. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 5 + 41 22 3888905 F20160893

Office des faillites
1208 Genève

03054847

1. Débitrice/débitrice: **VIGNON Hind**, Sans activité, nationalité: France, né(e) le 12.08.1974, Avenue de Châtelaine 12, **1203 Genève**
2. Déclaration de faillite: 22.04.2016
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 20.10.2016
5. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 2 + 41 22 3888902 F20160151

Office des faillites
1208 Genève

03052869

**Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento**

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. Débitrice/débitrice: **ELFESHAWEY Adelheid**, succession répudivée, q.v. secrétaire, né(e) le 02.09.1938, décédé(e) le 30.04.2016, q.v. dom. Route de Vessy 7, **1206 Genève**
2. Déclaration de faillite: 14.07.2016
3. Suspension de faillite: 07.09.2016
4. Echéance pour l'avance de frais: 30.09.2016
5. Avance de frais: CHF 312.80

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 3 + 41 22 3888903 F20160915
- Office des faillites
1208 Genève

03052841

1. Débitrice: **MIRAGEFIN GROUP SA**, Cours de Rive 2, **1204 Genève**
2. Déclaration de faillite: 25.05.2016
3. Suspension de faillite: 31.08.2016
4. Echéance pour l'avance de frais: 30.09.2016
5. Avance de frais: CHF 5'000.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 5 + 41 22 3888905 F20160694
- Office des faillites
1208 Genève

03053147

1. Débitrice: **SAMA HOLDING SA**, Rue du Valais 9, **1202 Genève**
2. Déclaration de faillite: 27.04.2016
3. Suspension de faillite: 31.08.2016
4. Echéance pour l'avance de frais: 30.09.2016
5. Avance de frais: CHF 5'000.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 3 + 41 22 3888903 F20160781
- Office des faillites
1208 Genève

03051057

1. Débitrice/débitrice: **SELMANI Jeton**, Peintre, nationalité: Kosovo, né(e) le 25.09.1986, Rue de la Calle 36, **1213 Onex**
2. Déclaration de faillite: 20.04.2016
3. Suspension de faillite: 31.08.2016
4. Echéance pour l'avance de frais: 30.09.2016
5. Avance de frais: CHF 4'000.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 2 + 41 22 3888902 F20160512
- Office des faillites
1208 Genève

03046321

**Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario**

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Débitrice/débitrice: **BOIGNY Elisa**, succession répudivée, q.v.s.a., né(e) le 14.06.1970, décédé(e) le 02.03.2016, q.v. dom. Rue MUZY 13, **1207 Genève**
2. Délai pour contester l'état de collocation: 21.09.2016 jusqu'au 10.10.2016
3. Délai pour contester l'inventaire: 21.09.2016 jusqu'au 30.09.2016
4. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F20160495

Office des faillites
1208 Genève

03055853

1. Débitrice/débitrice: **GIANONCELLI Didier**, vendeur, nationalité: France, né(e) le 08.12.1975, Rue PICTET-De-BOCK 1, **1205 Genève**
2. Délai pour contester l'état de collocation: 21.09.2016 jusqu'au 10.10.2016

3. Délai pour contester l'inventaire: 21.09.2016 jusqu'au 30.09.2016
 4. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 2 + 41 22 3888902 F20160487
- Un/des biens/s portés/s à l'inventaire fait/ont l'objet de revendication en propriété de tiers. Le délai pour contester la revendication et requérir la cession des droits de la masse est de 20 jours dès la présente publication.
- Office des faillites
1208 Genève

03050799

1. Débitrice/débitrice: **TSYGANOV Sergey**, succession répudivée, q.v. s.a., nationalité: Etats-Unis d'Amérique, né(e) le 19.07.1964, décédé(e) le 03.10.2015, q.v. dom. Rue des Glacis-de-Rive 6, **1207 Genève**
 2. Délai pour contester l'état de collocation: 21.09.2016 jusqu'au 10.10.2016
 3. Délai pour contester l'inventaire: 21.09.2016 jusqu'au 30.09.2016
 4. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F20160463
- Office des faillites
1208 Genève

03057399

1. Débitrice/débitrice: **UVARY Géza**, succession répudivée, q.v. retraité, né(e) le 05.05.1933, décédé(e) le 11.02.2016, q.v. dom. Ancienne-Route L' 20D, **1218 Le Grand-Saconnex**
 2. Délai pour contester l'état de collocation: 21.09.2016 jusqu'au 10.10.2016
 3. Délai pour contester l'inventaire: 21.09.2016 jusqu'au 30.09.2016
 4. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 5 + 41 22 3888905 F20160357
- Office des faillites
1208 Genève

03055601

1. Débitrice/débitrice: **WEYER William**, q.v.s.p., né(e) le 26.06.1974, Rue des Vollandes 14, **1207 Genève**
 2. Délai pour contester l'état de collocation: 21.09.2016 jusqu'au 10.10.2016
 3. Délai pour contester l'inventaire: 21.09.2016 jusqu'au 30.09.2016
 4. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 2 + 41 22 3888902 F20160246
- Un/des biens/s portés/s à l'inventaire fait/ont l'objet de revendication en propriété de tiers. Le délai pour contester la revendication et requérir la cession des droits de la masse est de 20 jours dès la présente publication.
- Office des faillites
1208 Genève

03050701

**Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento**

SchKG - LP - LEF 268

1. Débitrice/débitrice: **ANDRINI Jacqueline**, succession répudivée, q.v. retraitée, né(e) le 25.07.1930, décédé(e) le 21.09.2015, q.v. dom. Rue du Grand-Bay 16, **1220 Les Avanchets**
 2. Date de la clôture: 07.09.2016
 3. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F20160109
- Office des faillites
1208 Genève

03053157

1. Débitrice/débitrice: **BAILLY Claude**, succession répudivée, q.v. consultant, né(e) le 16.12.1943, décédé(e) le 15.12.2015, q.v. dom. Rue du Simplon 8, **1207 Genève**
 2. Date de la clôture: 07.09.2016
 3. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 2 + 41 22 3888902 F20160249
- Office des faillites
1208 Genève

03050807

1. Débitrice/débitrice: **BELLI Jean**, succession répudivée, q.v. retraité, né(e) le 28.06.1921, décédé(e) le 02.02.2015, q.v. dom. Chemin du Pré-du-Couvent IBIS, **1224 Chêne-Bougeries**
 2. Date de la clôture: 07.09.2016
 3. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 2 + 41 22 3888902 F20160600
- Office des faillites
1208 Genève

03054877

1. Débiteur/débitrice: **CAMPBELL LAASSILI Maria Isabel**, succession, q.v. employée, nationalité: Bolivie, né(e) le 08.01.1962, décédé(e) le 18.08.2015, q.v. dom. Boulevard de la Cluse 51, **1205 Genève**
 2. Date de la clôture: 07.09.2016
 3. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 5 + 41 22 3888905 F20151308
 Office des faillites
 1208 Genève

03052851

1. Débiteur/débitrice: **HÄRING Elisabeth**, succession répu-
 diée, q.v.sp., né(e) le 08.09.1928, décédé(e) le 21.10.2015,
 q.v. dom. Chemin du Pré-du-Couvert 3, **1224 Chêne-
 Bougeries**
 2. Date de la clôture: 07.09.2016
 3. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 5 + 41 22 3888905 F20160024
 Office des faillites
 1208 Genève

03052859

1. Débiteur/débitrice: **MAGNIN André**, succession répu-
 diée, q.v. retraité, né(e) le 09.05.1936, décédé(e) le 11.10.2015,
 q.v. dom. Chemin des Palettes 29, **1212 Grand-Lancy**
 2. Date de la clôture: 07.09.2016
 3. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 2 + 41 22 3888902 F20160251
 Office des faillites
 1208 Genève

03050809

1. Débiteur/débitrice: **ROECK Hermine**, succession, q.v. re-
 passeuse, né(e) le 15.03.1921, décédé(e) le 20.11.2015, q.v.
 dom. Rue de la Terrassière 7, **1207 Genève**
 2. Date de la clôture: 07.09.2016
 3. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F20160461
 Office des faillites
 1208 Genève

03054765

1. Débiteur/débitrice: **CORRAL BATALLA Rafael**, succession,
 q.v. à la recherche d'un emploi, nationalité: Espagne, né(e)
 le 12.10.1963, décédé(e) le 01.10.2015, q.v. dom. Rue des
 Glacis-de-Rive 6, **1207 Genève**
 2. Date de la clôture: 07.09.2016
 3. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 2 + 41 22 3888902 F20160051
 Office des faillites
 1208 Genève

03050785

1. Débiteur/débitrice: **JAQUET Philippe**, succession répu-
 diée, q.v. Fonctionnaire d'état, né(e) le 06.08.1951, décédé(e) le
 05.09.2015, q.v. dom. Chemin François-LEHMANN 32,
1218 Le Grand-Sacconex
 2. Date de la clôture: 07.09.2016
 3. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F20151244
 Office des faillites
 1208 Genève

03055489

1. Débiteur/débitrice: **MAIULLARI Jeanne-Marie**, succession
 répu-
 diée, q.v.sp., né(e) le 21.11.1934, décédé(e) le
 07.02.2015, q.v. dom. Chemin de la Chevillarde 9,
1224 Chêne-Bougeries
 2. Date de la clôture: 07.09.2016
 3. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 3 + 41 22 3888905 F20150674
 Office des faillites
 1208 Genève

03051045

1. Débiteur/débitrice: **ROH Philippe**, succession répu-
 diée, q.v. serveur, né(e) le 07.11.1948, décédé(e) le 08.01.2014, q.v.
 dom. Rue Michel-CHAUVET 15, **1208 Genève**
 2. Date de la clôture: 07.09.2016
 3. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 2 + 41 22 3888902 F20140902
 Office des faillites
 1208 Genève

03055063

1. Débiteur/débitrice: **DE LEO Giuliano**, succession répu-
 diée, q.v. rentier, nationalité: Italie, né(e) le 18.02.1939, dé-
 cédé(e) le 13.06.2014, q.v. dom. Chemin du Fief-de-Chapitre
 14, **1213 Petit-Lancy**
 2. Date de la clôture: 07.09.2016
 3. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 2 + 41 22 3888902 F20160112
 Office des faillites
 1208 Genève

03052863

1. Débiteur/débitrice: **JENNI François**, succession, né(e) le
 25.09.1965, décédé(e) le 25.04.2013, q.v. dom. Avenue De-
 GALLATIN 4, **1203 Genève**
 2. Date de la clôture: 07.09.2016
 3. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 2 + 41 22 3888902 F2013001135
 Office des faillites
 1208 Genève

03054863

1. Débiteur/débitrice: **OTTOZ Nélie**, succession répu-
 diée, q.v.sp., né(e) le 12.04.1926, décédé(e) le 15.11.2015, q.v.
 dom. Route des Chevaliers-de-Malte 30,
1228 Plan-les-Ouates
 2. Date de la clôture: 07.09.2016
 3. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 3 + 41 22 3888905 F20160253
 Office des faillites
 1208 Genève

03052823

1. Débiteur/débitrice: **SAMPAIO TEIXEIRA Jose**, succession
 répu-
 diée, q.v. manoeuvre en bâtiment, nationalité: Portugal,
 né(e) le 08.02.1962, décédé(e) le 27.10.2015, q.v. dom. Rue
 de la Servette 23, **1201 Genève**
 2. Date de la clôture: 07.09.2016
 3. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 5 + 41 22 3888905 F20160029
 Office des faillites
 1208 Genève

03054853

1. Débitrice: **DEONFER SA**, Rue Jean-SIMONET 18BIS,
1219 Châtelaine
 2. Date de la clôture: 07.09.2016
 3. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 5 + 41 22 3888905 F20151259
 Office des faillites
 1208 Genève

03052845

1. Débitrice: **JULMY Charles**, succession répu-
 diée, q.v. libraire, né(e) le 15.11.1942, décédé(e) le 06.04.2015,
 q.v. dom. Rue Etienne-DUMONT 1, **1204 Genève**
 2. Date de la clôture: 07.09.2016
 3. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F20150899
 Office des faillites
 1208 Genève

03055485

1. Débitrice: **PAMADAN SA**, Rue de Carouge 44,
1205 Genève
 2. Date de la clôture: 07.09.2016
 3. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 2 + 41 22 3888902 F2013000864
 Office des faillites
 1208 Genève

03054873

1. Débitrice: **WITZIG Madeleine**, succession répu-
 diée, q.v. employée de bureau, né(e) le 23.01.1923, décédé(e)
 le 06.02.2016, q.v. dom. Rue de la Terrassière 7,
1207 Genève
 2. Date de la clôture: 07.09.2016
 3. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 6 + 41 22 3888906 F20160501
 Office des faillites
 1208 Genève

03052883

1. Débiteur/débitrice: **GANTER Patrice**, succession répu-
 diée, q.v. courtier, né(e) le 05.01.1949, décédé(e) le 03.07.2015,
 q.v. dom. Chemin de Pont-Céard 42, **1290 Versoix**
 2. Date de la clôture: 31.08.2016
 3. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 3 + 41 22 3888903 F20151048
 Office des faillites
 1208 Genève

03051047

1. Débiteur/débitrice: **LINKER Rosa**, succession, q.v.sp., né(e)
 le 22.05.1915, décédé(e) le 23.09.2015, q.v. dom. Rue de la
 Poterie 35, **1202 Genève**
 2. Date de la clôture: 07.09.2016
 3. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 3 + 41 22 3888903 F20160355
 Office des faillites
 1208 Genève

03052825

1. Débiteur/débitrice: **PAPA Marco**, Peintre, nationalité: Ita-
 lie, né(e) le 15.09.1960, Chemin des Myosotis 6, **1214 Ver-
 nier**
 2. Date de la clôture: 07.09.2016
 3. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 2 + 41 22 3888902 F20151513
 Office des faillites
 1208 Genève

03054871

1. Fallo/a: **Leuthard Monika**, di Balthasar, di Root (Lu-
 cerna), nato/a il 15.06.1959, Via Alfredo Pioda 10,
6600 Locarno
 2. Dichiarazione di fallimento : 23.08.2016
 3. Procedura: sommaria
 4. Termine d'insinuazione per i crediti: 20.10.2016
 5. Osservazioni: E' riservata la facoltà di chiedere la procedura
 ordinaria, anticipando CHF 3'000.00 a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora
 l'importo richiesto risultasse insufficiente.
 Ufficio dei Fallimenti
 6600 Locarno

03059907

TI

**Konkurspublikation/Schuldenruf
 Publication de faillite/appeal aux créanciers
 Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori**

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

SHAB

www.shab.ch: Alle Infos online

SHAB KUNDENZUFRIEDENHEIT

Im Interesse des Liquidators...

...darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf nach der Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

Schuldenrufe Appel aux créanciers Diffida ai creditori

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

TERZA PUBBLICAZIONE

1. Nome e sede della società anonima sciolta:
Angela Turismo agricolo SA in liquidazione, Faido
2. Scioglimento tramite: Deliberazione dell'assemblea generale
3. Data: 02.12.2015
4. Scadenza del termine per annunciare i crediti: **20.10.2016**
5. Servizio a cui annunciare i crediti:
Paglia Erto, Casella postale 1238, 6760 Faido
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
AMCO FIDUCIARIA SA
6760 Faido

03060265

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:
Bernstein Gastro AG in Liquidation, Winkel
2. Auflösung durch: Beschluss der Generalversammlung
3. Datum: 15.05.2015
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2016**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Bernstein Gastro AG i.L., Postfach 18, 8185 Winkel ZH
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
BERNSTEIN GASTRO i. L.
8185 Winkel

03064219

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:
Buchecker-Cascade AG in Liquidation, Luzern
2. Auflösung durch: Beschluss der Generalversammlung
3. Datum: 08.09.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **20.10.2016**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Buchecker-Cascade AG in Liquidation
Herr Mark Buchecker, Alpenquai 28-32, 6005 Luzern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Rechtsanwalt und Notar Alain Friedrich
6003 Luzern

03064317

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:
Castorf AG in Liquidation, Muttenz
2. Auflösung durch: Beschluss der Generalversammlung
3. Datum: 07.09.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2016**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Castorf AG in Liquidation, Hofackerstrasse 3a, 4132 Muttenz
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Dr. Roland Müller, Advokatur & Notariat
4143 Dornach

03064291

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:
Claraso AG in Liquidation, Bern
2. Auflösung durch: Beschluss der Generalversammlung
3. Datum: 31.08.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2016**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Götz Kurt, Brunnadernrain 27, 3006 Bern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Notariat Mirjam Beyeler
3150 Schwarzenburg

03064245

PRIMA PUBBLICAZIONE

1. Nome e sede della società anonima sciolta:
Collettivo Progettazioni Ravani A. & Baciocchi G. SA in liquidazione, Ascona
2. Scioglimento tramite: Deliberazione dell'assemblea generale
3. Data: 31.08.2016
4. Scadenza del termine per annunciare i crediti: **24.10.2016**
5. Servizio a cui annunciare i crediti:
Collettivo Progettazioni Ravani A. & Baciocchi G. SA in liquidazione, c/o Enrico Guglielmo Monotti COGEFIM SA, Via R. Simen 2 / Casella postale 1738, 6648 Minusio

6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Collettivo Progettazioni Ravani A. & Baciocchi G. SA in liquidazione
C/o Enrico Guglielmo Monotti, Cogefim SA
6648 Minusio

03057569

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:
Contractors AG in Liquidation, Brunnen
2. Auflösung durch: Beschluss der Generalversammlung
3. Datum: 03.02.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2016**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Dr. Carla Wassmer, Oberer Steig 18, 6430 Schwyz
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Dr. Stefan Pfyfl, RA
6430 Schwyz

03064279

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:
DOMAND AG in Liquidation, Speicher
2. Auflösung durch: Beschluss der Generalversammlung
3. Datum: 25.08.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **21.11.2016**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Andreas Thönig, Hinterris 2, 9042 Speicher
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Lenz & Dudli Treuhandgesellschaft AG
9201 Gossau SG

03064315

SECONDA PUBBLICAZIONE

1. Nome e sede della società anonima sciolta:
Double E Holding SA in liquidazione, Pambio-Noranco
2. Scioglimento tramite: Deliberazione dell'assemblea generale
3. Data: 04.08.2016
4. Scadenza del termine per annunciare i crediti: **31.10.2016**
5. Servizio a cui annunciare i crediti:
presso la liquidatrice della società, signora Pasqui Eleonora, c/o Fiduciaria Meyer & Partners SA, Via Senago 23, 6915 Pambio-Noranco
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

03064243

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:
Dr. Himmelroth & Partner Unternehmensberatung AG in Liquidation (Dr. Himmelroth & Partner Unternehmensberatung SA en liquidation), Luzern
2. Auflösung durch: Beschluss der Generalversammlung
3. Datum: 26.08.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2016**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Balmher-Etienne AG, Stephan Vollenweider, Kaufmannweg 4, 6003 Luzern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Balmher-Etienne AG, Denis Glanzmann
6003 Luzern

03064339

PRIMA PUBBLICAZIONE

1. Nome e sede della società anonima sciolta:
Enerwind SA in liquidazione, Locarno
2. Scioglimento tramite: Deliberazione dell'assemblea generale
3. Data: 12.09.2016
4. Scadenza del termine per annunciare i crediti: **24.10.2016**
5. Servizio a cui annunciare i crediti:
la liquidatrice Carmen Panzeri, Via Franzoni 63, 6600 Locarno
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Studio legale e notarile Avv. Francesca Lepori Colombo
6600 Locarno

03064269

PRIMA PUBBLICAZIONE

1. Nome e sede della società anonima sciolta:
ERRE.BA SA in liquidazione, Lugano
2. Scioglimento tramite: Deliberazione dell'assemblea generale
3. Data: 15.03.2016
4. Scadenza del termine per annunciare i crediti: **31.10.2016**
5. Servizio a cui annunciare i crediti:
ERRE.BA SA in liquidazione, liquidatore Massimiliano Marchese, Vicolo Concordia 1, 6932 Breganzona
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

03062197

DEUXIÈME PUBLICATION

1. Nom et siège de la société anonyme dissoute:
Facility Central & Eastern Europe S.A. en liquidation, Villarsel-le-Gibloux
2. Dissolution par: Décision de l'assemblée générale
3. Date: 06.09.2016
4. Échéance du délai de déclaration des créances:
21.10.2016
5. Adresse pour la déclaration des créances:
Facility Central & Eastern Europe S.A. en liquidation, Welney Finance SA, c/o M. Picod Chemin du Pra 10, 1695 Villarsel-le-Gibloux
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
HARTMANN DREYER avocats et notaires
1700 Fribourg

03064287

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:
Gottardi Holding AG in Liquidation, Thalwil
2. Auflösung durch: Beschluss der Generalversammlung
3. Datum: 06.09.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2016**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
HPF Revisions- und Wirtschaftsberatungs-AG, Bahnhofplatz 2a, 5400 Baden
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
HPF Revisions- und Wirtschaftsberatungs-AG
5400 Baden

03064333

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:
H. Burgener & Sohn AG in Liquidation, Saas-Balen VS
2. Auflösung durch: Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung
3. Datum: 08.09.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **24.10.2016**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Rupert Burgener, Haus Fortuna, 3908 Saas-Balen, Haus Fortuna, 3908 Saas-Balen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Advokatur und Notariat, Dr Hans-Peter Jaeger
3930 Visp

03055527

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:
H.C. Fehr-Blockflötenbau AG in Liquidation, Stäfa
2. Auflösung durch: Beschluss der Generalversammlung
3. Datum: 31.08.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **20.10.2016**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Schnell Treuhand AG, Goethenstrasse 21, 8712 Stäfa
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Schnell Treuhand AG
8712 Stäfa

03064301

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:
Hermann Schmid AG in Liquidation, Baar
2. Auflösung durch: Beschluss der Generalversammlung
3. Datum: 30.08.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **20.10.2016**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
FISCOM Consulting GmbH, Haldenstrasse 5, 6340 Baar
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
FISCOM Consulting GmbH
6341 Baar

03064329

TERZA PUBBLICAZIONE

1. Nome e sede della società anonima sciolta:
IMMOSERVICES SA in liquidazione, Faido
2. Scioglimento tramite: Deliberazione dell'assemblea generale
3. Data: 02.12.2015
4. Scadenza del termine per annunciare i crediti: **20.10.2016**
5. Servizio a cui annunciare i crediti:
Paglia Erto, Casella postale 1238, 6760 Faido
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
AMCO FIDUCIARIA SA
6760 Faido

03060259

SECONDA PUBBLICAZIONE

1. Nome e sede della società anonima sciolta:
IPM Portfolio Management SA in liquidazione, Lugano
2. Scioglimento tramite: Deliberazione dell'assemblea generale
3. Data: 21.03.2014
4. Scadenza del termine per annunciare i crediti: **21.10.2016**
5. Servizio a cui annunciare i crediti:
IPM Portfolio Management SA in liquidazione, Comaro & Associati SA, via Canova 9, 6900 Lugano

6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. Osservazioni: La società si riserva il diritto di procedere a una ripartizione anticipata del patrimonio giusta l'art. 745 cpv. 3 CO.

03064341

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:
Kajimo AG in Liquidation, St. Gallen
2. Auflösung durch: Beschluss der Generalversammlung
3. Datum: 31.08.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2016**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
avacor ag, Schmiedgasse 15, 9000 St. Gallen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Bratschi Wiederkehr & Buob AG
9001 St. Gallen

03064397

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:
KIPPA Academie AG in Liquidation, Altendorf
2. Auflösung durch: Beschluss der Generalversammlung
3. Datum: 09.09.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **24.10.2016**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Administra Treuhand AG, Allmeindstrasse 17, Postfach 146, 8840 Einsiedeln
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Administra Treuhand AG
8840 Einsiedeln

03055695

PRIMA PUBBLICAZIONE

1. Nome e sede della società anonima sciolta:
Mediapioint SA in liquidazione, Mendrisio
2. Scioglimento tramite: Deliberazione dell'assemblea generale
3. Data: 08.09.2016
4. Scadenza del termine per annunciare i crediti: **31.10.2016**
5. Servizio a cui annunciare i crediti:
c/o Interfida Revisioni e Consulenze SA, liquidatrice: FH & Partners Consulting Sàrl, Lugano, Piazza del Ponte 9, 6850 Mendrisio
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Studio Legale e notarile
Rossi - Pellegrini - Sauvain & Partners
6850 Mendrisio

03064209

PREMIÈRE PUBLICATION

1. Nom et siège de la société anonyme dissoute:
MedInnovation Cliniques SA en liquidation, Montreux
2. Dissolution par: Décision de l'assemblée générale
3. Date: 16.12.2015
4. Échéance du délai de déclaration des créances:
26.10.2016
5. Adresse pour la déclaration des créances:
chez la liquidatrice Onetwocompany Sàrl, Rue de la Gare 13, 1820 Montreux
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude Rossier et Keiser, notaires
1820 Montreux 2

03064425

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:
Metafer Holding AG, Glarus in Liquidation, Glarus
2. Auflösung durch: Beschluss der Generalversammlung
3. Datum: 30.08.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2016**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Urs Gross, Untere Schäferstrasse 26, 8352 Elsau
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Comes Treuhand AG
8400 Winterthur

03064285

PRIMA PUBBLICAZIONE

1. Nome e sede della società anonima sciolta:
MONDINI ENGINEERING SA in liquidazione, Capriasca
2. Scioglimento tramite: Deliberazione dell'assemblea generale
3. Data: 21.07.2016
4. Scadenza del termine per annunciare i crediti: **31.10.2016**
5. Servizio a cui annunciare i crediti:
MONDINI ENGINEERING SA in liquidazione, liquidatore Stefano Mondini, Via Bigorio, 6950 Tesserete
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

03060115

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:
Nano Finanz AG in Liquidation, Rudolfstetten
2. Auflösung durch: Beschluss der a.o. Generalversammlung
3. Datum: 18.08.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2016**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
lic. iur. Lukas Nauer, Rechtsanwalt und Notar, Zürcherstrasse 15, 5620 Bremgarten
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
lic. iur. Lukas Nauer
Rechtsanwalt + Notar
5620 Bremgarten AG

03064247

TERZA PUBBLICAZIONE

1. Nome e sede della società anonima sciolta:
Queenflight SA in liquidazione, Lugano
2. Scioglimento tramite: Verbale dell'assemblea generale straordinaria
3. Data: 06.09.2016
4. Scadenza del termine per annunciare i crediti: **20.12.2016**
5. Servizio a cui annunciare i crediti:
c/o Maximat SA, Crocchio Cortogna 6, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Avv. Fabio Soldati
6900 Lugano

03064321

TERZA PUBBLICAZIONE

1. Nome e sede della società anonima sciolta:
Ratio Consulting SA in liquidazione, Lugano
2. Scioglimento tramite: assemblea generale straordinaria degli azionisti
3. Data: 26.08.2016
4. Scadenza del termine per annunciare i crediti: **20.10.2016**
5. Servizio a cui annunciare i crediti:
Ratio Consulting SA in liquidazione, c/o TALENTURE FIDUCIARIA SA, Riva Albertoli, 1, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

03060257

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:
Rispo Real Estate AG in Liquidation, Zug
2. Auflösung durch: Beschluss der Generalversammlung
3. Datum: 02.09.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **24.10.2016**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Mara Düring
c/o Kromag Verwaltungs GmbH, Chamerstrasse 172, 6304 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Brandenberg Advokatur und Notariat
6300 Zug

03064273

PREMIERE PUBLICATION

1. Nom et siège de la société anonyme dissoute:
RPI SA en liquidation, Milvignes
2. Dissolution par: Décision de l'assemblée générale
3. Date: 07.09.2016
4. Echéance du délai de déclaration des créances: **24.10.2016**
5. Adresse pour la déclaration des créances:
RPI SA en liquidation, Route de la Gare 36, 2012 Auvier
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Conformément à l'art. 745 al. 3 CO la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Me Philippe Munari
Notaire
2610 St-Imier

03062333

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:
RWI Invest AG in Liquidation, Basel
2. Auflösung durch: Beschluss der Generalversammlung
3. Datum: 09.09.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **24.10.2016**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
RWI Invest AG in Liquidation, c/o René Wenger Immobilien, Eulerstrasse 82, 4051 Basel
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Battagay Dürr Wagner AG
4001 Basel

03064835

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:
Sigma Bauingenieure AG in Liquidation, Zürich
2. Auflösung durch: Beschluss der Generalversammlung
3. Datum: 01.09.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **20.10.2016**

5. Anmeldestelle für Forderungen:
Sigma Bauingenieure AG in Liquidation, Mühlegasse 23, 8001 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
BDO AG
8500 Frauenfeld

03064299

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:
Singi AG in Liquidation, Horw
2. Auflösung durch: Beschluss der Generalversammlung
3. Datum: 02.09.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **20.10.2016**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Heidi Singenberger, Stegenstrasse 7, 6048 Horw
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es ist eine vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.
Stadelmann Rechtsanwälte AG
6048 Horw

03064323

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:
TCR Partners AG in Liquidation, Rothrist
2. Auflösung durch: Beschluss der Generalversammlung
3. Datum: 23.08.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **24.10.2016**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Pyrateam Treuhand AG, Bernstrasse 183, 4852 Rothrist
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Pyrateam Treuhand AG
4852 Rothrist

03064695

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:
Tobacco Consulting Group-TCG AG in Liq., Cham
2. Auflösung durch: Beschluss der Generalversammlung
3. Datum: 01.09.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **12.10.2016**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Steiner Treuhand AG Cham, Gewerbestrasse 11, 6330 Cham
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
Steiner Treuhand AG
6330 Cham

03064697

TERZA PUBBLICAZIONE

1. Nome e sede della società anonima sciolta:
Transfaid SA in liquidazione, Faido
2. Scioglimento tramite: Deliberazione dell'assemblea generale
3. Data: 10.06.2016
4. Scadenza del termine per annunciare i crediti: **20.10.2016**
5. Servizio a cui annunciare i crediti:
Silini Francesca, Via alle Vigne 54, 6742 Pollegio
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
AMCO FIDUCIARIA SA
6760 Faido

03060263

TERZA PUBBLICAZIONE

1. Nome e sede della società anonima sciolta:
Untermek SA in liquidazione, Personico
2. Scioglimento tramite: Deliberazione dell'assemblea generale
3. Data: 18.12.2015
4. Scadenza del termine per annunciare i crediti: **20.10.2016**
5. Servizio a cui annunciare i crediti:
Paglia Erto, Casella postale 1238, 6760 Faido
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
AMCO FIDUCIARIA SA
6760 Faido

03060261

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:
West-Park Zürich AG in Liquidation (West-Park Zürich SA en liquidation), Zürich
2. Auflösung durch: Beschluss der Generalversammlung
3. Datum: 29.08.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2016**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
West-Park Zürich AG in Liquidation, Rigistrasse 60, 8006 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Grunder Rechtsanwälte AG
6341 Baar

03064271

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:
Zurkuhn AG in Liquidation, Wattwil
2. Auflösung durch: Beschluss der Generalversammlung
3. Datum: 31.05.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2016**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Zurkuhn AG in Liquidation, c/o Hansueli Kuhn, Älplstrasse 150, 9622 Krinau
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Berana Treuhand AG,
Annemarie Meier
8010 Zürich Mülligen FZ

03064251

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata**

Art. 821a Abs. 1 i.V.m. Art. 742 Abs. 2 OR
Art. 821a al. 1 en relation avec l'art. 742 al. 2 CO
Art. 821a cpv. 1 congiuntamente ad art. 742 cpv. 2 CO

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten GmbH:
A-Team Montagetechnik GmbH in Liquidation, Rümikon
2. Auflösung durch: Beschluss der Gesellschafterversammlung
3. Datum: 26.08.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **26.10.2016**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
A-Team Montagetechnik GmbH in Liquidation, Dorfstrasse 126, 5464 Rükikon AG
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. Bemerkungen: Bei Fragen melden sich allfällige Gläubiger direkt beim Liquidator
Herm Beat Suter, 056 200 17 36
Meng und Partner AG Baden
5400 Baden

03064937

DEUXIEME PUBLICATION

1. Nom et siège de la Sàrl dissoute:
Auxor S.à r.l. en liquidation, Gland
2. Dissolution par: Décision de l'assemblée des associés
3. Date: 31.08.2016
4. Echéance du délai de déclaration des créances: **24.10.2016**
5. Adresse pour la déclaration des créances:
Auxor S.à r.l. en liquidation
c/o Franziska Berger, Route de Bassins 101, 1269 Bassins
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude de Me Laurent SCHENK
1260 Nyon

03060239

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten GmbH:
DieBauGenossenschaft DBG in Liquidation, St. Gallen
2. Auflösung durch: Beschluss der Gesellschafterversammlung
3. Datum: 23.06.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2016**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
ImmoBrain GmbH, Geigenstrasse 26, 9015 St. Gallen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Werner Ramseyer
9015 St. Gallen

03064253

PREMIERE PUBLICATION

1. Nom et siège de la Sàrl dissoute:
Elena Collet S.à r.l. en liquidation, Nendaz
2. Dissolution par: Décision de l'assemblée des associés
3. Date: 02.09.2016
4. Echéance du délai de déclaration des créances: **28.10.2016**
5. Adresse pour la déclaration des créances:
Elena Collet, Chemin de Bemouche 21, 1997 Haute-Nendaz
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude de Me Dolly Micheloud
1981 Vex

03060063

PREMIERE PUBLICATION

1. Nom et siège de la Sàrl dissoute:
Garage-atelier mécanique Bernard Ganty Sàrl en liquidation, Château-d'Oex
2. Dissolution par: Décision de l'assemblée des associés
3. Date: 19.08.2016
4. Echéance du délai de déclaration des créances: **24.10.2016**

5. Adresse pour la déclaration des créances:
GFR Fiduciaire SA, Av. de la Gare 45, 1920 Martigny
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

03064827

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten GmbH:
get changed! gmbh in Liquidation, Zürich
2. Auflösung durch: Beschluss der Gesellschafterversammlung
3. Datum: 27.06.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2016**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
get changed! gmbh
Katharina Wehrli, Geschäftsführerin und Liquidatorin, Elisabethenstrasse 43, 8004 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

03064269

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten GmbH:
Hähni Consulting GmbH in Liquidation, Balsthal
2. Auflösung durch: Beschluss der Gesellschafterversammlung
3. Datum: 12.09.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2016**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Rosmarie Hähni-Hähni, Liquidatorin, Klopferackerweg 9, 4710 Balsthal
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Advokatur & Notariat Wyde
Pierre Fivaz, Rechtsanwalt & Notar
4704 Niederbipp

03064335

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten GmbH:
Handle Bodenbeläge GmbH in Liquidation, St. Gallen
2. Auflösung durch: Beschluss der Gesellschafterversammlung
3. Datum: 13.06.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2016**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Pro Cura AG Revisions- und Treuhandgesellschaft, Greifenstrasse 9, 9001 St. Gallen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

03064281

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten GmbH:
HopKing GmbH in Liquidation, Uzwil
2. Auflösung durch: Beschluss der Gesellschafterversammlung
3. Datum: 12.07.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **20.10.2016**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
HopKing GmbH in Liquidation, Schützenstrasse 19, 9240 Uzwil
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Rutz + Brun AG Treuhand
9244 Niederuzwil

03064319

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der aufgelösten GmbH:
InfoProcesses GmbH in Liquidation, Zürich
2. Auflösung durch: Beschluss der Gesellschafterversammlung
3. Datum: 25.08.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **26.10.2016**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
InfoProcesses GmbH, c/o Beat Weiss, Herbstweg 40, 8050 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
erfa consulting ag
8500 Frauenfeld

03065713

PRIMA PUBBLICAZIONE

1. Nome e sede della Sagi sciolta:
Iso-Tetti Sagi in liquidazione, Caslano
2. Scioglimento tramite: Deliberazione dell'assemblea dei soci
3. Data: 29.06.2016
4. Scadenza del termine per annunciare i crediti: **26.10.2016**
5. Servizio a cui annunciare i crediti:
Kadri Arneti, via Chiesuola 15, 6987 Caslano
6. Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
STG Consulenza Fiduciaria SA
6900 Lugano

03059885

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

- Name und Sitz der aufgelösten GmbH: **Jimmy's World GmbH in Liquidation, Wilen bei Wollerau**
- Auflösung durch: Beschluss der Gesellschafterversammlung
- Datum: 02.09.2016
- Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2016**
- Anmeldestelle für Forderungen: Oliver Höflich, Hänggiwiesstrasse 6, 8832 Wilen bei Wollerau
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Jimmy's World GmbH
Oliver Höflich
8832 Wollerau

03064283

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

- Name und Sitz der aufgelösten GmbH: **Körry GmbH in Liquidation, Zürich**
- Auflösung durch: Beschluss der Gesellschafterversammlung
- Datum: 26.08.2016
- Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2016**
- Anmeldestelle für Forderungen: Körry GmbH in Liquidation, Herr Michael Marchetto, Säumackerstrasse 98, 8048 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
STARTUPS.CH AG
8400 Winterthur

03064337

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

- Name und Sitz der aufgelösten GmbH: **LACES GMBH in Liquidation, Risch**
- Auflösung durch: Beschluss der Gesellschafterversammlung
- Datum: 10.08.2016
- Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **20.10.2016**
- Anmeldestelle für Forderungen: HP Services GmbH, Poststrasse 6, 6300 Zug
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

03064333

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

- Name und Sitz der aufgelösten GmbH: **Malergeschäft und Generalunternehmung Egli GmbH in Liquidation, Horn**
- Auflösung durch: Beschluss der Gesellschafterversammlung
- Datum: 08.06.2016
- Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2016**
- Anmeldestelle für Forderungen: Dielo Egli, Luchy, Seestrasse 37, 9326 Horn
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Schläpfer Treuhand AG
9403 Goldach

03064241

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

- Name und Sitz der aufgelösten GmbH: **MixCont GmbH in Liquidation, Wallisellen**
- Auflösung durch: Beschluss der Gesellschafterversammlung
- Datum: 24.08.2016
- Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2016**
- Anmeldestelle für Forderungen: ATB- Allg. Treuhand- und Beratungs-GmbH, Alte Winterthurerstrasse 53, 8304 Wallisellen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
ATB Treuhand GmbH
8304 Wallisellen

03064331

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

- Name und Sitz der aufgelösten GmbH: **PERSPEC HEXAGON GMBH in Liquidation, Zürich**
- Auflösung durch: Beschluss der Gesellschafterversammlung
- Datum: 05.08.2016
- Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **20.10.2016**
- Anmeldestelle für Forderungen: PERSPEC HEXAGON GMBH, c/o Angela Fürer, Margrätstrasse 5, 8304 Wallisellen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Angela Fürer
Hexagon GmbH
8003 Zürich

03064293

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

- Name und Sitz der aufgelösten GmbH: **Philegg GmbH in Liquidation, Walzenhausen**
- Auflösung durch: Beschluss der Gesellschafterversammlung
- Datum: 25.08.2016
- Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2016**
- Anmeldestelle für Forderungen: Philegg GmbH in Liquidation, c/o Thomas Egger, Mühlestrasse 2, 9470 Buchs
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Proxista Treuhand AG
9400 Rorschach

03064289

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

- Name und Sitz der aufgelösten GmbH: **Point of Promotion Sagi in Liquidation, Ascona**
- Auflösung durch: Beschluss der Gesellschafterversammlung
- Datum: 10.08.2016
- Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **20.10.2016**
- Anmeldestelle für Forderungen: Rödl & Partner AG, z.H. RA Armin Gilg, Zürcherstrasse 42, 8103 Unterengstringen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

03064325

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

- Name und Sitz der aufgelösten GmbH: **Schuh Handelsagentur GmbH in Liquidation, Kreuzlingen**
- Auflösung durch: Beschluss der Gesellschafterversammlung
- Datum: 20.07.2015
- Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2016**
- Anmeldestelle für Forderungen: Paul Fähnrich, Promenadenstrasse 15, 8280 Kreuzlingen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Trevitax Kreuzlingen AG
8280 Kreuzlingen

03064227

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

- Name und Sitz der aufgelösten GmbH: **Spritz Point Hug GmbH in Liquidation, Embrach**
- Auflösung durch: Beschluss der Gesellschafterversammlung
- Datum: 21.09.2015
- Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **24.10.2016**
- Anmeldestelle für Forderungen: Spritz Point Hug GmbH in Liquidation c/o Marco Hug, Hofstettenstrasse 4, 8413 Neftenbach
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Spritz Point Hug GmbH
in Liquidation
co. Marco Hug
8413 Neftenbach

03064741

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

- Name und Sitz der aufgelösten GmbH: **Stoller Gipsergeschäft GmbH in Liquidation, Dübendorf**
- Auflösung durch: Beschluss der Gesellschafterversammlung
- Datum: 29.08.2016
- Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **24.10.2016**
- Anmeldestelle für Forderungen: Dietrich Treuhand AG, Neugutstrasse 66, 8600 Dübendorf
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Dietrich Treuhand AG
8600 Dübendorf

03064995

DEUXIÈME PUBLICATION

- Nom et siège de la Sarl dissoute: **Valboard Sarl en liquidation, Sion**
- Dissolution par: Décision de l'assemblée des associés
- Date: 22.08.2016
- Echéance du délai de déclaration des créances: **21.10.2016**
- Adresse pour la déclaration des créances: Valboard Sarl en liquidation, Avenue de Pratford 3, 1950 Sion
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Wira Concept Sarl
1950 Sion

03064343

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 Abs. 1 i.V.m. Art. 742 Abs. 2 OR
Art. 913 al. 1 en relation avec l'art. 742 al. 2 CO
Art. 913 cpv. 1 congiuntamente ad art. 742 cpv. 2 CO

PREMIÈRE PUBLICATION

- Nom et siège de la société coopérative dissoute: **Coopérative agricole d'utilisation de machines de Prarins en liquidation, Donneloye**
- Dissolution par: Décision de l'assemblée générale
- Date: 02.02.2016
- Echéance du délai de déclaration des créances: **24.10.2016**
- Adresse pour la déclaration des créances: Jean-François Jaquier, liquidateur, Rue du Village 9, 1408 Prarins
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
PB Fiduciaire SA
1400 Yverdon

03057429

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

- Name und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Genossenschaft BDZ Beratungs- & Dienstleistungszentrum in Liq., Thun**
- Auflösung durch: Beschluss der Generalversammlung
- Datum: 09.08.2016
- Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **20.10.2016**
- Anmeldestelle für Forderungen: Beat Wyler, Thunstrasse 12, 3612 Steffisburg
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beachtlich, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
Kanzlei 5
Beat Wyler
Rechtsanwalt und Notar
3612 Steffisburg

03060267

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

- Name und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Genossenschaft exposee - messe am see in Liquidation, Rorschach**
- Auflösung durch: Beschluss der Generalversammlung
- Datum: 18.05.2016
- Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **24.10.2016**
- Anmeldestelle für Forderungen: FICOMA Treuhand AG, Zeughausstrasse 13, 9053 Teufen AR
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
FICOMA Treuhand AG
9053 Teufen AR

03064389

Liquidations-Schuldenruf eines Vereins
Appel aux créanciers à la liquidation d'une association
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una associazione

Art. 58 ZGB i.V.m. Art. 913 Abs. 1 und Art. 742 Abs. 2 OR
Art. 58 CC en relation avec l'art. 913 al. 1 et art. 742 al. 2 CO
Art. 58 CC congiuntamente ad art. 913 cpv. 1 e art. 742 cpv. 2 CO

PREMIÈRE PUBLICATION

- Nom et siège de l'association dissoute: **Association Tierra Incognita en liquidation, Genève**
- Dissolution par: Décision de l'assemblée générale des sociétaires
- Date: 10.06.2015
- Echéance du délai de déclaration des créances: **24.10.2016**
- Adresse pour la déclaration des créances: c/o Tippenbauer-Schwab Doris, Avenue Henri Dunant 12, 1205 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de l'association dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Tierra-Incognita
Lucio Parada
1202 Genève

03064595

PREMIÈRE PUBLICATION

- Nom et siège de l'association dissoute: **Association U.A.G.E. University Academy of Gynecologic Endo en liquidation, Genève**
- Dissolution par: Décision de l'assemblée générale des sociétaires
- Date: 11.04.2014
- Echéance du délai de déclaration des créances: **24.10.2016**
- Adresse pour la déclaration des créances: FIDUCIAIRE FIGGEST SARL, CP 22, 1213 Petit-Lancy 1

- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de l'association dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Expert & Fisc
1213 Petit-Lancy

03060683

PREMIÈRE PUBLICATION

- Nom et siège de l'association dissoute: **Association Villars Gryon en selle, à Ollon en liquidation, Ollon**
- Dissolution par: Décision de l'assemblée générale des sociétaires
- Date: 22.08.2016
- Echéance du délai de déclaration des créances: **26.10.2016**
- Adresse pour la déclaration des créances: Association Villars Gryon en selle à Ollon en liquidation c/o FiduChablais SA, Case postale 160, Avenue Centrale 133, 1884 Villars-sur-Ollon
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de l'association dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Bianchi François, Notaire
1860 Aigle

03053155

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB i.V.m. Art. 913 Abs. 1 und Art. 742 Abs. 2 OR
Art. 58 CC en relation avec l'art. 913 al. 1 et art. 742 al. 2 CO
Art. 58 CC congiuntamente ad art. 913 cpv. 1 e art. 742 cpv. 2 CO

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

- Name und Sitz der aufgelösten Stiftung: **Pensionskasse der BISON Holding AG in Liquidation, Oberrösch**
- Auflösung durch: Stiftungsrat
- Datum der Aufhebung: 31.12.2015
- Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **20.10.2016**
- Anmeldestelle für Forderungen: Pensionskasse der BISON Holding AG, c/o Bison Schweiz AG, Allee 1A, 6210 Sunsee
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

03064295

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

- Name und Sitz der aufgelösten Stiftung: **Personalfürsorgestiftung der Kalt Kies- und Betonwerk AG in Liquidation, Böttstein**
- Auflösung durch: BWSA BVG- und Stiftungsaufsicht Aargau
- Datum der Aufhebung: 17.06.2016
- Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2016**
- Anmeldestelle für Forderungen: Personalfürsorgestiftung der Kalt Kies- und Betonwerk AG, c/o Kalt Kies- und Betonwerk, Böttstein, Stauseestrasse 81, 5314 Kleindöttingen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Verfügung vom 17. Juni 2016 vom BWSA BVG- und Stiftungsaufsicht Aargau, 5001 Aarau: Aufhebung und Löschung infolge Vermögenslosigkeit und unerreichtbarer Zweckerfüllung.
UTA & Schmid Revisions AG
5426 Lengnau AG

03064345

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)
Riduzione del capitale-azioni o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

- Name und Sitz der Aktiengesellschaft: **Funk Insurance Brokers Holding AG, Luzern**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 3'300'000.00
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 2'000'000.00
- Herabsetzungsbeschluss durch: Beschluss der Generalversammlung
- Datum: 15.09.2016
- Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **21.11.2016**
- Anmeldestelle für Forderungen: Funk Insurance Brokers Holding AG, Herr Albert Weigelt, c/o Funk Insurance Brokers AG, Hagenholzstrasse 56, 8050 Zürich
- Hinweis: Die Gläubigerinnen und Gläubiger können unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
Balmer-Etienne AG, Denis Glanzmann
6003 Luzern

03064347

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Name und Sitz der Aktiengesellschaft:
Impact Immobilien AG, Bern
 2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:
CHF 12'370'262.19
 3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 12'067'007.55
 4. Herabsetzungsbeschluss durch: Beschluss der Generalversammlung
 5. Datum: 16.09.2016
 6. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **21.11.2016**
 7. Anmeldestelle für Forderungen:
Impact Immobilien AG, Schwanengasse 11 / Postfach,
3001 Bern
 8. Hinweis: Die Gläubigerinnen und Gläubiger können unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 9. Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes von CHF 9.79 je Aktie auf CHF 9.55 je Aktie durch Auszahlung eines Barbetrages von CHF 0.24 je Namensaktie anstelle einer Dividendenausschüttung. Der Prüfungsbericht der Revisionsstelle gemäss Art. 732 Abs. 2 OR vom 16.9.2016 bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.
- Impact Immobilien AG
3000 Bern 7 Bärenplatz

03064239

**Fusion von Gesellschaften
Fusion de sociétés
Fusione di società**

Art. 25 Abs. 2 FusG – Art. 25 al. 2 LFus – Art. 25 cpv. 2 LFus

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:
Seewart Holding AG, Zug
 2. Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers:
Seewart Deutschland AG in Liquidation, Zug
 3. Publikation der Fusion:
SHAB-Nr. 175 vom 09.09.2016
 4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **3 Monate nach der Rechtswirksamkeit der Fusion**
 5. Anmeldestelle für Forderungen:
Seewart Holding AG, Artherstrasse 19, 6301 Zug
 6. Hinweis: Die Gläubigerinnen und Gläubiger der an der Fusion beteiligten Gesellschaften können innerhalb von drei Monaten nach der Rechtswirksamkeit der Fusion Sicherstellung ihrer Forderungen durch die übernehmende Gesellschaft verlangen.
- Baker & McKenzie Zurich
8034 Zürich

03064297

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers:
Songwon Additive Technologies AG, Frauenfeld
2. Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:
Songwon Holdings AG, Frauenfeld
3. Publikation der Fusion:
SHAB-Nr. 174 vom 08.09.2016
4. Ablauf der Anmeldefrist für Forderungen: **3 Monate nach der Rechtswirksamkeit der Fusion**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Songwon Holdings AG, Walzmühlestrasse 48, 8501 Frauenfeld
6. Hinweis: Die Gläubigerinnen und Gläubiger der an der Fusion beteiligten Gesellschaften können innerhalb von drei Monaten nach der Rechtswirksamkeit der Fusion Sicherstellung ihrer Forderungen durch die übernehmende Gesellschaft verlangen.
7. Bemerkungen: Übernahme der Aktiven und Passiven der übertragenden Gesellschaft gemäss Fusionsvertrag vom 19.08.2016 und Bilanz per 30.06.2016. Die übernehmende Gesellschaft hält sämtliche Aktiven und Passiven der übertragenden Gesellschaft, es findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.

03064303

Aufforderungen an die Gläubiger infolge Spaltung

**Avis aux créanciers suite à une scission
Diffida ai creditori in seguito a una scissione**

Art. 45 FusG – Art. 45 LFus – Art. 45 LFus

PREMIÈRE PUBLICATION

1. Raison sociale (nom) et siège du sujet transférant:
Macrofertel Suisse SA, Le Grand-Saconnex
2. Raison sociale (nom) et siège de la société reprenante:
Macrofertel Trading Suisse SA, en formation, Le Grand-Saconnex
3. Contrat ou projet de scission du:
31.08.2016
4. Échéance du délai de déclaration des créances:
22.11.2016
5. Adresse pour la déclaration des créances:
Macrofertel Suisse SA (à l'attention de Madame Sandra Jordan),
Route de l'Aéroport 29, Case postale 236,
1215 Genève 15
6. Indication: Les créanciers de l'ensemble des sociétés participant à la scission peuvent, dans les deux mois qui suivent la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC), produire leurs créances et exiger des sûretés.

03064415

Aufforderungen an die Gläubiger infolge Sitzverlegung der Gesellschaft von der Schweiz ins Ausland

**Avis aux créanciers suite au transfert du siège de la société de la Suisse à l'étranger
Diffida ai creditori in seguito ad un trasferimento della sede della società dalla Svizzera all'estero**

Art. 163 Abs. 2 IPRG
Art. 163 al. 2 LDIP
Art. 163 cpv. 2 LDIP

TROISIÈME PUBLICATION

1. Raison sociale (nom) et siège avant que la société ne soit soumise au droit étranger:
Kepler Holding SA, Eysins
 2. Forme juridique avant que la société ne soit soumise au droit étranger:
Société anonyme
 3. Registre du commerce avant que la société ne soit soumise au droit étranger:
Registre du Commerce du canton de Vaud
 4. Raison sociale (nom) et siège après soumission de la société au droit étranger:
Kepler Holding SA, Luxembourg
 5. Forme juridique après soumission de la société au droit étranger:
Société anonyme
 6. Service d'enregistrement compétent après soumission de la société au droit étranger:
Registre de Commerce et des Sociétés L-2961 Luxembourg
 7. Décision d'assujettissement au droit étranger du:
27.07.2016
 8. Échéance du délai de déclaration des créances:
21.11.2016
 9. Adresse pour la déclaration des créances:
Monsieur Raphaël Prébandier, KPMG SA, Rue de Lyon 11,
PO BOX 347, 1211 Genève 13
 10. Indication: Les créanciers de la société soumise au droit étranger peuvent, dans les deux mois qui suivent la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC), produire leurs créances et exiger des sûretés.
- Etude de Mes Poncet Buhler Lacin Valley
1208 Genève

03064327

MARCHÉS PUBLICS

**simap.ch:
la plateforme des
marchés publics**

simap.ch est la internet plateforme conjointe de la Confédération, des cantons et des communes, le domaine des marchés publics. Les entités adjudicatrices publiques peuvent publier très simplement leurs appels d'offres et les documents y relatifs sur ce portail. Les entreprises et les soumissionnaires intéressés ont ainsi un aperçu des appels d'offres dans toute la Suisse et peuvent télécharger les publications et la documentation accompagnant les appels d'offres. Les questions peuvent être posées directement sur le site par le biais d'un forum.

INTERNET

**www.shab.ch:
das Internetportal für
elektronisches Publizieren**

**Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti**

**Aufruf
Sommatum
Diffida**

Art. 983 und 984 OR – Art. 856 und 865 ZGB
Art. 983 et 984 CO – Art. 856 et 865 CC
Art. 983 e 984 CO – Art. 856 e 865 CC

Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere werden vermisst. Die unbekannteten Inhaber werden hiermit aufgefordert, die enantielten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden.

Les titres mentionnés ci-après ont disparu. Sommatum est faite aux détenteurs inconnus de les produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

I titoli riportati qui di seguito sono scomparsi. Gli ignoti possessori sono invitati a presentare i titoli citati entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, pena la dichiarazione d'inefficacia dei titoli stessi.

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Titel: **Namen-Papier-Schuldbrief**
2. Lautend auf: Lüthi-Linder Christian
3. Lastend auf: Linden-Göbl. Nr. 791, 1. Pfandstelle, MZ 7%
4. Nr. des Titels: Beleg 012-V/1283
5. Saldo/Wert: CHF 80'000.00
6. Ausgestellt am: 15.10.1972
7. Auskündungsfrist: 14.03.2017

Regionalgericht Bern-Mittelland
Gerichtspräsidentin Saurer
3008 Bern

03060255

DEUXIÈME PUBLICATION

1. Titel: **Hypothèque nominative**
2. Au nom de: Nadja Birbaumer Kohler et Patrick Kohler
3. Grevant: en 1er rang le bien-fonds no 6216 du cadastre de Neuchâtel
4. N° du titre: 208.1934
5. Solde/Valeur: CHF 5'000.00
6. Délivré le: 23.06.1934
7. Expiration de l'échéance: 13.03.2017

Tribunal régional du Littoral et du Val-de-Travers
2017 Boudry

03054921

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Titel: **Papier-Namen-Schuldbrief**
2. Lastend auf: 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Grundbuch Blatt 2562, Kataster Nr. 4180, in der Gemeinde Regensdorf, Gebäude, befestigte Fläche, Gartenanlage, Gebäude Gastgewerbe Nr. 09601232, Pumpwerkstrasse 32, total 2'000 m².
3. Nr. des Titels: Grundbuch Blatt 2562
4. Saldo/Wert: CHF 1'200'000.00
5. Ausgestellt am: 07.05.1968
6. Auskündungsfrist: 22.01.2017
7. Bemerkungen: ES160014-D/B-4

Bezirksgericht Dielsdorf
Die Gerichtsschreiberin:
Mlaw R. Gabriel
8157 Dielsdorf

02972667

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Titel: **Papier-Inhaber-Schuldbrief**
2. Lastend auf: der Liegenschaft Grundbuch Blatt 2562, Kataster Nr. 4180, in der Gemeinde Regensdorf, Gebäude, befestigte Fläche, Gartenanlage, Gebäude Gastgewerbe Nr. 09601232, Pumpwerkstrasse 32, total 2'000 m², 2. Pfandstelle
3. Nr. des Titels: Grundbuch Blatt 2562
4. Saldo/Wert: CHF 400'000.00
5. Ausgestellt am: 07.05.1968
6. Auskündungsfrist: 22.01.2017
7. Bemerkungen: ES160014-D/B-4

Bezirksgericht Dielsdorf
Die Gerichtsschreiberin:
Mlaw R. Gabriel
8157 Dielsdorf

02972669

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Titel: **Papier-Namen-Schuldbrief**
2. Lastend auf: der Liegenschaft Grundbuch Blatt 2562, Kataster Nr. 4180, in der Gemeinde Regensdorf, Gebäude, befestigte Fläche, Gartenanlage, Gebäude Gastgewerbe Nr. 09601232, Pumpwerkstrasse 32, total 2'000 m², 3. Pfandstelle
3. Nr. des Titels: Grundbuch Blatt 2562
4. Saldo/Wert: CHF 300'000.00
5. Ausgestellt am: 18.06.1968
6. Auskündungsfrist: 22.01.2017
7. Bemerkungen: ES160014-D/B-4

Bezirksgericht Dielsdorf
Die Gerichtsschreiberin:
Mlaw R. Gabriel
8157 Dielsdorf

02972671

DEUXIÈME PUBLICATION

1. Titre: **Cédule hypothécaire sur papier au porteur**
2. Grevant: collectivement en 2ème rang et avec profit des cases libres les feuilletés 4145 n° 3 et 4145 n° 14 de la commune de Genève-Petit-Saconnex
3. N° du titre: PJB 2138
4. Solde/Valeur: CHF 123'000.00
5. Délivré le: 29.05.1987
6. Expiration de l'échéance: 23.02.2017
7. Remarques: C/15380/2016-SP
Tribunal de première Instance
1204 Genève

0307607

TROISIÈME PUBLICATION

1. Titre: **Cédule hypothécaire sur papier au porteur**
2. Grevant: - 1 cédule hypothécaire sur papier au porteur de CHF 100'000.-, inscrite au Registre foncier le 18 octobre 1978, sous PJB 4426, grevant en 2ème rang et avec profit des cases libres la parcelle n° 1946 de la commune de Vandoeuvres.
- 1 cédule hypothécaire sur papier nominative de CHF 260'000.-, inscrite au Registre foncier le 16 juillet 1979, sous PJB 3297, grevant en 3ème rang et avec profit des cases libres la parcelle n° 1946 de la commune de Vandoeuvres.
3. Solde/Valeur: CHF 00.00
4. Expiration de l'échéance: 26.01.2017

0307597

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Titel: **Papier-Inhaber-Schuldbriefe**
2. Lastend auf: dem Grundstück Nr. 529, Grundbuch Eschenbach:
- Fr. 2'000.--, Register-Nr. P.UEB/045451, angegangen am 1. Mai 1882, im 1. Rang
- Fr. 1'400.--, Register-Nr. P.UEB/045454, angegangen am 1. September 1879, im 4. Rang
3. Nr. des Titels: 1 und 4
4. Saldo/Wert: CHF 0.00
5. Auskündungsfrist: 16.03.2017
6. Bemerkungen: IC3 16 545
Bezirksgericht Hochdorf, Bezirksrichterin Abteilung 1: Häller 6281 Hochdorf

03064311

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Titel: **Aktienzertifikat der Innovator AG, Sitz in Ballwil**
2. Lautend auf: Zertifikat Nr. 1 über 10 Inhaberaktien im Nominalwert von je Fr. 1'000.-- der Innovator AG mit Sitz in Ballwil.
3. N° du titre: Zertifikat Nr. 1
4. Saldo/Wert: CHF 10'000.00
5. Auskündungsfrist: 16.03.2017
6. Bemerkungen: IC3 16 537
Bezirksgericht Hochdorf, Bezirksrichterin Abteilung 1: Häller 6281 Hochdorf

03064309

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Titel: **Papier-Inhaber-Schuldbriefe**
2. Lastend auf: dem Grundstück Nr. 384, Grundbuch Hitzkirch:
- Papier-Inhaber-Schuldbrief über Fr. 2'000.--, Register-Nr. P.UEB/016640, angegangen am 20. März 1903, im 5. Rang
- Papier-Inhaber-Schuldbrief über Fr. 2'000.--, Register-Nr. P.UEB/016642, angegangen am 21. März 1903, im 6. Rang
- Papier-Inhaber-Schuldbrief über Fr. 2'000.--, Register-Nr. P.UEB/016644, angegangen am 1. November 1911, im 8. Rang
- Papier-Inhaber-Schuldbrief über Fr. 2'000.--, Register-Nr. P.UEB/016648, angegangen am 1. Dezember 1911, im 9. Rang
- Papier-Inhaber-Schuldbrief über Fr. 5'000.--, Register-Nr. P.UEB/016678, angegangen am 6. Mai 1957, im 28. Rang
3. Nr. des Titels: 5, 6, 8, 9 und 28
4. Saldo/Wert: CHF 0.00
5. Auskündungsfrist: 16.03.2017
6. Bemerkungen: IC3 16 524
Bezirksgericht Hochdorf, Bezirksrichterin Abteilung 1: Häller 6281 Hochdorf

03064307

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Titel: **Papier-Inhaber-Schuldbriefe**
2. Lastend auf: dem Grundstück Nr. 750, Grundbuch Schwarzenberg
- P.UEB/018257, Maximalzins 4,5 %, Pfandsumme Fr. 10'000.00, angegangen am 1. April 1967, im 1. Rang.
- P.UEB/018258, Maximalzins 4,5 %, Pfandsumme Fr. 10'000.00, angegangen am 2. April 1967, im 2. Rang.
- P.UEB/018259, Maximalzins 4,5 %, Pfandsumme Fr. 10'000.00, angegangen am 3. April 1967, im 3. Rang.
- P.UEB/018261, Maximalzins 4,5 %, Pfandsumme Fr. 10'000.00, angegangen am 4. April 1967, im 4. Rang.
3. Saldo/Wert: CHF 0.00
4. Auskündungsfrist: 19.03.2017
5. Bemerkungen: BGK Fall Nr. IC2 16 66
Bezirksgericht Kriens
6010 Kriens

03064249

SECONDA PUBBLICAZIONE

1. Titolo: **Cartella ipotec. al portatore**
2. Gravante su: part. 1631 RFD di Lugano-Castagnola, 1° grado, PPP 9022
3. No. del titolo: 25410
4. Saldo / Valore: CHF 100'000.00
5. Rilasciato il: 20.11.1998
6. Termine di scadenza: 28.02.2017
7. Osservazioni: SO.2016.3799
Pretura di Lugano, Sezione 5
6901 Lugano

03026759

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Titel: **Namenaktie der Golfplatz-Gesellschaft AG, Zumikon**
2. Lautend auf: Erben Dr. Mark Diethelm, c/o Fr. S. Hagenbucher, Postfach 101, 8032 Zürich oder Frau Dr. Evi Diethelm(-Winteler), c/o Diethelm & Co. AG, Postfach 1824, 8032 Zürich
3. Lastend auf: ohne Angaben
4. Nr. des Titels: 117 und 118
5. Saldo/Wert: CHF 125.00
6. Auskündungsfrist: 20.12.2016
Bezirksgericht Meilen
8706 Meilen

03048379

DEUXIÈME PUBLICATION

1. Titre: **Cédule hypothécaire sur papier nominative**
2. Grevant: en 3ème case l'immeuble feuillet n° 2378 de Plateau de Diesse 1 (Diesse), intérêt max. 8%, créancier hypothécaire Roland Zürcher
3. N° du titre: PJ 1986/47
4. Solde/Valeur: CHF 80'000.00
5. Délivré le: 17.02.1986
6. Expiration de l'échéance: 16.03.2017
7. Remarques: La présente cédule a fait l'objet d'une annulation immédiate, un porte-fort ayant été constitué.
Tribunal régional Jura bernois - Seeland
Agence du Jura bernois
2740 Moutier

03060285

DEUXIÈME PUBLICATION

1. Titre: **Cédule hypothécaire sur papier nominative**
2. Grevant: en 3ème case l'immeuble feuillet n° 1057 de St-Imier, intérêt max. 6.5%, créancier hypothécaire Roger Rubin
3. N° du titre: PJ série IG/6015
4. Solde/Valeur: CHF 7'000.00
5. Délivré le: 30.12.1929
6. Expiration de l'échéance: 16.03.2017
7. Remarques: La présente cédule a fait l'objet d'une annulation immédiate, un porte-fort ayant été constitué.
Tribunal régional Jura bernois - Seeland
Agence du Jura bernois
2740 Moutier

03060289

DEUXIÈME PUBLICATION

1. Titre: **Cédule hypothécaire sur papier au porteur**
2. Grevant: la parcelle de droit distinct et permanent No 422 de la commune de Dully dont Paul Epiny est propriétaire, No 002-2004/101/0, ID.002-2004/002131, 1er rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10 % l'an.
3. N° du titre: No 002-2004/101/0, ID.002-2004/002131
4. Solde/Valeur: CHF 1'000'000.00
5. Délivré le: 26.01.2004
6. Expiration de l'échéance: 22.01.2017
7. Remarques: JS16.029169/ANM/mvz
Tribunal d'arrondissement de la Côte Nyon
1260 Nyon

02972675

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Titel: **Inhaber-Papier-Schuldbrief**
2. Lastend auf: Schattenhalb-Göbl. Nr. 466, 2. Pfandstelle, max. 6%, Nachrückrecht, Einzelfandrecht
3. Nr. des Titels: 019-14198
4. Saldo/Wert: CHF 5'000.00
5. Ausgestellt am: 31.08.1943
6. Auskündungsfrist: 15.03.2017
Regionalgericht Oberland, Gerichtspräsident Ehrbar
3600 Thun

03057891

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Titel: **Namenaktie**
2. Lautend auf: swissbroke AG Dübendorf, der SWISSBROKE GROUP AG, 8600 Dübendorf
3. Nr. des Titels: 49
4. Saldo/Wert: CHF 1'000.00
5. Auskündungsfrist: 22.01.2017
6. Bemerkungen: E0160003-1/Be
Bezirksgericht Uster
8610 Uster

02972657

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Titel: **Sparheft**
2. Lautend auf: Inhaber
3. Lastend auf: Raiffeisenbank am Ricken Genossenschaft
4. Nr. des Titels: 42 8.202.500.02
5. Saldo/Wert: CHF 24'465.30
6. Auskündungsfrist: 20.03.2017
Kreisgericht See-Gaster
8730 Uznach

03064747

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Titel: **Sparheft**
2. Lautend auf: Inhaber
3. Lastend auf: Raiffeisenbank am Ricken Genossenschaft
4. Nr. des Titels: 42 8.202.501.00
5. Saldo/Wert: CHF 18'453.10
6. Auskündungsfrist: 20.03.2017
Kreisgericht See-Gaster
8730 Uznach

03064749

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Titel: **Inhaber-Papier-Schuldbrief**
2. Lastend auf: Grundstück Nr. 338, Grundbuch Notwil:
a) P.UEB/053123, Fr. 1'000.00, Errichtungsdatum 1. Februar 1938, im 5. Rang
b) P.UEB/053124, Fr. 1'000.00, Errichtungsdatum 1. Februar 1938, im 6. Rang
3. Saldo/Wert: CHF 0.00
4. Auskündungsfrist: 19.03.2017
5. Bemerkungen: 2C4 16 148
Bezirksgericht Willisau
6130 Willisau

03064737

**Kraftloserklärung
Annulation
Annullamento**

Art. 971, 977, 986 OR – Art. 856 und 865 ZGB
Art. 971, 977, 986 CO – Art. 856 et 865 CC
Art. 971, 977, 986 CO – Art. 856 e 865 CC

Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere sind dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgezeigt worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt.
Les titres mentionnés ci-après n'ont pas été présentés à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai imparté. Leur annulation a par conséquent été prononcée.

I titoli riportati qui di seguito non sono stati presentati al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto la loro inefficacia.

1. Titel: **Namen-Papier-Schuldbrief**
2. Lautend auf: Margrit Fritschli, Güttingen
3. Lastend auf: Liegenschaft Nr. 1010, 275, 321 und 333 Grundbuchamt Güttingen, Beleg Pf6/224, im 2. Rang, mit Kapitalvorgang von nominal Fr. 67'000.00
4. Saldo/Wert: CHF 7'000.00
5. Ausgestellt am: 17.04.1953
Bezirksgericht Kreuzlingen
8280 Kreuzlingen

03064777

1. Titolo: **Cartella ipotec. al portatore**
2. Intestato a: Vittoria Caggiano Canevascini. Contra
3. Gravante su: foglio PPP n. 6529 del fondo base part. n. 208 RFD di Tenero Contra
4. No. del titolo: 10384
5. Saldo / Valore: CHF 1'000'000.00
6. Rilasciato il: 02.10.1984
Pretura di Locarno campagna
6601 Locarno

03064769

GLOSSAIRE FOSC

Annulation

La rubrique Annulation contient les titres qui n'ont pas été présentés à l'autorité judiciaire soussignée et sont par conséquent annulés.

**Arbeitszeitbewilligungen
Permis concernant la durée du travail
Permessi di lavoro**

**Gesuche um Erteilung von
Arbeitszeitbewilligungen
Demandes d'octroi de permis concernant la
durée du travail
Domande per il rilascio di permessi di
lavoro**

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Holzikofenweg 36, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 058 462 29 48) Akteneinsicht nehmen.

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétaire d'Etat à l'économie SECO, Conditions de travail, Protection des travailleurs (ABAS), Holzikofenweg 36, 3003 Berne (téléphone 058 462 29 48).

Chiunque sia toccato nei suoi diritti o doveri dal rilascio di un permesso concernente la durata del lavoro e chiunque è legittimato a ricorrere contro il rilascio del permesso può esaminare, previo accordo telefonico (tel. 058 462 29 48), gli atti prodotti con la domanda, entro 10 giorni dalla pubblicazione della stessa, presso la Segreteria di Stato dell'economia SECO, Condizioni di lavoro, Protezione dei lavoratori (ABAS), Holzikofenweg 36, 3003 Berna.

Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Feiertagsarbeit (Artikel 17, 19 und 20a Arbeitsgesetz (ArG)) Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) et pour les jours fériés (article 17, 19 et 20a de la loi sur le travail (LTr)) Permesso di lavoro notturno (senza alternanza con lavoro diurno) e nei giorni festivi (articolo 17, 19 e 20a Legge sul lavoro (LL))

Referenz-Nr: 16-003178
Betriebsstandort-Nr: 50410597
Name: Micama SA
Betriebsadresse: 9602 Bazenheid
Betriebsstelle: Abviertelung Grossvieh (Schlachthof Gossau)
Begründung: Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 6 M
Gültigkeitsdauer: 01.01.2017 - 31.12.2019 (Erneuerung)
Für Einsätze in: SG

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064971

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Artikel 17 und 19 Arbeitsgesetz (ArG)) Permis de travail de nuit et du dimanche (article 17 et 19 de la loi sur le travail (LTr)) Permesso di lavoro notturno e domenicale (articolo 17 e 19 Legge sul lavoro (LL))

N° référence: 16-001731
N° emplacement de l'entreprise: 52041033
Nom: Mifroma SA
Adresse d'exploitation: 1670 Ursy
Partie d'entreprise: Conditionnement
Justification: Besoin particulier de consommation
Personnel: 65 H, 115 F
Durée: 01.01.2017 - 31.10.2019 (Renouvellement avec modification)
Lieu de l'intervention: FR

Secrétariat d'Etat à l'économie:
Direction du travail
03064433

N° référence: 16-001737
N° emplacement de l'entreprise: 52041033
Nom: Mifroma SA
Adresse d'exploitation: 1670 Ursy
Partie d'entreprise: Nettoyage
Justification: Horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques
Personnel: 6 H
Durée: 01.01.2017 - 31.10.2019 (Renouvellement avec modification)
Lieu de l'intervention: FR

Secrétariat d'Etat à l'économie:
Direction du travail
03064433

N° référence: 16-002757
N° emplacement de l'entreprise: 50002529
Nom: Nestlé Suisse S.A. Fabrique de chocolat Maison Cailler
Adresse d'exploitation: 1636 Broc
Partie d'entreprise: Production chocolat, secteurs: masses, confiserie, conditionnement confiserie, Bindler, petits moullages, maintenance & expédition
Justification: Horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
Personnel: 174 H, 229 F

Durée: 01.09.2016 - 31.08.2018 (Renouvellement avec modification)
Lieu de l'intervention: FR
Secrétariat d'Etat à l'économie:
Direction du travail
03064445

N° référence: 16-001736
N° emplacement de l'entreprise: 52041033
Nom: Mifroma SA
Adresse d'exploitation: 1670 Ursy
Partie d'entreprise: Logistique
Justification: Besoin particulier de consommation
Personnel: 44 H
Durée: 01.01.2017 - 31.10.2019 (Renouvellement avec modification)
Lieu de l'intervention: FR

Secrétariat d'Etat à l'économie:
Direction du travail
03064453

N° référence: 16-001734
N° emplacement de l'entreprise: 52041033
Nom: Mifroma SA
Adresse d'exploitation: 1670 Ursy
Partie d'entreprise: Cave / affinage
Justification: Besoin particulier de consommation
Personnel: 58 H
Durée: 01.01.2017 - 31.10.2019 (Renouvellement avec modification)
Lieu de l'intervention: FR

Secrétariat d'Etat à l'économie:
Direction du travail
03064457

Referenz-Nr: 16-003163
Betriebsstandort-Nr: 52107752
Name: Siemens Schweiz AG
Betriebsadresse: 8304 Wallisellen
Betriebsstelle: Siemens Mobility: Feldversuche, Montage, Prüfung und Inbetriebnahme von Eisenbahnsicherungsanlagen in der ganzen Schweiz während der verkehrsarmen Zeiten der Bahn
Begründung: Technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 25 M, 2 F
Gültigkeitsdauer: 01.12.2016 - 30.11.2019 (Erneuerung)
Für Einsätze in: SZ, AG, OW, GL, TG, AR, BS, SG, SO, TI, NW, BL, SH, FR, LU, ZH, VD, VS, NE, GR, UR, JU, GE, AI, ZG, BE

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064465

Referenz-Nr: 16-003158
Betriebsstandort-Nr: 52016613
Name: Wipf AG
Betriebsadresse: 8604 Volketswil
Betriebsstelle: Druck, Kaschierung, Rollenschneiderei, Beutelfabrikation, Ventilherstellung, QT, Spedition
Begründung: Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 138 M
Gültigkeitsdauer: 01.01.2017 - 31.12.2019 (Erneuerung)
Für Einsätze in: ZH

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064469

Referenz-Nr: 16-002753
Betriebsstandort-Nr: 62206730
Name: Grünenfelder und Partner AG, Ingenieure und Geometer
Betriebsadresse: 7013 Domat/Ems
Betriebsstelle: Vermessungsarbeiten am Gotthard-Basistunnel
Begründung: Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 10 M
Gültigkeitsdauer: 01.12.2016 - 30.11.2019 (Erneuerung)
Für Einsätze in: GR

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064477

Referenz-Nr: 16-002633
Betriebsstandort-Nr: 46523491
Name: Faro-Reinigungen AG
Betriebsadresse: 3014 Bern
Betriebsstelle: Unterhaltsreinigung
Begründung: Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 8 M, 15 F
Gültigkeitsdauer: 08.08.2016 - 08.08.2019 (Neuerteilung)
Für Einsätze in: BE

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064481

Referenz-Nr: 16-002840
Betriebsstandort-Nr: 68798605
Name: Axetris AG
Betriebsadresse: 6056 Kägswil

Betriebsstelle: Produktion
Begründung: Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 20 M, 20 F
Gültigkeitsdauer: 01.11.2016 - 31.10.2019 (Erneuerung)
Für Einsätze in: OW

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064975

Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit (Artikel 17 und 19 Arbeitsgesetz (ArG)) Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) et du dimanche (article 17 et 19 de la loi sur le travail (LTr)) Permesso di lavoro notturno (senza alternanza con lavoro diurno) e domenicale (articolo 17 e 19 Legge sul lavoro (LL))

N° référence: 16-001733
N° emplacement de l'entreprise: 52041033
Nom: Mifroma SA
Adresse d'exploitation: 1670 Ursy
Partie d'entreprise: Conditionnement lignes 1/2/20
Justification: Besoin particulier de consommation
Personnel: 3 H, 3 F
Durée: 01.01.2017 - 31.10.2019 (Renouvellement)
Lieu de l'intervention: FR

Secrétariat d'Etat à l'économie:
Direction du travail
03064449

Referenz-Nr: 16-003172
Betriebsstandort-Nr: 93476300
Name: IMC TT GmbH
Betriebsadresse: 8107 Buchs ZH
Betriebsstelle: Lieferung von Zeitungen und Zeitschriften
Begründung: Besonderes Konsumbedürfnis
Personal: 3 M
Gültigkeitsdauer: 01.05.2016 - 30.04.2019 (Neuerteilung)
Für Einsätze in: ZH

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064969

Referenz-Nr: 16-003183
Betriebsstandort-Nr: 50410597
Name: Micama SA
Betriebsadresse: 9602 Bazenheid
Betriebsstelle: Alpkackerie UG Reinraum
Begründung: Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 40 M, 80 F
Gültigkeitsdauer: 01.01.2017 - 31.12.2019 (Erneuerung)
Für Einsätze in: SG

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064973

Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit) (Artikel 14 und 15 Verordnung 1 zum Arbeitsgesetz (ArGV 1)) Permis de service de piquet (travail de nuit et du dimanche) (article 14 et 15 de l'ordonnance 1 relative à la loi sur le travail (OLT 1)) Permesso di servizio di picchetto (lavoro notturno e domenicale) (articolo 14 e 15 dell'ordinanza 1 concernente la legge sul lavoro (OLL 1))

N° référence: 16-001739
N° emplacement de l'entreprise: 52041033
Nom: Mifroma SA
Adresse d'exploitation: 1670 Ursy
Partie d'entreprise: Dpt Technique / Informatique : intervention de dépannage lors de problème technique sur les infrastructures bâtiments, les installations et applications IT du site
Justification: Horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques
Personnel: 10 H
Durée: 01.01.2017 - 31.10.2019 (Renouvellement)
Lieu de l'intervention: FR

Secrétariat d'Etat à l'économie:
Direction du travail
03064441

Referenz-Nr: 16-003162
Betriebsstandort-Nr: 52107752
Name: Siemens Schweiz AG
Betriebsadresse: 8304 Wallisellen
Betriebsstelle: Siemens Mobility, Servicebereich, Projektentwicklung, Entwicklung, Störungsbehebung bei Schweizer Bahnen
Begründung: Technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 56 M
Gültigkeitsdauer: 01.12.2016 - 30.11.2019 (Erneuerung)
Für Einsätze in: ZH

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064473

Referenz-Nr: 16-002845
Betriebsstandort-Nr: 71210207
Name: Miplat AG
Betriebsadresse: 3250 Lyss
Betriebsstelle: Aufbereitungsanlage für Strassenasphalt: Nicht planbare Lieferungen für öffentliche Bauprojekte
Begründung: Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 10 M
Gültigkeitsdauer: 01.08.2016 - 31.07.2019 (Erneuerung)
Für Einsätze in: BE

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064485

N° référence: 16-003187
N° emplacement de l'entreprise: 69109880
Nom: Novelis Switzerland SA
Adresse d'exploitation: 3960 Sierre
Partie d'entreprise: Dpt de la maintenance, ingénieurs et experts systèmes : intervention de dépannage lors de problème technique pour tous les secteurs de la production
Justification: Horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques
Personnel: 30 H
Durée: 01.10.2016 - 31.12.2017 (Modification)
Lieu de l'intervention: VS

Secrétariat d'Etat à l'économie:
Direction du travail
03064967

Bewilligung für Nachtarbeit (Artikel 17 Arbeitsgesetz (ArG)) Permis de travail de nuit (article 17 de la loi sur le travail (LTr)) Permesso di lavoro notturno (articolo 17 Legge sul lavoro (LL))

Referenz-Nr: 16-003050
Betriebsstandort-Nr: 40208734
Name: Thempolan AG
Betriebsadresse: 6353 Weggis
Betriebsstelle: Produktion (Montage)
Begründung: Dringendes Bedürfnis
Personal: 26 M, 16 F
Gültigkeitsdauer: 01.10.2016 - 30.09.2019 (Neuerteilung)
Für Einsätze in: LU

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064461

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Artikel 17 Arbeitsgesetz (ArG)) Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) (article 17 de la loi sur le travail (LTr)) Permesso di lavoro notturno (senza alternanza con lavoro diurno) (articolo 17 Legge sul lavoro (LL))

Referenz-Nr: 16-003152
Betriebsstandort-Nr: 84843169
Name: Tustec AG
Betriebsadresse: 5610 Wohlen AG
Betriebsstelle: Produktion von Bauprodukten (Bedienung der Schweissanlage)
Begründung: Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 9 M
Gültigkeitsdauer: 01.09.2016 - 30.08.2019 (Erneuerung)
Für Einsätze in: AG

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064977

**Erteilte Arbeitszeitbewilligungen
Permis concernant la durée du travail octroyés
Permessi di lavoro rilasciati**

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Kreuzackerstrasse 12, Postfach, 9023 St. Gallen, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten. Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Holzikofenweg 36, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 058 462 29 48) Akteneinsicht nehmen.

Conformément aux art. 44 ss PA ces décisions peuvent être attaquées devant le Tribunal administratif fédéral, Kreuzackerstrasse 12, Case postale, 9023 Saint-Gall, dans les 30 jours à compter de la présente publication. Le mémoire de recours doit être présenté en deux exemplaires, il indiquera les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Toute personne ayant qualité pour recourir peut consulter les pièces sur rendez-vous pendant la durée du délai de recours, auprès du Secrétaire d'Etat à l'économie SECO, Conditions de travail, Protection des travailleurs (ABAS), Holzikofenweg 36, 3003 Berne (tel. 058 462 29 48).

Entro 30 giorni dalla loro pubblicazione e conformemente agli articoli 44 e seguenti PA, le presenti decisioni possono essere impugnate mediante

ricorso davanti al Tribunale amministrativo federale, Kreuzackerstrasse 12, Casella postale, 9023 S. Gallo. L'atto di ricorso deve essere depositato in duplice copia e contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante legale. Previo accordo telefonico (058 462 29 48) ed entro il termine di ricorso, chiunque è legittimato a ricorrere può esaminare gli atti presso la Segreteria di Stato dell'economia SECO, Condizioni di lavoro, Protezione dei lavoratori (ABAS), Holzlofenweg 36, 3003 Berna.

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Artikel 24 Arbeitsgesetz (ArG), Artikel 36 bis 38 Verordnung 1 zum Arbeitsgesetz (ArGV 1))
Permis de travail en continu (article 24 de la loi sur le travail (LTr), article 36 à 38 de l'ordonnance 1 relative à la loi sur le travail (OLT 1))
Permesso di lavoro continuo (articolo 24 Legge sul lavoro (LL), articolo 36 - 38 dell'ordinanza 1 concernente la legge sul lavoro (OLL 1))

Referenz-Nr: 16-002386
Betriebsstandort-Nr: 51974860
Name: Chocolat Frey AG
Betriebsadresse: 5033 Buchs AG
Betriebsstelle: Produktion Schokoladen
Begründung: Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 60 M, 220 F
Gültigkeitsdauer: 01.01.2017 - 30.11.2019 (Erneuerung mit Änderung)
Für Einsätze in: AG

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit

03064565

Referenz-Nr: 16-002367
Betriebsstandort-Nr: 94163018
Name: ARGE Dschela
Betriebsadresse: 7000 Chur
Betriebsstelle: Neubau Albulatunnel II: Gegenvortrieb Ausbruch/Sicherung im Gefrierverfahren
Begründung: Arbeitsverfahren, welches unter den Anhang der Verordnung 1 zum Arbeitsgesetz (ArGV 1) fällt
Personal: 30 M
Gültigkeitsdauer: 15.09.2016 - 30.09.2017 (Neuerteilung)
Für Einsätze in: GR

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit

03064597

Referenz-Nr: 16-002384
Betriebsstandort-Nr: 51974860
Name: Chocolat Frey AG
Betriebsadresse: 5033 Buchs AG
Betriebsstelle: Produktion Schokolade: Anlageführer
Begründung: Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 36 M, 10 F
Gültigkeitsdauer: 01.01.2017 - 30.11.2019 (Erneuerung mit Änderung)
Für Einsätze in: AG

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit

03064599

Referenz-Nr: 16-002391
Betriebsstandort-Nr: 51974860
Name: Chocolat Frey AG
Betriebsadresse: 5033 Buchs AG
Betriebsstelle: Produktion Kaugummi
Begründung: Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 46 M, 20 F
Gültigkeitsdauer: 01.01.2017 - 30.11.2019 (Erneuerung mit Änderung)
Für Einsätze in: AG

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit

03064601

Referenz-Nr: 16-002389
Betriebsstandort-Nr: 51974860
Name: Chocolat Frey AG
Betriebsadresse: 5033 Buchs AG
Betriebsstelle: Produktion Schokolade Team URK (inkl. Anlageführer)
Begründung: Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 29 M, 29 F
Gültigkeitsdauer: 01.01.2017 - 30.11.2019 (Erneuerung mit Änderung)
Für Einsätze in: AG

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit

03064619

Referenz-Nr: 16-002393
Betriebsstandort-Nr: 51974860
Name: Chocolat Frey AG
Betriebsadresse: 5033 Buchs AG
Betriebsstelle: Technik

Begründung: Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 34 M
Gültigkeitsdauer: 01.01.2017 - 30.11.2019 (Erneuerung mit Änderung)
Für Einsätze in: AG

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit

03064627

Bewilligung für Feiertagsarbeit (Artikel 19 und 20a Arbeitsgesetz (ArG))
Permis de travail pour les jours fériés (article 19 et 20a de la loi sur le travail (LTr))
Permesso di lavoro nei giorni festivi (articolo 19 e 20a Legge sul lavoro (LL))

Referenz-Nr: 16-002894
Betriebsstandort-Nr: 41152690
Name: Genossenschaft Migros Ostschweiz Zentralverwaltung
Betriebsadresse: 9200 Gossau SG
Betriebsstelle: KST 0062 Warenfluss (Planung Systeme)
Begründung: Besonderes Konsumbedürfnis
Personal: 2 M, 2 F
Gültigkeitsdauer: 01.01.2017 - 31.12.2019 (Erneuerung)
Für Einsätze in: SG

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit

03064603

Referenz-Nr: 16-002886
Betriebsstandort-Nr: 41152690
Name: Genossenschaft Migros Ostschweiz Zentralverwaltung
Betriebsadresse: 9200 Gossau SG
Betriebsstelle: KST 0089 Gebindeauszeichnung
Begründung: Besonderes Konsumbedürfnis
Personal: 8 F
Gültigkeitsdauer: 01.01.2017 - 31.12.2019 (Erneuerung)
Für Einsätze in: SG

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit

03064617

Referenz-Nr: 16-002877
Betriebsstandort-Nr: 41152690
Name: Genossenschaft Migros Ostschweiz Zentralverwaltung
Betriebsadresse: 9200 Gossau SG
Betriebsstelle: KST 0100 Regionallager / KST 0027 Wäscherei / KST0090 DL Fashion Service
Begründung: Besonderes Konsumbedürfnis
Personal: 10 M, 12 F
Gültigkeitsdauer: 01.01.2017 - 31.12.2019 (Erneuerung)
Für Einsätze in: SG

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit

03064631

Referenz-Nr: 16-002879
Betriebsstandort-Nr: 41152690
Name: Genossenschaft Migros Ostschweiz Zentralverwaltung
Betriebsadresse: 9200 Gossau SG
Betriebsstelle: KST 0095 Produktion Kalte Küche und KST 0015 Personalrestaurant
Begründung: Besonderes Konsumbedürfnis
Personal: 6 M, 11 F
Gültigkeitsdauer: 01.01.2017 - 31.12.2019 (Erneuerung)
Für Einsätze in: SG

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit

03064633

Referenz-Nr: 16-002882
Betriebsstandort-Nr: 41152690
Name: Genossenschaft Migros Ostschweiz Zentralverwaltung
Betriebsadresse: 9200 Gossau SG
Betriebsstelle: KST 0133 Grobzerlegerei
Begründung: Besonderes Konsumbedürfnis
Personal: 36 M, 2 F
Gültigkeitsdauer: 01.01.2017 - 31.12.2019 (Erneuerung)
Für Einsätze in: SG

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit

03064635

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Artikel 17, 19 und 20a Arbeitsgesetz (ArG))
Permis de travail de nuit et pour les jours fériés (article 17, 19 et 20a de la loi sur le travail (LTr))
Permesso di lavoro notturno e nei giorni festivi (articolo 17, 19 e 20a Legge sul lavoro (LL))

Referenz-Nr: 16-002385
Betriebsstandort-Nr: 51974860
Name: Chocolat Frey AG
Betriebsadresse: 5033 Buchs AG
Betriebsstelle: Produktion Schokolade
Begründung: Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 60 M, 220 F

Gültigkeitsdauer: 01.01.2017 - 30.11.2019 (Erneuerung mit Änderung)
Für Einsätze in: AG

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit

03064553

Referenz-Nr: 16-002388
Betriebsstandort-Nr: 51974860
Name: Chocolat Frey AG
Betriebsadresse: 5033 Buchs AG
Betriebsstelle: Produktion Schokolade Team URK
Begründung: Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 9 M, 27 F
Gültigkeitsdauer: 01.01.2017 - 30.11.2019 (Erneuerung mit Änderung)
Für Einsätze in: AG

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit

03064593

Referenz-Nr: 16-002383
Betriebsstandort-Nr: 51974860
Name: Chocolat Frey AG
Betriebsadresse: 5033 Buchs AG
Betriebsstelle: Produktion Schokolade: Anlageführer
Begründung: Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 46 M, 10 F
Gültigkeitsdauer: 01.01.2017 - 30.11.2019 (Erneuerung mit Änderung)
Für Einsätze in: AG

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit

03064609

Referenz-Nr: 16-002387
Betriebsstandort-Nr: 51974860
Name: Chocolat Frey AG
Betriebsadresse: 5033 Buchs AG
Betriebsstelle: Produktion Schokolade Team URK: Anlageführer
Begründung: Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 20 M, 2 F
Gültigkeitsdauer: 01.01.2017 - 30.11.2019 (Erneuerung mit Änderung)
Für Einsätze in: AG

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit

03064611

Referenz-Nr: 16-002392
Betriebsstandort-Nr: 51974860
Name: Chocolat Frey AG
Betriebsadresse: 5033 Buchs AG
Betriebsstelle: Technik
Begründung: Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 34 M
Gültigkeitsdauer: 01.01.2017 - 30.11.2019 (Erneuerung mit Änderung)
Für Einsätze in: AG

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit

03064625

Referenz-Nr: 16-002390
Betriebsstandort-Nr: 51974860
Name: Chocolat Frey AG
Betriebsadresse: 5033 Buchs AG
Betriebsstelle: Produktion Kaugummi
Begründung: Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 46 M, 20 F
Gültigkeitsdauer: 01.01.2017 - 30.11.2019 (Erneuerung mit Änderung)
Für Einsätze in: AG

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit

03064639

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Artikel 17 und 19 Arbeitsgesetz (ArG))
Permis de travail de nuit et du dimanche (article 17 et 19 de la loi sur le travail (LTr))
Permesso di lavoro notturno e domenica (articolo 17 e 19 Legge sul lavoro (LL))

N° référence: 16-002142
Nom: Credit Suisse AG
Adresse d'exploitation: 8045 Zürich
Partie d'entreprise: Swiss UB Communication & Marketing SNO* et Sponsorship & Events SNO*: Manifestations comme par ex. White Turf St. Moritz, Omega European Masters Crans Montana, Zurich Film Festival, Länderspiele Schweizerischer Fussballverband, etc.*
Begründung: Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 83 H, 298 F
Justification: Besoin particulier de consommation
Personnel: 83 H, 298 F

Durée: 01.07.2016 - 30.06.2019 (Renouvellement avec modification)

Lieu de l'intervention: SZ, AG, OW, GL, TG, AR, BS, SG, SO, TI, NW, BL, SH, FR, LU, ZH, VD, VS, NE, GR, UR, JU, GE, AI, ZG, BE

Secrétariat d'Etat à l'économie:
Direction du travail

03064493

N° référence: 16-002100
Nom: Credit Suisse AG
Adresse d'exploitation: 8045 Zürich
Partie d'entreprise: Marketing IWM (WTM), Marketing et Hostessen: Intervention lors des événements comme par ex. White Turf St. Moritz, Omega European Masters Crans Montana, Zurich Film Festival, Länderspiele Schweizerischer Fussballverband, etc.*
Justification: Besoin particulier de consommation
Personnel: 14 H, 32 F
Durée: 01.07.2016 - 30.06.2019 (Renouvellement avec modification)
Lieu de l'intervention: SZ, AG, OW, GL, TG, AR, BS, SG, SO, TI, NW, BL, SH, FR, LU, ZH, VD, VS, NE, GR, UR, JU, GE, AI, ZG, BE

Secrétariat d'Etat à l'économie:
Direction du travail

03064505

N° référence: 16-002122
Nom: Credit Suisse AG
Adresse d'exploitation: 8045 Zürich
Partie d'entreprise: COO, Group Chief Technology Officer, MLFA 35* (MLFA 353 et 354)
Justification: Horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques
Personnel: 15 H, 1 F
Durée: 01.07.2016 - 30.06.2019 (Nouveau permis)
Lieu de l'intervention: ZH, GE

Secrétariat d'Etat à l'économie:
Direction du travail

03064509

N° di riferimento: 16-002142
Nome: Credit Suisse AG
Luogo di lavoro: 8045 Zürich
Reparto aziendale: Swiss UB Communication & Marketing SNO* e Sponsorship & Events SNO*: Eventi come per es. White Turf St. Moritz, Omega European Masters Crans Montana, Zurich Film Festival, Länderspiele Schweizerischer Fussballverband, etc.*
Motivazione: Bisogni particolari dei consumatori
Personale: 83 U, 298 D
Durata del permesso: 01.07.2016 - 30.06.2019 (Rinnovo con modifiche)
Per interventi nel: SZ, AG, OW, GL, TG, AR, BS, SG, SO, TI, NW, BL, SH, FR, LU, ZH, VD, VS, NE, GR, UR, JU, GE, AI, ZG, BE

Segreteria di Stato dell'economia:
Direzione del lavoro

03064517

N° di riferimento: 16-002407
Nome: Credit Suisse AG
Luogo di lavoro: 8045 Zürich
Reparto aziendale: Credit Suisse AG, Group Information Technology, MI*: Manufatture, migrazioni, releases etc.
Motivazione: Orario d'esercizio indispensabile per ragioni tecniche
Personale: 125 U, 9 D
Durata del permesso: 01.07.2016 - 30.06.2019 (Rinnovo con modifiche)
Per interventi nel: LU, ZH, TI, GR, BE

Segreteria di Stato dell'economia:
Direzione del lavoro

03064521

Referenz-Nr: 16-002022
Name: Credit Suisse AG
Betriebsadresse: 8045 Zürich
Betriebsstelle: Financial Change / TBL: Fertigstellen der Quartal- und Jahresberichten
Begründung: Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 34 M, 15 F
Gültigkeitsdauer: 01.07.2016 - 30.06.2019 (Erneuerung)
Für Einsätze in: ZH

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit

03064529

Referenz-Nr: 16-002099
Name: Credit Suisse AG
Betriebsadresse: 8045 Zürich
Betriebsstelle: International Wealth Management (WG), Marketing-Team/COO Aviation and Ship Finance: Events/Communications/Marketing-Aktivitäten wie z.B. EBACE, Ship Finance Lounge Dinner Athens, Swiss Indoors, etc.*
Begründung: Besonderes Konsumbedürfnis
Personal: 14 M, 7 F
Gültigkeitsdauer: 01.07.2016 - 30.06.2019 (Erneuerung mit Änderung)

Für Einsätze in:
SZ, AG, OW, GL, TG, AR, BS, SG, SO, TI, NW, BL, SH, FR, LU, ZH,
VD, VS, NE, GR, UR, JU, GE, AI, ZG, BE

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064533

Referenz-Nr: 16-002142
Name: Credit Suisse AG
Betriebsadresse: 8045 Zürich
Betriebsteil: Swiss UB Communication & Marketing SN* und
Sponsorship & Events SNO*: Anlässe, wie z.B. White Turf St.
Moritz, Omega European Masters Crans Montana, Zürich Film
Festival, Länderspiele Schweizerischer Fussballverband, etc.*
Begründung: Besonderes Konsumbedürfnis
Personal: 83 M, 298 F
Gültigkeitsdauer: 01.07.2016 - 30.06.2019 (Erneuerung mit
Änderung)
Für Einsätze in:
SZ, AG, OW, GL, TG, AR, BS, SG, SO, TI, NW, BL, SH, FR, LU, ZH,
VD, VS, NE, GR, UR, JU, GE, AI, ZG, BE

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064537

Referenz-Nr: 16-002143
Name: Credit Suisse AG
Betriebsadresse: 8045 Zürich
Betriebsteil: Corporate Events, Bereich HK*: Events/Communi-
cations/und Marketing-Aktivitäten wie z.B. White Turf St. Moritz,
Golf European Crans Montana, Golf Bad Ragaz, etc.*
Begründung: Besonderes Konsumbedürfnis
Personal: 4 M, 11 F
Gültigkeitsdauer: 01.07.2016 - 30.06.2019 (Erneuerung mit
Änderung)
Für Einsätze in:
SZ, AG, OW, GL, TG, AR, BS, SG, SO, TI, NW, BL, SH, FR, LU, ZH,
VD, VS, NE, GR, UR, JU, GE, AI, ZG, BE

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064541

Referenz-Nr: 16-002160
Name: Credit Suisse AG
Betriebsadresse: 8045 Zürich
Betriebsteil: Chief Operating Officer, Group Chief Technology
Officer, MLEM*: Wartungsarbeiten, Releases, Updates, etc.
Begründung: Technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 9 M, 1 F
Gültigkeitsdauer: 01.07.2017 - 30.06.2019 (Neuerteilung)
Für Einsätze in: ZH, BE

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064545

Referenz-Nr: 16-002165
Name: Credit Suisse AG
Betriebsadresse: 8045 Zürich
Betriebsteil: Chief Operating Officer, Group Chief Technology
Officer, MLEA* und MLEI*: Wartungsarbeiten, Releases,
Updates, etc.
Begründung: Technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 145 M, 15 F
Gültigkeitsdauer: 01.07.2016 - 30.06.2019 (Neuerteilung)
Für Einsätze in: ZH, BE

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064549

Referenz-Nr: 16-002020
Name: Credit Suisse AG
Betriebsadresse: 8045 Zürich
Betriebsteil: Swiss Universal Bank IT, SK*: IT-Wartungsarbeiten,
Releases, Migrationen etc., die nur ausserhalb der Bürozeiten
erledigt werden können.
Begründung: Technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 107 M, 10 F
Gültigkeitsdauer: 01.07.2016 - 30.06.2019 (Erneuerung mit
Änderung)
Für Einsätze in: LU, ZH, BE

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064557

Referenz-Nr: 16-002234
Name: Credit Suisse AG
Betriebsadresse: 8045 Zürich
Betriebsteil: Finance STS & IB CH, STFS: Wochen-/Monats- und
Jahresabschlüsse
Begründung: Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 8 M, 4 F
Gültigkeitsdauer: 01.07.2016 - 30.06.2019 (Erneuerung mit
Änderung)
Für Einsätze in: ZH

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064561

Referenz-Nr: 16-002407
Name: Credit Suisse AG
Betriebsadresse: 8045 Zürich
Betriebsteil: Credit Suisse AG, Group Information Technology,
MI*: Wartungsarbeiten, Migrationen, Releases etc.
Begründung: Technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 125 M, 9 F
Gültigkeitsdauer: 01.07.2016 - 30.06.2019 (Erneuerung mit
Änderung)
Für Einsätze in: LU, ZH, TI, GR, BE

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064569

Referenz-Nr: 16-002048
Name: Credit Suisse AG
Betriebsadresse: 8045 Zürich
Betriebsteil: Global Sanctions Handling / MOAS 12: Prüfen der
Transaktionen auf Sanktionsbezug (sanktionierte Parteien, Län-
der)
Begründung: Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 8 M, 7 F
Gültigkeitsdauer: 01.07.2016 - 30.06.2019 (Erneuerung mit
Änderung)
Für Einsätze in: ZH

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064573

Referenz-Nr: 16-002100
Name: Credit Suisse AG
Betriebsadresse: 8045 Zürich
Betriebsteil: Marketing IWM (WTM), Marketing und Hostessen:
Einsätze an Anlässen wie z.B. White Turf St. Moritz, Omega
European Masters Crans Montana, Zürich Film Festival, Länders-
spiele Schweizerischer Fussballverband, etc.*
Begründung: Besonderes Konsumbedürfnis
Personal: 14 M, 32 F
Gültigkeitsdauer: 01.07.2016 - 30.06.2019 (Erneuerung mit
Änderung)
Für Einsätze in:
SZ, AG, OW, GL, TG, AR, BS, SG, SO, TI, NW, BL, SH, FR, LU, ZH,
VD, VS, NE, GR, UR, JU, GE, AI, ZG, BE

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064577

Referenz-Nr: 16-002122
Name: Credit Suisse AG
Betriebsadresse: 8045 Zürich
Betriebsteil: COO, Group Chief Technology Officer, MLFA 35*
(MLFA 353 und 354)
Begründung: Technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 15 M, 1 F
Gültigkeitsdauer: 01.07.2016 - 30.06.2019 (Neuerteilung)
Für Einsätze in: ZH, GE

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064581

Referenz-Nr: 16-002167
Name: Credit Suisse AG
Betriebsadresse: 8045 Zürich
Betriebsteil: Chief Operating Officer, Group Chief Technology
Officer, Desktop Services - Platform Operation MFC 31: War-
tungsarbeiten, Releases, Updates, etc.
Begründung: Technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 13 M
Gültigkeitsdauer: 01.07.2016 - 30.06.2019 (Neuerteilung)
Für Einsätze in: ZH

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064585

Referenz-Nr: 16-002233
Name: Credit Suisse AG
Betriebsadresse: 8045 Zürich
Betriebsteil: Planning, Reporting & Front Controlling, Bereiche
STFA, STFC, STFM und STFP: Wochen-/Monats- und Jahresab-
schlüsse
Begründung: Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 30 M, 8 F
Gültigkeitsdauer: 01.07.2016 - 30.06.2019 (Erneuerung mit
Änderung)
Für Einsätze in: ZH

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064589

Referenz-Nr: 16-002975
Betriebsstandort-Nr: 50037867
Name: Distec AG, Metalltechnik
Betriebsadresse: 7180 Disentis/Mustér
Betriebsteil: Produktion (Zerspanung, Prototypenbau, Mon-
tage) und QS (Kontrolle)
Begründung: Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 31 M, 7 F

Gültigkeitsdauer: 01.10.2016 - 30.09.2019 (Neuerteilung)
Für Einsätze in: GR

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064607

Referenz-Nr: 16-002395
Betriebsstandort-Nr: 51974860
Name: Chocolat Frey AG
Betriebsadresse: 5033 Buchs AG
Betriebsteil: Informatik: Wartungen, Überwachungen, etc.
Begründung: Technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 2 M, 1 F
Gültigkeitsdauer: 01.01.2017 - 30.11.2019 (Neuerteilung)
Für Einsätze in: AG

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064613

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit)
und Sonntagsarbeit (Artikel 17 und 19 Arbeitsgesetz (ArG))
Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail
de jour) et du dimanche
(article 17 et 19 de la loi sur le travail (LTr))
Permesso di lavoro notturno (senza alternanza con lavoro
diurno) e domenicale
(articolo 17 e 19 Legge sul lavoro (LL))**

Referenz-Nr: 16-002835
Betriebsstandort-Nr: 41152690
Name: Genossenschaft Migros Ostschweiz Zentralverwaltung
Betriebsadresse: 9200 Gossau SG
Betriebsteil: KST 0068 Spedition
Begründung: Besonderes Konsumbedürfnis
Personal: 46 M, 3 F
Gültigkeitsdauer: 01.01.2017 - 31.12.2019 (Erneuerung)
Für Einsätze in: SG

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064615

Referenz-Nr: 16-002867
Betriebsstandort-Nr: 41152690
Name: Genossenschaft Migros Ostschweiz Zentralverwaltung
Betriebsadresse: 9200 Gossau SG
Betriebsteil: KST 0125 Produktion Charcuterie
Begründung: Besonderes Konsumbedürfnis
Personal: 17 M, 1 F
Gültigkeitsdauer: 01.01.2017 - 31.12.2019 (Erneuerung)
Für Einsätze in: SG

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064629

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)
(Artikel 14 und 15 Verordnung 1 zum Arbeitsgesetz
(ArGV 1))
Permis de service de piquet (travail de nuit et du
dimanche) (article 14 et 15 de l'ordonnance 1 relative à la
loi sur le travail (OLT 1))
Permesso di servizio di picchetto (lavoro notturno e
domenicale) (articolo 14 e 15 dell'ordinanza 1 concernente
la legge sul lavoro (OLL 1))**

N° référence: 16-002816
N° emplacement de l'entreprise: 41990736
Nom: Meggitt SA
Adresse d'exploitation: 1752 Villars-sur-Glâne
Partie d'entreprise: Dpt Maintenance bâtiments, Service support
clients (AOG), Finance et Trade Compliance: intervention lors de
problème technique des infrastructures chez leurs clients et sup-
port technique du dpt aéronautique
Justification: Horaire d'exploitation indispensable pour des rai-
sons techniques
Personnel: 14 H, 5 F
Durée: 01.09.2016 - 31.08.2019 (Modification)
Lieu de l'intervention: FR

Secrétariat d'Etat à l'économie:
Direction du travail
03064497

Referenz-Nr: 16-002896
Betriebsstandort-Nr: 41152690
Name: Genossenschaft Migros Ostschweiz Zentralverwaltung
Betriebsadresse: 9200 Gossau SG
Betriebsteil: Anlagen-, Unterhalts- und Gebäudetechnik,
Instandhaltung, Facility Management, Informatikdienste,
Sicherheitsdienste, Schneeräumung, Pannenhilfe, Überwa-
chung Bananenreifzellen: Störungsbehebungen in Notfällen
Begründung: Technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 38 M
Gültigkeitsdauer: 01.01.2017 - 31.12.2019 (Erneuerung mit
Änderung)
Für Einsätze in: SG

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064605

Referenz-Nr: 16-002396
Betriebsstandort-Nr: 51974860
Name: Chocolat Frey AG

Betriebsadresse: 5033 Buchs AG
Betriebsteil: Technik, Facility Management, Informatik: Stö-
rungsbehebungen in Notfällen
Begründung: Technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 50 M, 13 F
Gültigkeitsdauer: 01.01.2017 - 30.11.2019 (Erneuerung)
Für Einsätze in: AG

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064623

Referenz-Nr: 16-002979
Betriebsstandort-Nr: 51927221
Name: Mettler-Toledo (Schweiz) GmbH
Betriebsadresse: 8606 Greifensee
Betriebsteil: Service Schweiz: Störungsbehebungen und Notfal-
leinsätze in der ganzen Schweiz
Begründung: Technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 85 M
Gültigkeitsdauer: 01.11.2016 - 31.10.2019 (Erneuerung)
Für Einsätze in:
SZ, AG, OW, GL, TG, AR, BS, SG, SO, TI, NW, BL, SH, FR, LU, ZH,
VD, VS, NE, GR, UR, JU, GE, AI, ZG, BE

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064637

**Bewilligung für Nachtarbeit
(Artikel 17 Arbeitsgesetz (ArG))
Permis de travail de nuit
(article 17 de la loi sur le travail (LTr))
Permesso di lavoro notturno
(articolo 17 Legge sul lavoro (LL))**

N° référence: 16-002786
N° emplacement de l'entreprise: 65096084
Nom: TecnoLab Maintenance Industrielle S.A. Revêtements Spé-
ciaux P. Machines
Adresse d'exploitation: 1131 Tolochenaz
Partie d'entreprise: Atelier de projection thermique
Justification: Horaire d'exploitation indispensable pour des rai-
sons économiques et techniques
Personnel: 8 H
Durée: 01.11.2016 - 31.10.2019 (Renouvellement)
Lieu de l'intervention: VD

Secrétariat d'Etat à l'économie:
Direction du travail
03064501

N° référence: 16-002952
N° emplacement de l'entreprise: 41986750
Nom: Pascal Bongard SA, ingénieur géomètre officiel
Adresse d'exploitation: 1700 Fribourg
Partie d'entreprise: Mandat de l'OFROU: Pont sur le Flon Lau-
sanne - Assainissement - Projet n° N09.48 1200 48: Travaux de
mesure
Justification: Horaire d'exploitation indispensable pour des rai-
sons techniques
Personnel: 3 H, 1 F
Durée: 01.09.2016 - 31.12.2018 (Nouveau permis)
Lieu de l'intervention: VD

Secrétariat d'Etat à l'économie:
Direction du travail
03064513

**Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit
(Artikel 19 und 20a Arbeitsgesetz (ArG))
Permis de travail du dimanche et durant les jours fériés
(article 19 et 20a de la loi sur le travail (LTr))
Permesso di lavoro domenicale e festivo
(articolo 19 e 20a Legge sul lavoro (LL))**

Referenz-Nr: 16-001814
Betriebsstandort-Nr: 67137136
Name: Credit Suisse AG Investment Banking CH
Betriebsadresse: 8045 Zürich
Betriebsteil: Swiss Universal Bank, Management & Business
Information Solutions STI* (STIP, STIO, STIF)
Begründung: Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 27 M, 10 F
Gültigkeitsdauer: 01.07.2016 - 30.06.2019 (Erneuerung)
Für Einsätze in: ZH

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064525

Referenz-Nr: 16-002394
Betriebsstandort-Nr: 51974860
Name: Chocolat Frey AG
Betriebsadresse: 5033 Buchs AG
Betriebsteil: Mikrobiologielabor
Begründung: Technisch unentbehrliche Betriebsweise
Personal: 1 M, 1 F
Gültigkeitsdauer: 01.01.2017 - 30.11.2019 (Erneuerung)
Für Einsätze in: AG

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit
03064621

**Andere gesetzlichen Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali**

**Spaltung von Gesellschaften
(Einsichtnahme infolge Spaltung Art. 41 FusG)
Scission de sociétés (Droit de consultation
suite à une scission, art. 41 Lfus)
Scissione delle società (Consultazione
in seguito ad una scissione, art. 41 Lfus)**

Droit de consultation selon l'article 41 Lfus

- 1. Raison sociale et siège de la société transférante**
Macrofertel Suisse SA, à Le Grand-Saconnex
 - 2. Raison sociale et siège de la société reprenante**
Macrofertel Trading Suisse SA, en formation,
à Le Grand-Saconnex
 - 3. Projet de scission**
Du 31 août 2016
 - 4. Droit de consultation des actionnaires**
Les actionnaires de la société transférante ont la faculté de consulter, pendant les deux mois qui suivent la présente publication, les documents suivants :
a) le projet de scission;
b) le rapport de scission;
c) le rapport de révision;
d) les comptes annuels et les rapports annuels des trois derniers exercices.
 - 5. Adresse pour l'exercice du droit de consultation**
Macrofertel Suisse SA
Après de Madame Sandra Jordan
Route de l'Aéroport 29
1215 Genève
 - 6. Remarques**
Les actionnaires de la société transférante peuvent exiger des copies des documents énumérés ci-dessus. Celles-ci sont mises à leur disposition gratuitement.
- Etude Brechbühl et Rodriguez - Notaires**
Route de Malagnou 38
Case postale 426, 1211 Genève 17

03064417

**Handelsregisterpublikationen
Publications du registre du commerce
Pubblicazioni del registro di commercio**

■ DEUXIÈME PUBLICATION

Aufforderung Art. 155 HRegV

Die nachfolgend aufgeführten Rechtseinheiten verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Die Gesellschafter und Gläubiger sind aufgefordert, dem Handelsregister **innert 30 Tagen** ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Rechtseinheit schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden die Rechtseinheiten von Amtes wegen gelöscht (Art. 938a Abs. 1 OR). Andernfalls überweist das Handelsregisteramt die Angelegenheit dem Gericht zum Entscheid.

Handelsregisteramt des Kantons Freiburg, 1701 Freiburg
— Ruppli und Wiler AG in Liquidation, in St. Antoni,
CHE-102.274.885

03060297

■ DEUXIÈME PUBLICATION

Sommaton art. 155 ORC

Les entités juridiques suivantes ne disposent apparemment plus d'actifs réalisables. Les associés et créanciers sont sommés de communiquer au registre du commerce, par écrit et dans les 30 jours, leur intérêt motivé au maintien de l'inscription. Si aucune opposition ne parvient dans ce délai, ces entités juridiques seront radiées d'office (art. 938a, al. 1 CO). Sinon, l'office du registre du commerce transmet l'affaire au tribunal pour décision (art. 938a, al. 2 CO).

Registre du commerce du canton de Fribourg, 1701 Fribourg
— Leading Companies International SA, à Fribourg,
CHE-113.279.007

03060299

■ DEUXIÈME PUBLICATION

Sommaton art. 155 ORC

Les entités juridiques suivantes ne disposent apparemment plus d'actifs réalisables. Les associés et créanciers sont sommés de communiquer au registre du commerce, par écrit et dans les 30 jours, leur intérêt motivé au maintien de l'inscription. Si aucune opposition ne parvient dans ce délai, ces entités juridiques seront radiées d'office (art. 938a, al. 1 CO). Sinon, l'office du registre du commerce transmet l'affaire au tribunal pour décision (art. 938a, al. 2 CO).

Registre du commerce du canton de Fribourg, 1701 Fribourg
— Signific Holding SA, à Fribourg, CHE-100.580.503

03060301

■ DROIT DE CONSULTATION

Rechnungsruf nach Art. 155 HRegV

Die nachfolgend aufgeführten Rechtseinheiten weisen keine Geschäftstätigkeit mehr auf und verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Da die Aufforderung an die betroffenen Personen, dem zuständigen Handelsregisteramt die Löschung anzumelden oder ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung

der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen ohne Erfolg blieb, werden hiemit die Gesellschafterinnen und Gesellschafter sowie Gläubigerinnen und Gläubiger aufgedordert, **innert 30 Tagen** seit Erscheinen der dritten Publikation des Rechnungsrufes dem zuständigen Handelsregisteramt ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Rechtseinheit schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Rechtseinheiten von Amtes wegen gelöscht (Art. 938a Abs. 1 OR). Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit dem Gericht zum Entscheid.

Handelsregisteramt des Kantons Glarus, 8750 Glarus
— Central Klub Näfels GmbH, Glarus Nord

03064305

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

Aufforderung gemäss Art. 153a Abs. 3 HRegV

Die nachfolgend aufgeführten Rechtseinheiten verfügen angeblich über kein Rechtsdomizil mehr. Das oberste Leitungs- oder Verwaltungsorgan wird hiemit gemäss Art. 153a HRegV aufgefordert, **innert 30 Tagen** seit Erscheinen dieser Publikation ein neues Rechtsdomizil am Ort des Sitzes zur Eintragung anzumelden oder zu bestätigen, dass das eingetragene Rechtsdomizil noch gültig ist. Andernfalls wird die Rechtseinheit vom Amt für Handelsregister und Notariate gemäss Art. 153b HRegV für aufgelöst erklärt und die Mitglieder des obersten Leitungs- oder Verwaltungsorgans als Liquidatorinnen und Liquidatoren eingesetzt. Einzelunternehmen und Zweigniederlassungen werden gelöscht. Weiter spricht das Amt für Handelsregister und Notariate gegebenenfalls gemäss Art. 943 OR gegen die Eintragungspflichtigen Ordnungsbussen von CHF 10 bis CHF 500 aus. Wird innerhalb von drei Monaten nach Eintragung der Auflösung einer juristischen Person oder einer Personengesellschaft der gesetzliche Zustand wieder hergestellt, indem das neue Rechtsdomizil rechtskonform zur Eintragung angemeldet wird, so kann das Amt für Handelsregister und Notariate die Auflösung widerrufen.

Amt für Handelsregister und Notariate, Handelsregister, 9001 St.Gallen
— Sch U Unternehmen GmbH (CHE-456.151.328), in Thal

03062291

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

Aufforderung gemäss Art. 153 HRegV

Die nachfolgend aufgeführten Rechtseinheiten sind zur Zeit ohne Rechtsdomizil am Sitz. Die zur Anmeldung verpflichteten Personen werden hiemit gemäss Art. 153 HRegV aufgefordert, den gesetzlichen Zustand hinsichtlich des Rechtsdomizils wieder herzustellen und **innert 30 Tagen** seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls wird die Rechtseinheit vom Handelsregisteramt gemäss Art. 153b HRegV für aufgelöst erklärt und die Mitglieder des obersten Leitungs- oder Verwaltungsorgans als Liquidatorinnen und Liquidatoren eingesetzt. Einzelunternehmen und Zweigniederlassungen werden gelöscht. Weiter spricht das Handelsregisteramt gegebenenfalls gemäss Art. 943 OR gegen die Eintragungspflichtigen Ordnungsbussen von CHF 10 bis CHF 500 aus. Wird innerhalb von drei Monaten nach Eintragung der Auflösung einer juristischen Person oder einer Personengesellschaft der gesetzliche Zustand wieder hergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Handelsregisteramt des Kantons Schaffhausen, 8200 Schaffhausen
— PlascoEnergy IP Holdings, S.L., Bilbao, Schaffhausen Branch, in Schaffhausen

03062293

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

Aufforderung gemäss Art. 153a HRegV

Die nachfolgend aufgeführten Rechtseinheiten verfügen angeblich über kein Rechtsdomizil mehr. Das oberste Leitungs- oder Verwaltungsorgan wird hiemit gemäss Art. 153a HRegV aufgefordert, **innert 30 Tagen** seit Erscheinen dieser Publikation ein neues Rechtsdomizil am Ort des Sitzes zur Eintragung anzumelden oder zu bestätigen, dass das eingetragene Rechtsdomizil noch gültig ist. Andernfalls wird die Rechtseinheit vom Handelsregisteramt gemäss Art. 153b HRegV für aufgelöst erklärt und die Mitglieder des obersten Leitungs- oder Verwaltungsorgans als Liquidatorinnen und Liquidatoren eingesetzt. Einzelunternehmen und Zweigniederlassungen werden gelöscht. Weiter spricht das Handelsregisteramt gegebenenfalls gemäss Art. 943 OR gegen die Eintragungspflichtigen Ordnungsbussen von CHF 10 bis CHF 500 aus. Wird innerhalb von drei Monaten nach Eintragung der Auflösung einer juristischen Person oder einer Personengesellschaft der gesetzliche Zustand wieder hergestellt, indem das neue Rechtsdomizil rechtskonform zur Eintragung angemeldet wird, so kann das Handelsregisteramt die Auflösung widerrufen.

Handelsregisteramt des Kantons Schaffhausen, 8200 Schaffhausen
— KP Reiningungen Poczai, in Siblingen
— Mode-Shop Roland Huber, in Schaffhausen
— Forter Automobile, in Schaffhausen
— SWISSCRYPT AG, in Schaffhausen
— ÖKW GmbH, in Ramsen
— Löwenkopf AG, in Schaffhausen
— TOP TOURS - Ilic, in Schaffhausen
— IMETH AG, in Schaffhausen

03062297

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

Aufforderung gemäss Art. 154 Abs. 2bis HRegV

Die nachfolgend aufgeführten Rechtseinheiten weisen Mängel in der gesetzlich zwingend vorgeschriebenen Organisation auf. Das oberste Leitungs- oder Verwaltungsorgan wird hiemit gemäss Art. 154 HRegV aufgefordert, **innert 30 Tagen** seit Erscheinen dieser

Publikation den rechtmässigen Zustand wieder herzustellen und die entsprechende Eintragung anzumelden. Wird der rechtmässige Zustand innert Frist nicht wiederhergestellt, so stellt das Handelsregisteramt dem Gericht beziehungsweise der Aufsichtsbehörde den Antrag, die erforderlichen Massnahmen zu ergreifen (Art. 941a OR).

Handelsregisteramt des Kantons Schaffhausen, 8200 Schaffhausen
— Nighttrain Capital AG, in Schaffhausen
— Live-Shop Zürcher & Co, in Schaffhausen
— IMETH AG, in Schaffhausen

03062299

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

Aufforderung gemäss Art. 155 Abs. 1 HRegV

Die nachfolgend aufgeführten Gesellschaften weisen keine Geschäftstätigkeit mehr auf und haben keine verwertbaren Aktiven. Das oberste Leitungs- oder Verwaltungsorgan wird hiemit gemäss Art. 155 Abs. 1 HRegV aufgefordert, **innert 30 Tagen** mitzuteilen, dass die Eintragung aufrechterhalten bleiben soll. Werden innerhalb dieser Frist keine Gründe für die Aufrechterhaltung der Eintragung geltend gemacht, so veranlasst das Handelsregisteramt einen dreimaligen Rechnungsruf im Schweizerischen Handelsamtsblatt, in dem die Gesellschafter und Gläubiger aufgefordert werden, **innert 30 Tagen** ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Gesellschaft schriftlich mitzuteilen. Wird **innert 30 Tagen** seit der letzten Publikation des Rechnungsrufes kein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung geltend gemacht, so löscht das Handelsregisteramt die Gesellschaft im Handelsregister (Art. 938a Abs. 1 OR). Wird ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung geltend gemacht, so überweist das Handelsregisteramt die Angelegenheit dem Gericht zum Entscheid (Art. 938a Abs. 2 OR).

Handelsregisteramt des Kantons Schaffhausen, 8200 Schaffhausen
— SwissCell AG, in Schaffhausen
— SWISSCRYPT AG, in Schaffhausen

03062303

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

Verfügung gemäss Art. 152 HRegV

Es fällt in Betracht:
1. Gemäss Feststellungen des Handelsregisters des Kantons Schaffhausen ist das Einzelunternehmen **M. Beyerle, in Schaffhausen** (CHE-107.077.642) infolge Todes des Inhabers erloschen.
2. Mit Publikation vom 13.05.2016 sind die zur Anmeldung verpflichteten Erben aufgefordert worden, **innert 30 Tagen** die Löschung des Einzelunternehmens anzumelden. Auf die massgebenden Vorschriften und die Rechtsfolgen der Verletzung dieser Pflicht wurde hingewiesen.
3. **Innert Frist** wurde dem Handelsregister die Löschung dieses Einzelunternehmens nicht zur Eintragung angemeldet.

Das Handelsregisteramt des Kantons Schaffhausen erlässt deshalb folgende Verfügung:

- Das Einzelunternehmen M. Beyerle, in Schaffhausen (CHE-107.077.642) wird von Amtes wegen gelöscht.
- Es werden keine Gebühren erhoben.
- Eine Ordnungsbusse gemäss Artikel 943 OR entfällt.
- Gegen diese Verfügung kann gestützt auf Art. 165 HRegV **innert 30 Tagen ab Publikation** beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, Postfach 568, 8201 Schaffhausen, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen.

Handelsregisteramt Kanton Schaffhausen

03062305

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

Verfügung gemäss Art. 153b HRegV

Die **CAR.DE Delcicio Michele, in Schaffhausen** (CHE-115.480.081) verfügt angeblich über kein Rechtsdomizil mehr.

- Mit Publikation vom 21. Juni 2016 wurde der/die Anmeldepflichtige aufgefordert, **innert 30 Tagen** ein neues Rechtsdomizil zur Eintragung im Handelsregister anzumelden oder zu bestätigen, dass das eingetragene Rechtsdomizil noch gültig ist.
- Die Einzelunternehmung stellte den gesetzlichen Zustand **innert Frist** nicht her.

Das Handelsregisteramt des Kantons Schaffhausen erlässt deshalb gestützt auf Art. 153b HRegV folgende Verfügung:

- Die **CAR.DE Delcicio Michele, in Schaffhausen** (CHE-115.480.081) wird von Amtes wegen gelöscht.
- Sämtliche im Zusammenhang mit dem Aufforderungsverfahren und der nachfolgenden Löschung entstehenden Kosten von CHF 100.-- werden der Einzelunternehmung auferlegt.
- Die Kosten dieser Verfügung betragen CHF 100.-- und werden der Einzelunternehmung auferlegt.
- Eine Ordnungsbusse gemäss Artikel 943 OR entfällt.
- Der Betrag von CHF 200.-- ist einsteilen uneinbringlich.
- Gegen diese Verfügung kann gestützt auf Art. 165 HRegV **innert 30 Tagen ab Publikation** beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, Postfach 568, 8201 Schaffhausen, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen.

Handelsregisteramt Kanton Schaffhausen

03062309

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

Verfügung gem. Art. 153b HRegV

(Löschung infolge fehlendem Rechtsdomizil)

- Das Einzelunternehmen **Dipl. Ing. Dr. Heribert Summer Consulting, in Schaffhausen** (CHE-112.093.523) verfügt angeblich über kein Rechtsdomizil mehr.
- Mit Publikation vom 21.06.2016 wurde der Anmeldepflichtige aufgefordert, **innert 30 Tagen** ein neues Rechtsdomizil zur Eintragung im Handelsregister anzumelden oder zu bestätigen, dass das eingetragene Rechtsdomizil noch gültig ist.
- Das Einzelunternehmen stellte den gesetzlichen Zustand **innert Frist** nicht her.

Das Handelsregisteramt des Kantons Schaffhausen erlässt deshalb gestützt auf Art. 153b HRegV folgende Verfügung:

- Das Einzelunternehmen **Dipl. Ing. Dr. Heribert Summer Consulting, in Schaffhausen** (CHE-112.093.523) wird von Amtes wegen gelöscht.
- Sämtliche im Zusammenhang mit dem Aufforderungsverfahren und der nachfolgenden Löschung entstehenden Kosten von CHF 100.00 werden dem Einzelunternehmen auferlegt.
- Die Kosten dieser Verfügung betragen CHF 100.00 und werden dem Einzelunternehmen auferlegt.
- Eine Ordnungsbusse gemäss Artikel 943 OR entfällt.
- Der Betrag von CHF 200.00 ist einsteilen uneinbringlich.
- Gegen diese Verfügung kann gestützt auf Art. 165 HRegV **innert 30 Tagen ab Publikation** beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, Postfach 568, 8201 Schaffhausen, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen.

Handelsregisteramt Kanton Schaffhausen

03062319

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

Verfügung gem. Art. 153b HRegV

(Löschung infolge fehlendem Rechtsdomizil)

- Das Einzelunternehmen **Foto-Video Studio Waungana, in Schaffhausen** (CHE-197.033.995) verfügt angeblich über kein Rechtsdomizil mehr.
- Mit Publikation vom 13.05.2016 wurde der Anmeldepflichtige aufgefordert, **innert 30 Tagen** ein neues Rechtsdomizil zur Eintragung im Handelsregister anzumelden oder zu bestätigen, dass das eingetragene Rechtsdomizil noch gültig ist.
- Das Einzelunternehmen stellte den gesetzlichen Zustand **innert Frist** nicht her.

Das Handelsregisteramt des Kantons Schaffhausen erlässt deshalb gestützt auf Art. 153b HRegV folgende Verfügung:

- Das Einzelunternehmen **Foto-Video Studio Waungana, in Schaffhausen** (CHE-197.033.995) wird von Amtes wegen gelöscht.
- Sämtliche im Zusammenhang mit dem Aufforderungsverfahren und der nachfolgenden Löschung entstehenden Kosten von CHF 100.00 werden dem Einzelunternehmen auferlegt.
- Die Kosten dieser Verfügung betragen CHF 100.00 und werden dem Einzelunternehmen auferlegt.
- Eine Ordnungsbusse gemäss Artikel 943 OR entfällt.
- Der Betrag von CHF 200.00 ist einsteilen uneinbringlich.
- Gegen diese Verfügung kann gestützt auf Art. 165 HRegV **innert 30 Tagen ab Publikation** beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, Postfach 568, 8201 Schaffhausen, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen.

Handelsregisteramt Kanton Schaffhausen

03062321

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

Verfügung gem. Art. 153b HRegV

(Löschung infolge fehlendem Rechtsdomizil)

- Das Einzelunternehmen **W. Schürmann, in Schaffhausen** (CHE-112.262.265) verfügt angeblich über kein Rechtsdomizil mehr.
- Mit Publikation vom 19.07.2016 wurde der Anmeldepflichtige aufgefordert, **innert 30 Tagen** ein neues Rechtsdomizil zur Eintragung im Handelsregister anzumelden oder zu bestätigen, dass das eingetragene Rechtsdomizil noch gültig ist.
- Das Einzelunternehmen stellte den gesetzlichen Zustand **innert Frist** nicht her.

Das Handelsregisteramt des Kantons Schaffhausen erlässt deshalb gestützt auf Art. 153b HRegV folgende Verfügung:

- Das Einzelunternehmen **W. Schürmann, in Schaffhausen** (CHE-112.262.265) wird von Amtes wegen gelöscht.
- Sämtliche im Zusammenhang mit dem Aufforderungsverfahren und der nachfolgenden Löschung entstehenden Kosten von CHF 100.00 werden dem Einzelunternehmen auferlegt.
- Die Kosten dieser Verfügung betragen CHF 100.00 und werden dem Einzelunternehmen auferlegt.
- Eine Ordnungsbusse gemäss Artikel 943 OR entfällt.
- Der Betrag von CHF 200.00 ist einsteilen uneinbringlich.
- Gegen diese Verfügung kann gestützt auf Art. 165 HRegV **innert 30 Tagen ab Publikation** beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, Postfach 568, 8201 Schaffhausen, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen.

Handelsregisteramt Kanton Schaffhausen

03062323

VSR» (fonds), du fonds en faveur de la formation professionnelle de l'Association des fournisseurs suisses de systèmes de protection contre le soleil et les intempéries (VSR) au sens de l'art. 60 de la loi du 13 décembre 2002 sur la formation professionnelle (LFPF)¹.

Art. 2 But

1 Le fonds a pour but de promouvoir la formation professionnelle initiale de la branche de la protection contre le soleil et les intempéries.

2 Les entreprises soumises au fonds versent des contributions conformément à la section 4, pour permettre au fonds d'atteindre son but.

Section 2 Champ d'application

Art. 3 Champ d'application géographique
Le fonds est valable pour toute la Suisse.

Art. 4 Champ d'application entrepreneurial

Le fonds est valable pour toutes les entreprises ou parties d'entreprises, indépendamment de leur forme juridique, qui fournissent les prestations suivantes dans la branche de la protection contre le soleil et les intempéries:

- production de produits de protection contre le soleil et les intempéries;
- montage et démontage de produits de protection contre le soleil et les intempéries;
- exécution de la commande;
- systèmes électroniques, procédés de commande et automatique;
- entretien et réparation de produits de protection contre le soleil et les intempéries.

Art. 5 Champ d'application personnel

Le fonds est valable pour toutes les entreprises ou parties d'entreprises, indépendamment de leur forme juridique, au sein desquelles des personnes exercent des activités propres à la branche en fonction des diplômes de la formation professionnelle initiale. Sont concernés:

- les polybâtisseurs CFC, spécialisés dans les systèmes de protection solaire;
- les aide-polybâtisseurs AFP, spécialisés dans les systèmes de protection solaire.

Art. 6 Validité pour les entreprises ou parties d'entreprises
Le fonds est valable pour les entreprises ou parties d'entreprises concernées par les champs d'application géographique, entrepreneurial et personnel du fonds.

Section 3 Prestations

Art. 7

1 Dans le domaine de la formation professionnelle initiale, le fonds contribue notamment au financement des mesures ci-après:

- développement et suivi, sous la forme d'un système complet englobant la formation professionnelle initiale; ce système comprend tout particulièrement l'analyse, le développement, les projets pilotes, les mesures d'introduction et de mise en œuvre, l'information, la transmission du savoir et le controlling;
- développement, suivi et mise à jour d'ordonnances sur la formation professionnelle initiale;
- développement, suivi et mise à jour de documents et de matériel didactique utilisés dans la formation professionnelle initiale;
- développement, suivi et mise à jour de procédures d'évaluation et de procédures de qualification dans le cadre des offres de formation assurées par la VSR ainsi que coordination et surveillance des procédures, y compris celles relatives à l'assurance de la qualité;
- recrutement et promotion de la relève dans la formation professionnelle initiale;
- participation à des concours des métiers suisses et internationaux;
- prise en charge des frais d'organisation, d'administration et de contrôle de la VSR liés à des tâches dans le domaine de la formation professionnelle initiale.

2 Le comité directeur peut décider, sur mandat de la commission du fonds, du financement d'autres prestations au sens de l'al. 1.

Section 4 Financement

Art. 8 Base de calcul

1 La base servant au calcul des contributions en faveur du fonds est l'entreprise ou partie d'entreprise conformément aux art. 4 et 5.

2 Les contributions sont calculées sur la base de la déclaration remplie par l'entreprise.

3 Si une entreprise refuse de remplir la déclaration, sa contribution est calculée par la commission du fonds (art. 13) selon une estimation.

Art. 9 Contributions

1 La contribution par entreprise ou partie d'entreprise s'élevé à:

a.	pour les entreprises avec 1 à 50 collaborateurs:	500 francs
b.	pour les entreprises avec 51 à 100 collaborateurs:	4 000 francs
c.	pour les entreprises avec plus de 100 collaborateurs:	10 000 francs

2 Les entreprises unipersonnelles sont également assujetties au versement de contributions.

3 Pour les membres de la VSR, ces contributions sont incluses dans la cotisation de membre.

4 Les contributions doivent être versées chaque année.

5 Les contributions selon l'al. 1 sont basées sur l'indice suisse des prix à la consommation du 1^{er} janvier 2015. La commission du fonds vérifie le montant des contributions tous les deux ans et l'adapte, le cas échéant, en fonction de l'indice suisse des prix à la consommation.

Art. 10 Dispense de l'obligation de payer des contributions

1 Les entreprises qui souhaitent être dispensées en tout ou en partie de l'obligation de payer des contributions en faveur du fonds doivent déposer une demande dûment fondée auprès de la commission du fonds.

2 La dispense de l'obligation de payer des contributions est réglée par l'art. 60, al. 6, LFPF en lien avec l'art. 68a, al. 2, de l'ordonnance du 19 novembre 2005 sur la formation professionnelle.

Art. 11 Limitation du volume des recettes

Les recettes provenant des contributions ne doivent pas dépasser les coûts totaux des prestations selon l'art. 7 sur une moyenne de six ans, en tenant compte de la constitution appropriée de réserves.

Section 5 Organisation, révision et surveillance

Art. 12 Comité directeur

1 Le comité directeur de la VSR est l'organe de surveillance du fonds et gère ce dernier sur le plan stratégique.

2 Il remplit notamment les tâches suivantes:

- nomination des membres de la commission du fonds;
- constitution du secrétariat du fonds pour la gestion administrative de ce dernier;
- répartition des moyens financiers selon le catalogue des prestations et définition de la part destinée à la constitution de réserves;
- redéfinition périodique du catalogue des prestations et de la part destinée à la constitution de réserves;
- décisions portant sur les recours consécutifs aux décisions de la commission du fonds;
- approbation du budget et des comptes annuels du fonds.

Art. 13 Commission du fonds

1 La commission du fonds est l'organe dirigeant du fonds. Elle est constituée de trois à cinq membres. Elle se constitue elle-même.

2 Elle statue sur les objets suivants:

- assujettissement des entreprises au fonds;
- fixation des contributions à payer par les entreprises en cas de retard;
- exemption du paiement des contributions en cas de recoupement avec le paiement de contributions à un autre fonds en faveur de la formation professionnelle, en accord avec la direction de ce dernier.

3 Elle surveille les travaux du secrétariat du fonds.

Art. 14 Secrétariat

1 Le secrétaire exécute le présent règlement dans le cadre de ses compétences.

2 Il est responsable de l'encaissement des contributions et du financement des prestations conformément à l'art. 7, ainsi que de l'administration et de la comptabilité du fonds. Il établit le budget et les comptes annuels.

Art. 15 Facturation, révision et comptabilité

1 Le secrétaire gère le fonds sur un compte séparé au moyen d'une comptabilité distincte et d'un compte de résultat et d'un bilan indépendants, ainsi que par le biais d'un centre d'imputation propre.

2 La comptabilité du fonds est révisée par un organe de révision indépendant dans le cadre de la révision annuelle de la comptabilité de la VSR conformément aux art. 727 à 731a du code des obligations⁵.

3 La période comptable correspond à l'année civile.

Art. 16 Surveillance

1 Conformément à l'art. 60, al. 7, LFPF, le Secrétaire d'Etat à la formation, à la recherche et à l'innovation (SEFRI) assume la surveillance du fonds.

2 La comptabilité du fonds et le rapport de révision doivent être adressés au SEFRI pour qu'il en prenne connaissance.

Section 6

Approbation, déclaration de force obligatoire générale et dissolution

Art. 17 Approbation

Le 25 mars 2015, l'Assemblée générale de la VSR a approuvé le présent règlement en vertu de l'art. 5 des statuts du 30 mars 2000 de la VSR.

Art. 18 Déclaration de force obligatoire générale

La déclaration de force obligatoire générale se fonde sur la décision du Conseil fédéral.

Art. 19 Dissolution

- Si le but visé par le fonds ne peut plus être atteint ou si sa base juridique devient caduque, le comité directeur dissout le fonds.
- Si le fonds a été déclaré de force obligatoire générale, sa dissolution nécessite l'accord du SEFRI.
- Si le solde éventuel du fonds doit être utilisé à des fins similaires.

Association des fournisseurs suisses de systèmes de protection contre le soleil et les intempéries:

Le président, W. Strässle
Le directeur, P. Frei

- RS 412.10
- Arrêté fédéral du 25 août 2016, publié dans la Feuille fédérale du 20 septembre 2016.
- Le texte du règlement est également publié dans la Feuille officielle suisse du commerce (no 182 du 20 septembre 2016).
- RS 412.10
- RS 412.101
- RS 220

00505523

UNICA PUBBLICAZIONE

Conferimento del carattere obbligatorio generale al fondo per la formazione dell'«Associazione dei fornitori svizzeri di sistemi per la protezione dal sole e dalle intemperie» (VSR)

Conformemente all'articolo 60 capoverso 3 della legge del 13 dicembre 2002 sulla formazione professionale¹, il Consiglio federale ha conferito il carattere obbligatorio generale al fondo per il settore sociale secondo il regolamento del 2 marzo 2016.

Il decreto di conferimento dell'obbligatorietà generale entra in vigore il 1^o ottobre 2016. Il carattere obbligatorio generale è conferito per una durata illimitata. Può essere revocato dalla Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione SEFRI.

Decreto del Consiglio federale che conferisce l'obbligatorietà generale al Fondo per la formazione professionale dell'«Associazione dei fornitori svizzeri di sistemi per la protezione dal sole e dalle intemperie»

del 25 agosto 2016

Il Consiglio federale svizzero,

visto l'articolo 60 capoverso 3 della legge del 13 dicembre 2002 sulla formazione professionale (LFPF),

decreta:

Art. 1

È conferita l'obbligatorietà generale al Fondo per la formazione professionale dell'«Associazione dei fornitori svizzeri di sistemi per la protezione dal sole e dalle intemperie» (VSR) secondo il corrispondente regolamento del 2 marzo 2016 allegato².

Art. 2

1 Il presente decreto entra in vigore il 1^o ottobre 2016.

2 L'obbligatorietà generale è conferita per una durata indeterminata.

3 Essa può essere revocata dalla Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione.

25 agosto 2016

In nome del Consiglio federale svizzero:

La vicepresidente della Confederazione, Doris Leuthard
Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

Allegato

(art. 1)

Regolamento

concernente il Fondo per la formazione professionale dell'«Associazione dei fornitori svizzeri di sistemi per la protezione dal sole e dalle intemperie»

Sezione 1: Denominazione e scopo

Art. 1 Denominazione

Il presente regolamento istituisce sotto la denominazione di «Fondo per la formazione professionale VSR» un fondo per la formazione professionale (qui di seguito denominato «fondo») dell'«Associazione dei fornitori svizzeri di sistemi per la protezione dal sole e dalle intemperie» (VSR) ai sensi dell'articolo 60 della legge del 13 dicembre 2002¹ sulla formazione professionale (LFPF).

Art. 2 Scopo

1 Il fondo intende promuovere la formazione professionale di base nel settore della protezione dal sole e dalle intemperie.

2 Le aziende assoggettate al fondo versano contributi destinati al raggiungimento dello scopo, disciplinati nella sezione 4.

Sezione 2: Campo d'applicazione

Art. 3 Campo d'applicazione territoriale

Il fondo è valido in tutta la Svizzera.

Art. 4 Campo d'applicazione aziendale

Il fondo è valido per tutte le aziende o parti di aziende, indipendentemente dalla loro forma giuridica, che forniscono prestazioni di protezione dal sole e dalle intemperie. Tali prestazioni comprendono:

- fabbricazione di prodotti di protezione dal sole e dalle intemperie;
- montaggio e smontaggio di prodotti di protezione dal sole e dalle intemperie;
- gestione degli ordini;
- elettronica, comandi e automazione;
- manutenzione e riparazione di prodotti di protezione dal sole e dalle intemperie.

Art. 5 Campo d'applicazione personale

Il fondo è valido per tutte le aziende o parti di aziende, indipendentemente dalla loro forma giuridica, il cui personale svolge attività tipiche del settore conformemente ai seguenti titoli della formazione professionale di base, in particolare:

- policostruttore/policostruttore AFC, indirizzo professionale sistemi per la protezione solare;
- addetta alle policostruzioni/addetto alle policostruzioni CFP, orientamento sistemi di protezione solare.

Art. 6 Validità per la singola azienda o parte di azienda

Il fondo è valido per le aziende o parti di aziende che rientrano nel campo d'applicazione del fondo dal profilo territoriale, aziendale e personale.

Sezione 3: Prestazioni

Art. 7

1 Nel settore della formazione professionale di base, il fondo contribuisce segnatamente al finanziamento dei seguenti provvedimenti:

- sviluppo e mantenimento di un sistema globale di formazione professionale di base. Detto sistema comprende in particolare: analisi, sviluppo, progetti pilota, provvedimenti di introduzione e attuazione, informazione, trasmissione di sapere e controlling;
- sviluppo, mantenimento e aggiornamento di ordinanze sulla formazione professionale di base;
- sviluppo, mantenimento e aggiornamento di documenti e materiale didattico a sostegno della formazione professionale di base;
- sviluppo, mantenimento e aggiornamento di procedure di valutazione e qualificazione nelle offerte formative gestite dalla VSR, coordinamento e vigilanza delle procedure, compresa la garanzia della qualità;
- reclutamento e promozione delle nuove leve nella formazione professionale di base;
- partecipazione a campionati delle professioni svizzere e internazionali;
- copertura delle spese organizzative, amministrative e di controllo sostenute dalla VSR in relazione ai compiti nella formazione professionale di base.

2 Su richiesta della commissione del fondo, il comitato direttivo può decidere di finanziare ulteriori provvedimenti ai sensi del capoverso 1.

Sezione 4: Finanziamento

Art. 8 Base di calcolo

1 I contributi sono calcolati in funzione della singola azienda o parte di azienda di cui agli articoli 4 e 5.

2 Il contributo è calcolato in base a un'autodichiarazione dell'azienda.

3 Qualora un'azienda si rifiuti di presentare l'autodichiarazione, la Commissione del fondo procede a una stima a propria discrezione.

Art. 9 Contributi

1 Il contributo per azienda o parte di azienda ammonta a:

a.	per ditte con 1-50 collaboratori:	CHF 500
b.	per ditte con 51-100 collaboratori:	CHF 4 000
c.	per ditte con oltre 100 collaboratori:	CHF 10 000

2 Le aziende individuali sono parimenti soggette all'obbligo di contribuzione.

3 Per i membri della VSR tali contributi sono compresi nella quota sociale.

4 Il contributo deve essere versato annualmente.

5 Il contributo di cui al capoverso 1 è considerato indicizzato conformemente all'indice nazionale dei prezzi al consumo del 1^o gennaio 2015. La commissione del fondo verifica i contributi ogni due anni e li adegua, se del caso, all'indice nazionale dei prezzi al consumo.

Art. 10 Esenzione dall'obbligo di contribuzione

1 Un'azienda che vuole essere esentata totalmente o parzialmente dall'obbligo di contribuzione deve presentare una richiesta motivata alla commissione del fondo.

2 L'esenzione dall'obbligo di contribuzione è disciplinata dall'articolo 60 capoverso 6 LFPF in combinato disposto con l'articolo 68a capoverso 2 dell'ordinanza del 19 novembre 2003³ sulla formazione professionale.

Art. 11 Limitazione delle entrate

Le entrate provenienti dai contributi non possono superare i costi totali delle prestazioni di cui all'articolo 7, calcolati su una media di sei anni, tenuto conto della costituzione di adeguate riserve.

Sezione 5: Organizzazione, revisione e vigilanza

Art. 12 Comitato direttivo

1 Il comitato direttivo è l'organo di vigilanza del fondo ed è responsabile della sua gestione strategica.

Art. 13 Commissione del fondo

1 La commissione del fondo è l'organo direttivo del fondo. È formata da tre fino a cinque membri. Essa si autocostruisce.

Art. 14 Organo amministrativo

1 L'organo amministrativo dà esecuzione al presente regolamento nell'ambito delle sue competenze.

2 È responsabile della riscossione dei contributi, del finanziamento delle prestazioni di cui all'articolo 7, nonché dell'amministrazione e della contabilità. Allestisce il preventivo e il consuntivo.

Art. 15 Consuntivo, revisione e contabilità

1 L'organo amministrativo gestisce il fondo come conto con contabilità, conto economico e bilancio autonomi, nonché con un proprio centro di costo.

2 Il consuntivo del fondo è verificato, nell'ambito della revisione annuale del consuntivo della VSR, da un ufficio di revisione indipendente ai sensi degli articoli 727-731a del Codice delle obbligazioni⁵.

3 Il periodo contabile corrisponde all'anno civile.

Art. 16 Vigilanza

1 Il fondo è assoggettato alla vigilanza della Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione (SEFRI) secondo l'articolo 60 capoverso 7 LFPF.

2 Il consuntivo del fondo e il rapporto di revisione sono sottoposti per conoscenza alla SEFRI.

Sezione 6:

Approvazione, conferimento del carattere obbligatorio generale e scioglimento

Art. 17 Approvazione

Il presente regolamento del fondo è stato approvato il 25 marzo 2015 dall'assemblea generale conformemente all'articolo 5 dello statuto della VSR del 30 marzo 2000.

Art. 18 Conferimento dell'obbligatorietà generale

Il conferimento del carattere obbligatorio generale è disciplinato dal decreto del Consiglio federale.

Art. 19 Scioglimento

1 Qualora lo scopo del fondo non possa più essere raggiunto o vengano meno le basi legali, il comitato direttivo scioglie il fondo.

2 Se il fondo è stato dichiarato d'obbligatorietà generale, per il suo scioglimento è necessario il consenso della SEFRI.

3 Un eventuale capitale residuo del fondo deve essere destinato a uno scopo affine.

Associazione dei fornitori svizzeri di sistemi per la protezione dal sole e dalle intemperie:

Il presidente, Walter Strässle
Il direttore, Pirmin Frei

- RS 412.10
- Decreto del Consiglio federale del 25 agosto 2016, pubblicato nel Foglio federale del 20 settembre 2016.
- Il testo di questo regolamento è pubblicato parimenti nel Foglio ufficiale svizzero di commercio, n. 182 del 20 settembre 2016.
- RS 412.10
- RS 412.101
- RS 220

00505523

**Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impresе**

CAMA OVERSEAS LTD.
Company No. 1477636
(In Voluntary Liquidation)

NOTICE is hereby given pursuant to Section 204 (1)(b) of the BVI Business Companies Act, 2004 that **CAMA OVERSEAS LTD.** is in voluntary liquidation. The voluntary liquidation commenced on 13th September, 2016 and **Urs Brunner** of **Muehlebachstrasse 6, 8008 Zurich, Switzerland** has been appointed as the Sole Liquidator.

Dated this 13th day of September, 2016
Sgd. **Urs Brunner**
Voluntary Liquidator

Die Volkswirtschaft

Plattform für Wirtschaftspolitik

Das Magazin des Staatssekretariats für
Wirtschaft, bringt Sie 10x jährlich
auf den neusten wirtschaftspolitischen
Wissensstand.

Weitere Infos unter
www.dievowi.ch

La Vie économique

Plateforme de politique économique

Le revue du Secrétariat d'État à l'économie
renouvelle dix fois par an vos
connaissances en politique économique
à travers des articles rédigés par des
experts et des décideurs.

www.lavieco.ch

Adressen der kantonalen Amtsblätter Adresses des Feuilles officielles cantonales Indirizzi dei Fogli ufficiali cantonali

AG	Amtsblatt des Kantons Aargau Zofinger Tagblatt AG, Administration Amtsblatt Henzmannstrasse 20, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 Fax 062 745 93 59 E-Mail amtsblatt@ztonline.ch Web www.ag.ch/amtsblatt
AR	Amtsblatt des Kantons Appenzell Ausserrhoden Kantonskanzlei, Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 353 61 11 Fax 071 353 68 64 E-Mail kantonskanzlei@ar.ch
AI	Amtsblatt des Kantons Appenzell Innerrhoden Marktgasse 2, Postfach, 9050 Appenzell Tel 071 788 30 00 Fax 071 788 30 10 E-Mail inserate@dav.ch
BL	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Rathausstrasse 2, 4410 Liestal Tel. 061 552 50 26 Fax 061 552 69 65 E-Mail amtsblatt@bl.ch
BS	Kantonsblatt Basel-Stadt Staatskanzlei Basel Stadt, Marktplatz 9, Postfach, 4001 Basel Tel. 061 467 85 35 Fax 061 476 85 36 E-Mail kantonsblatt@schwabe.ch Web www.kantonsblatt.ch
BE	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 83 38 Fax 032 344 82 15 E-Mail anzeigen@gassmann.ch Feuille officielle du Jura bernois W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Bienne Tel. 032 344 83 38 Fax 032 344 82 15 Courriel fojb@ijc.ch
FR	Feuille officielle du canton de Fribourg (FO) Rue des Chanoines 17, 1701 Fribourg Tél. 026 305 10 45 Fax 026 305 10 48 Courriel Annonce@Publicitas.ch Amtsblatt des Kantons Freiburg (ABI) Chorherrengasse 17, 1701 Freiburg Tel. 026 305 10 45 Fax 026 305 10 48 E-Mail Annonce@Publicitas.ch
GE	Feuille d'avis officielle de la République et canton de Genève (FAO) Rue de l'Hôtel de ville 2, 1211 Genève 3 Tél. 022 327 90 87 Courriel fao@etat.ge.ch
GL	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: «Die Südostschweiz», Ausgabe Glarus) Rathaus, 8750 Glarus Tel. 055 646 60 12 Fax 055 646 60 19 E-Mail amtsblatt@gl.ch
GR	Amtsblatt des Kantons Graubünden • Fogl uffizial dal chantun Grischun Foglio ufficiale del Cantone dei Grigioni Südostschweiz Presse und Print AG, Kantonsamtsblatt, Kasernenstrasse 1, Postfach 85, 7007 Chur Tel. 081 255 54 19 Fax 081 255 51 50 E-Mail satz@kantonsamtsblatt.gr.ch Web www.kantonsamtsblatt.gr.ch
JU	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 553, 2800 Delémont 1 Tél. 032 465 89 39 Fax 032 466 51 04 Courriel journalofficiel@lepays.ch
LU	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 60 00 Fax 041 228 67 83 E-Mail kantonsblatt@lu.ch
NE	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA, Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 Fax 032 724 19 37 Courriel Secretariat.Chancellerie@ne.ch
NW	Amtsblatt – Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 Fax 041 619 15 50 E-Mail amtlich@amtsblatt-nw.ch Web www.amtsblatt-nw.ch
OW	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach 1562, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 Fax 041 660 59 54 E-Mail amtsblatt@ow.ch
SG	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Regierungsgebäude, Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 058 229 31 11 Fax 058 229 39 55 E-Mail amtsblatt.sk@sg.ch
SH	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Staatskanzlei, Redaktion Amtsblatt, Beckenstube 7, 8200 Schaffhausen Tel. 052 632 72 77 Fax 052 632 72 00 E-Mail amtsblatt@ktsch.ch Web www.amtsblatt.sh.ch
SZ	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 26 10 Fax 041 819 26 19 E-Mail stk@sz.ch
SO	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, Barfüssergasse 24, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 Fax 032 627 29 94 E-Mail amtsblatt@vsdruck.ch
TG	Amtsblatt des Kantons Thurgau galledia frauenfeld ag, Zürcherstrasse 238, 8501 Frauenfeld Tel. 058 344 94 90 Fax 058 344 94 81 E-Mail amtsblatt@galledia.ch
TI	Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino Cancelleria dello Stato, Amministrazione del Foglio ufficiale, Residenza governativa, 6501 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 Fax 091 814 44 01 E-Mail can-fu@ti.ch
UR	Amtsblatt des Kantons Uri Standeskanzlei Uri, Rathausplatz 1, 6460 Altdorf Tel. 041 875 20 17 Fax 041 870 66 51 E-Mail amtsblatt@ur.ch
VS	Bulletin officiel du canton du Valais • Amtsblatt des Kantons Wallis Case Postale/Postfach 799, 1950 Sion 1 Tél. 027 329 76 43 Fax 027 329 76 79 E-Mail publication@bo-vs.ch Web www.bo-vs.ch
VD	Feuille des Avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Avenue des Mousquines 4, Case postale 7114, 1002 Lausanne Tél. 021 317 86 15 Fax 021 317 80 99 Courriel lausanne@publicitas.ch
ZG	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststrasse 14, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 78 78 Fax 041 729 78 88 E-Mail amtsblatt@speck-medien.ch Web www.amtsblattzug.ch
ZH	Amtsblatt des Kantons Zürich Staatssekretariat für Wirtschaft (SECO), Ressort Publikationen Tel. 031 323 13 13 E-Mail amtsblatt-zh@shab.ch Web www.amtsblatt.zh.ch

Credit Suisse AG
(incorporated with limited liability in Switzerland)

(the "Issuer")

NOTICE OF SEPARATE MEETINGS

of the holders of the following Bonds:

Issuer:	Series:	ISIN / Common Code:	Outstanding principal amount:
Credit Suisse AG	CHF 425,000,000 2.375 per cent. Notes due 2017*	CH0113987033 / 051688732	CHF 425,000,000
Credit Suisse AG, New York Branch	CHF 500,000,000 4.875 per cent. Lower Tier 2 Notes due 2018*	CH0037972392 / 034831432	CHF 500,000,000
Credit Suisse AG	CHF 350,000,000 0.750 per cent. Notes due 2019†	CH0248259456 / 108494441	CHF 350,000,000
Credit Suisse AG	CHF 200,000,000 3.375 per cent. Subordinated Notes due 2020*	CH0110442859 / 049009364	CHF 200,000,000
Credit Suisse AG, London Branch	CHF 400,000,000 1.00 per cent. Notes due 2021†	CH0254859116 / 111330387	CHF 400,000,000
Credit Suisse AG, Guernsey Branch	CHF 130,000,000 3.125 per cent. Notes due 2030*	CH0119533278 / 055602085	CHF 130,000,000

(together, the "Bonds").

Series marked * above shall, together, be referred to as the "Category A Bonds" and series marked with a † above shall, together, be referred to as the "Category B Bonds".

NOTICE IS HEREBY GIVEN that separate meetings (each a "Meeting" and together the "Meetings") of the holders of each Series (the "Bondholders") convened by the Issuer will be held at the offices of Homburger AG, Prime Tower, Hardstrasse 201, 8005 Zurich, Switzerland, on 11 October 2016 in respect of the Category A Bonds and on 12 October 2016 in respect of the Category B Bonds for the purpose of considering and, if thought fit, passing the applicable resolution set out below, which will be proposed as an Extraordinary Resolution at the relevant Meeting in accordance with the provisions of the Swiss Code of Obligations (the "CO") and the agency agreement relating to the relevant Series (the "Agency Agreement").

In respect of the Category A Bonds, the first Meeting on 11 October 2016 (in respect of the CHF 425,000,000 2.375 per cent. Notes due 2017, ISIN: CH0113987033) will commence at 10.00 a.m. (Zurich time), with subsequent Meetings in respect of each other Series of Category A Bonds (in chronological order of scheduled maturity date) being held at 10 minute intervals thereafter or after the completion of the preceding Meeting (whichever is later).

In respect of the Category B Bonds, the first Meeting on 12 October 2016 (in respect of the CHF 350,000,000 0.750 per cent. Notes due 2019, ISIN: CH0248259456) will commence at 10.00 a.m. (Zurich time), with a subsequent Meeting (in respect of the CHF 400,000,000 1.00 per cent. Notes due 2021, ISIN: CH0254859116) being held 10 minutes thereafter or after the completion of the preceding Meeting (which ever is later).

The Meetings will have the following agenda (the "Agenda"):

1. Constitution of the Bondholders' Meeting
2. Resolutions
3. Closing of Meeting.

Unless the context otherwise requires, capitalised terms used but not defined in this Notice shall have the respective meanings given in the relevant Agency Agreement, the terms and conditions of the Bonds (the "Conditions") or the relevant Extraordinary Resolution, as applicable.

**EXTRAORDINARY RESOLUTION
IN RESPECT OF THE CHF 425,000,000 2.375 PER CENT. NOTES DUE 2017**

"THAT this Meeting of the holders of the presently outstanding CHF 425,000,000 2.375 per cent. Notes due 2017 (the "2017 Bonds") of Credit Suisse AG (the "Issuer"), issued with the benefit of an agency agreement dated 21 May 2010 made between the Issuer and BNP Paribas Securities Services, Luxembourg Branch as agent for the 2017 Bonds:

1. approves the Contemplated Transactions for the purposes of Condition 11.1(e) of the 2017 Bonds; and
2. acknowledges that the term Contemplated Transactions, as used in this Extraordinary Resolution, shall have the meaning given to such term in the Consent Solicitation Memorandum dated 19 September 2016 prepared by the Issuer and the notice of meetings dated 19 September 2016."

**EXTRAORDINARY RESOLUTION
IN RESPECT OF THE CHF 500,000,000 4.875 PER CENT. LOWER TIER 2 NOTES DUE 2018**

"THAT this Meeting of the holders of the presently outstanding CHF 500,000,000 4.875 per cent. Lower Tier 2 Notes due 2018 (the "2018 Bonds") of Credit Suisse AG, acting through its New York branch (the "Issuer"), issued with the benefit of an agency agreement dated 27 July 2007 made between the Issuer and BNP Paribas Securities Services, Luxembourg Branch as agent for the 2018 Bonds:

1. approves the Contemplated Transactions for the purposes of Condition 11.1(e) of the 2018 Bonds; and
2. acknowledges that the term Contemplated Transactions, as used in this Extraordinary Resolution, shall have the meaning given to such term in the Consent Solicitation Memorandum dated 19 September 2016 prepared by the Issuer and the notice of meetings dated 19 September 2016."

**EXTRAORDINARY RESOLUTION
IN RESPECT OF THE CHF 350,000,000 0.750 PER CENT. NOTES DUE 2019**

"THAT this Meeting of the holders of the presently outstanding CHF 350,000,000 0.750 per cent. Notes due 2019 (the "2019 Bonds") of Credit Suisse AG (the "Issuer"), issued with the benefit of an agency agreement dated 16 May 2013 made between the Issuer and BNP Paribas Securities Services, Luxembourg Branch as agent for the 2019 Bonds:

1. approves the Contemplated Transactions for the purposes of Condition 11.1(e) of the 2019 Bonds; and
2. acknowledges that the term Contemplated Transactions, as used in this Extraordinary Resolution, shall have the meaning given to such term in the Consent Solicitation Memorandum dated 19 September 2016 prepared by the Issuer and the notice of meetings dated 19 September 2016."

**EXTRAORDINARY RESOLUTION
IN RESPECT OF THE CHF 200,000,000 3.375 PER CENT. SUBORDINATED NOTES DUE 2020**

"THAT this Meeting of the holders of the presently outstanding CHF 200,000,000 3.375 per cent. Subordinated Notes due 2020 (the "2020 Bonds") of Credit Suisse AG (the "Issuer"), issued with the benefit of an agency agreement dated 19 June 2009 made between the Issuer and BNP Paribas Securities Services, Luxembourg Branch as agent for the 2020 Bonds:

1. approves the Contemplated Transactions for the purposes of Condition 11.1(e) of the 2020 Bonds; and
2. acknowledges that the term Contemplated Transactions, as used in this Extraordinary Resolution, shall have the meaning given to such term in the Consent Solicitation Memorandum dated 19 September 2016 prepared by the Issuer and the notice of meetings dated 19 September 2016."

**EXTRAORDINARY RESOLUTION
IN RESPECT OF THE CHF 400,000,000 1.00 PER CENT. NOTES DUE 2021**

"THAT this Meeting of the holders of the presently outstanding CHF 400,000,000 1.00 per cent. Notes due 2021 (the "2021 Bonds") of Credit Suisse AG, acting through its London branch (the "Issuer"), issued with the benefit of an agency agreement dated 16 May 2013 made between the Issuer and BNP Paribas Securities Services, Luxembourg Branch as agent for the 2021 Bonds:

1. approves the Contemplated Transactions for the purposes of Condition 11.1(e) of the 2021 Bonds; and
2. acknowledges that the term Contemplated Transactions, as used in this Extraordinary Resolution, shall have the meaning given to such term in the Consent Solicitation Memorandum dated 19 September 2016 prepared by the Issuer and the notice of meetings dated 19 September 2016."

**EXTRAORDINARY RESOLUTION
IN RESPECT OF THE CHF 130,000,000 3.125 PER CENT. NOTES DUE 2030**

"THAT this Meeting of the holders of the presently outstanding CHF 130,000,000 3.125 per cent. Notes due 2030 (the "2030 Bonds") of Credit Suisse AG, acting through its Guernsey branch (the "Issuer"), issued with the benefit of an agency agreement dated 21 May 2010 made between the Issuer and BNP Paribas Securities Services, Luxembourg Branch as agent for the 2030 Bonds:

1. approves the Contemplated Transactions for the purposes of Condition 11.1(e) of the 2030 Bonds; and
2. acknowledges that the term Contemplated Transactions, as used in this Extraordinary Resolution, shall have the meaning given to such term in the Consent Solicitation Memorandum dated 19 September 2016 prepared by the Issuer and the notice of meetings dated 19 September 2016."

BACKGROUND

The Issuer has convened the Meetings for the purpose of enabling the holders of the Bonds of each Series to consider and resolve, if they think fit, to pass the Extraordinary Resolution proposed in relation to the Bonds of the relevant Series.

In response to constantly evolving international regulatory requirements, and to comply with Swiss Too Big To Fail obligations which require systemically important Swiss financial institutions, such as Credit Suisse, to modify their structures in order to facilitate resolution measures in the event of a banking failure, Credit Suisse AG has, in consultation with the Swiss Financial Market Supervisory Authority FINMA ("FINMA"), undertaken to implement changes to its legal entity structure (the "Reorganisation").

As part of this Reorganisation, Credit Suisse AG has established a wholly owned subsidiary, Credit Suisse (Schweiz) AG (the "Subsidiary"), which is intended to serve as a new Swiss banking entity. It is proposed that the business of the Swiss Universal Bank division of Credit Suisse AG including the assets, liabilities, employees and contracts relating thereto, will be transferred to the Subsidiary in the fourth quarter of 2016 pursuant to an asset transfer agreement between Credit Suisse AG and the Subsidiary. This transfer, and potential other transfers in connection with the Reorganisation to a direct or indirect Swiss subsidiary of Credit Suisse AG, will be effected by way of a bulk transfer (*Vermögensübertragung*) pursuant to article 69 et seq. of the Swiss Merger Act or by way of contribution by Credit Suisse AG (the "Asset Transfers"). By such Asset Transfers, all assets and liabilities of Credit Suisse AG relating to the business of the Swiss Universal Bank division of Credit Suisse AG and all employees and contracts associated therewith will be transferred from Credit Suisse AG. Following such Asset Transfers, the Subsidiary, rather than Credit Suisse AG, will directly carry out the relevant business of the Swiss Universal Bank division. In line with Swiss Too Big To Fail legislation and requirements of FINMA, the Subsidiary will be a member of the Credit Suisse group and be part of the Credit Suisse divisional management structure, but will have a measure of operational and managerial independence.

Following the completion of the Reorganisation, Credit Suisse AG plans to undertake a partial (approximately 20- 30%) IPO of the Subsidiary, subject to, among other things, market conditions and all necessary approvals (the "IPO", together with the Asset Transfers, the "Contemplated Transactions"). The IPO underscores the Subsidiary's identity and value within Switzerland and within the group and is intended to generate/raise additional capital for Credit Suisse AG and/or the Subsidiary.

The Issuer is seeking approval by the Bondholders of the Contemplated Transactions to facilitate the plans described above.

CONSENT SOLICITATIONS

Bondholders are further given notice that the Issuer has invited eligible holders of the Bonds of each Series (each such invitation a "Consent Solicitation") to consent to the approval of the Contemplated Transactions for the purpose of Condition 11.1(e) of the relevant Series by Extraordinary Resolution at the relevant Meeting, as described in paragraph 1 of the relevant Extraordinary Resolution as set out above, all as further described in the Consent Solicitation Memorandum (as specified in paragraph 2 of the Extraordinary Resolutions set out above).

Bondholders may obtain, from the date of this Notice, a copy of the Consent Solicitation Memorandum and the relevant Agency Agreement from the Tabulation Agent, the contact details for which are set out below.

Pursuant to each Consent Solicitation, each Bondholder from whom a valid Consent Instruction (as defined in the Consent Solicitation Memorandum) is received by the Tabulation Agent by the deadline specified in the Consent Solicitation Memorandum will, subject to the conditions set out in the Consent Solicitation Memorandum, be eligible to receive payment of an amount equal to 0.10 per cent. of the principal amount of the Bonds that are the subject of such Consent Instruction (the "Participation Fee"), all as more fully described in the Consent Solicitation Memorandum.

GENERAL

The attention of Bondholders is particularly drawn to the procedures for voting, quorum and other requirements for the passing of the Extraordinary Resolutions at the Meetings or any meeting held following any adjournment of any Meeting, which are set out in "Voting and Quorum" below. Having regard to such requirements, Bondholders are strongly urged either to attend the relevant Meeting or to take steps to be represented at the relevant Meeting (including by way of submitting Consent Instructions) as soon as possible.

VOTING AND QUORUM

Bondholders who have submitted and not revoked (in the limited circumstances in which revocation is permitted) a valid Consent Instruction in respect of the relevant Extraordinary Resolution by 10.00 a.m. (Zurich time) on 10 October 2016 (the "Expiration Deadline"), by which they will have given instructions for the appointment of one or more representatives of the Tabulation Agent as their proxy to vote in favour of or against or to abstain from voting with respect to (as specified in the relevant Consent Instruction) the relevant Extraordinary Resolution at the relevant Meeting (or any adjourned such Meeting), need take no further action to be represented at the relevant Meeting (or any such adjourned such Meeting).

Bondholders who have not submitted by the Expiration Deadline or have submitted and subsequently revoked (in the limited circumstances in which such revocation is permitted) a Consent Instruction in respect of the relevant Extraordinary Resolution should take note of the provisions set out below detailing how such Bondholders can attend or take steps to be represented at the relevant Meeting (references to which, for the purpose of such provisions, include, unless the context otherwise requires, any adjourned such Meeting).

1. Subject as set out below, the provisions governing the convening and holding of each Meeting are set out in the CO and the Ordinance on the Community of Creditors in the Case of Bonds of 9 December 1949, where applicable, as supplemented in a schedule to the relevant Agency Agreement, a copy of which is available from the date of this Notice to the conclusion of the Meetings (or any adjourned Meetings) as referred to above. For the purposes of the Meetings, a "Bondholder" means the person (other than any custodian (*Verwahrungsstelle*) unless such custodian is holding the Notes for its own account) for the time being shown in the records of any custodian (*Verwahrungsstelle*) as holding the relevant nominal amount of such Bonds for their own account in a securities account (*Effektenkonto*) with such custodian (*Verwahrungsstelle*) which is in their name.

2. Only the Bondholders or their representatives, deposit banks or mandataries are authorized to participate at the Meeting. Bondholders who are not willing or able to participate at the Meeting can be represented by their bank or by a duly authorized third person evidenced by a duly signed proxy form.

Bondholders or their representatives who wish to participate at the Meeting must provide a certificate by their depository bank or a central clearing agency confirming that the Bonds are blocked for the account of the Bondholder.

Original duly signed Blocking Certificates and Proxy Forms shall either be delivered to the offices of Homburger AG, Prime Tower, Hardstrasse 201, 8005 Zurich, Switzerland, attention: Bondholder Meetings with copies of such documents to be sent via email to cs@lucid-is.com not later than 10 October 2016, noon (Zurich time), or presented at the Meeting.

Each participating Bondholder or its representative must show a valid legal identification document (passport or identification card) for identification purposes together with original duly signed blocking certificate(s) (and proxy form(s), in case of representatives only).

Voting materials (*i.e.*, an admission card and ballot card) will be distributed at the Meeting upon proper identification.

3. The voting rights of the Bondholders shall be determined according to the principal amount of the Bonds held, each Bond with a principal amount of CHF 5,000 giving the right to one vote.

4. The quorum required at any Meeting is two or more persons present holding Bonds or voting certificates or being proxies or representatives and holding or representing in the aggregate not less than 50 per cent. of the nominal amount of the relevant Series for the time being outstanding. If a quorum is not present within 15 minutes (or such longer period not exceeding 30 minutes as the Chairman may decide) after the time appointed for the relevant Meeting, such Meeting will be adjourned for a period being not less than 14 clear days nor more than 42 clear days and at a place appointed by the Chairman and approved by the Agent and the relevant Extraordinary Resolution will be considered at such adjourned Meeting (notice of which will be given to the Bondholders in accordance with Swiss law and the relevant Agency Agreement). The quorum at any such adjourned Meeting will be two or more persons present whatever the nominal amount of the Bonds of relevant Series for the time being outstanding so held or represented by them. The holding of any adjourned Meeting will be subject to the Issuer giving at least 10 clear days' notice in accordance with the CO, the relevant Conditions and the applicable Agency Agreement that such adjourned Meeting is to be held.

5. To be passed at the relevant Meeting, an Extraordinary Resolution requires a majority in favour consisting of not less than three-quarters of the votes (being determined according to the nominal value of the bond capital conferring voting rights that is represented at the relevant Meeting). If passed, an Extraordinary Resolution will be binding on all Bondholders of the relevant Series, whether or not present at the relevant Meeting and whether or not voting.

This Notice is given by Credit Suisse AG.

Bondholders should contact the following for further information:

The Solicitation Agent

Credit Suisse Securities (Europe) Limited, One Cabot Square, Canary Wharf, London E14 4QJ, United Kingdom (Attention: Liability Management Group, Telephone: +44 20 7883 8763, Email: liability.management@credit-suisse.com).

The Tabulation Agent

Lucid Issuer Services Limited, Tankerton Works, 12 Argyle Walk, London WC1H 8HA, United Kingdom (Attention: Sunjeev Patel / Paul Kamminga, Telephone: +44 20 7704 0880, Email: cs@lucid-is.com).

Dated: 20 September 2016

Gekürzte deutsche Übersetzung – es gilt die englische Fassung

Credit Suisse AG
(Schweizer Aktiengesellschaft)

(die "Emittentin")

ANZEIGE BETREFFEND SEPARATE GLÄUBIGERVERSAMMLUNGEN

an die Gläubiger folgender Anleihen:

Emittentin:	Tranche:	ISIN / Common Code:	Ausstehender Betrag:
Credit Suisse AG	CHF 425,000,000 2.375 per cent. Notes due 2017*	CH0113987033 / 051688732	CHF 425,000,000
Credit Suisse AG, New York Branch	CHF 500,000,000 4.875 per cent. Lower Tier 2 Notes due 2018*	CH0037972392 / 034831432	CHF 500,000,000
Credit Suisse AG	CHF 350,000,000 0.750 per cent. Notes due 2019†	CH0248259456 / 108494441	CHF 350,000,000
Credit Suisse AG	CHF 200,000,000 3.375 per cent. Subordinated Notes due 2020*	CH0110442859 / 049009364	CHF 200,000,000
Credit Suisse AG, London Branch	CHF 400,000,000 1.00 per cent. Notes due 2021†	CH0254859116 / 111330387	CHF 400,000,000
Credit Suisse AG, Guernsey Branch	CHF 130,000,000 3.125 per cent. Notes due 2030*	CH0119533278 / 055602085	CHF 130,000,000

(gemeinsam, die "Anleihen").

Vorstehend mit einem * gekennzeichnete Tranchen werden im folgenden gemeinsam als "Category A Bonds" bezeichnet und Tranchen, die vorstehend mit einem † gekennzeichnet sind, als "Category B Bonds".

FOLGENDE EINBERUFUNG wird hiermit den Gläubigern der bezeichneten Tranchen (die "Anleiensgläubiger") in Bezug auf die Abhaltung von Anleiensgläubigerversammlungen (jeweils als "Gläubigerversammlung" bzw. gemeinsam als "Gläubigerversammlungen" bezeichnet) bekannt gegeben, welche wie folgt abgehalten werden sollen: am 11. Oktober 2016 für die Category A Bonds und am 12. Oktober 2016 für die Category B Bonds in den Räumlichkeiten der Homburger AG, Prime Tower, Hardstrasse 201, 8005 Zürich, Schweiz. Zweck der Gläubigerversammlungen ist es, in Übereinstimmung mit dem Schweizerischen Obligationenrecht (das "OR") und dem für die jeweilige Tranche relevanten Agency Agreement (das "Agency Agreement") die erforderlichen Beschlüsse in Form einer "Extraordinary Resolution" gemäss den jeweiligen Anleiensbedingungen zu fassen.

Für die Category A Bonds wird die erste Gläubigerversammlung am 11. Oktober 2016 (mit der Anleihe CHF 425,000,000 2.375 per cent. Notes due 2017, ISIN: CH0113987033) um 10:00 Uhr (Zürich) beginnen. Die weiteren Gläubigerversammlungen für die anderen Tranchen der Category A Bonds folgen in chronologischer Reihenfolge des Fälligkeitsdatums in 10-minütigen Intervallen oder sobald die vorhergehende Gläubigerversammlung beendet ist (je nachdem, was später eintritt).

Für die Category B Bonds wird die erste Gläubigerversammlung am 12. Oktober 2016 (mit der Anleihe CHF 350,000,000 0.750 per cent. Notes due 2019, ISIN: CH0248259456) um 10:00 Uhr (Zürich) beginnen. Die weitere Gläubigerversammlung (für die Anleihe CHF 400,000,000 1.00 per cent. Notes due 2021, ISIN: CH0254859116) wird 10 Minuten später beginnen oder sobald die vorhergehende Gläubigerversammlung beendet ist (je nachdem, was später eintritt).

Die Gläubigerversammlungen weisen die folgende Tagesordnung auf (die "Agenda"):

1. Konstituierung der Gläubigerversammlung
2. Beschlüsse
3. Schluss der Gläubigerversammlung.

Sofern sich aus dem Kontext nichts Gegenteiliges ergibt, haben die in dieser Anzeige nicht anderweitig definierten Begriffe diejenige Bedeutung, die ihnen in dem Agency Agreement oder den Anleiensbedingungen der betreffenden Anleihen (den "Emissionsbedingungen") oder in den entsprechenden folgenden Extraordinary Resolutions zugewiesen wird.

**EXTRAORDINARY RESOLUTION
BETREFFEND DIE CHF 425,000,000 2.375 PER CENT. NOTES DUE 2017**

"Die Versammlung der Gläubiger der derzeit ausstehenden CHF 425,000,000 2.375 per cent. Notes due 2017 (die "2017 Bonds") der Credit Suisse AG (die "Emittentin"), für welche ein Agency Agreement datierend vom 21. Mai 2010 zwischen der Emittentin und BNP Paribas Securities Services, Luxembourg Branch, handelnd als Agent für die 2017 Bonds, abgeschlossen wurde:

1. bewilligt die Durchführung der Contemplated Transactions für den Zweck der Condition 11.1(e) der 2017 Bonds; und
2. anerkennt, dass dem Ausdruck Contemplated Transactions, wie er in dieser Extraordinary Resolution verwendet wird, die im von der Emittentin erstellten Consent Solicitation Memorandum vom 19. September 2016 und in der Einberufung vom 19. September 2016 zugewiesene Bedeutung zukommt."

**EXTRAORDINARY RESOLUTION
BETREFFEND DIE CHF 500,000,000 4.875 PER CENT. LOWER TIER 2 NOTES DUE 2018**

"Die Versammlung der Gläubiger der derzeit ausstehenden CHF 500,000,000 4.875 per cent. Lower Tier 2 Notes due 2018 (die "2018 Bonds") der Credit Suisse AG, Zweigniederlassung New York (die "Emittentin"), für welche ein Agency Agreement datierend vom 27. Juli 2007 zwischen der Emittentin und BNP Paribas Securities Services, Luxembourg Branch, handelnd als Agent für die 2018 Bonds, abgeschlossen wurde:

1. bewilligt die Durchführung der Contemplated Transactions für den Zweck der Condition 11.1(e) der 2018 Bonds; und
2. anerkennt, dass dem Ausdruck Contemplated Transactions, wie er in dieser Extraordinary Resolution verwendet wird, die im von der Emittentin erstellten Consent Solicitation Memorandum vom 19. September 2016 und in der Einberufung vom 19. September 2016 zugewiesene Bedeutung zukommt."

EXTRAORDINARY RESOLUTION**BETREFFEND DIE CHF 350,000,000 0.750 PER CENT. NOTES DUE 2019**

"Die Versammlung der Gläubiger der derzeit ausstehenden CHF 350,000,000 0.750 per cent. Notes due 2019 (die "2019 Bonds") der Credit Suisse AG (die "Emittentin"), für welche ein Agency Agreement datierend vom 16. Mai 2013 zwischen der Emittentin und BNP Paribas Securities Services, Luxembourg Branch, handelnd als Agent für die 2019 Bonds, abgeschlossen wurde:

1. bewilligt die Durchführung der Contemplated Transactions für den Zweck der Condition 11.1(e) der 2018 Bonds; und
2. anerkennt, dass dem Ausdruck Contemplated Transactions, wie er in dieser Extraordinary Resolution verwendet wird, die im von der Emittentin erstellten Consent Solicitation Memorandum vom 19. September 2016 und in der Einberufung vom 19. September 2016 zugewiesene Bedeutung zukommt."

EXTRAORDINARY RESOLUTION**BETREFFEND DIE CHF 200,000,000 3.375 PER CENT. SUBORDINATED NOTES DUE 2020**

"Die Versammlung der Gläubiger der derzeit ausstehenden CHF 200,000,000 3.375 per cent. Subordinated Notes due 2020 (die "2020 Bonds") der Credit Suisse AG (die "Emittentin"), für welche ein Agency Agreement datierend vom 19. Juni 2009 zwischen der Emittentin und BNP Paribas Securities Services, Luxembourg Branch, handelnd als Agent für die 2020 Bonds, abgeschlossen wurde:

1. bewilligt die Durchführung der Contemplated Transactions für den Zweck der Condition 11.1(e) der 2020 Bonds; und
2. anerkennt, dass dem Ausdruck Contemplated Transactions, wie er in dieser Extraordinary Resolution verwendet wird, die im von der Emittentin erstellten Consent Solicitation Memorandum vom 19. September 2016 und in der Einberufung vom 19. September 2016 zugewiesene Bedeutung zukommt."

EXTRAORDINARY RESOLUTION**BETREFFEND DIE CHF 400,000,000 1.00 PER CENT. NOTES DUE 2021**

"Die Versammlung der Gläubiger der derzeit ausstehenden CHF 400,000,000 1.00 per cent. Notes due 2021 (die "2021 Bonds") der Credit Suisse AG, Zweigniederlassung London (die "Emittentin"), für welche ein Agency Agreement datierend vom 16. Mai 2013 zwischen der Emittentin und BNP Paribas Securities Services, Luxembourg Branch, handelnd als Agent für die 2021 Bonds, abgeschlossen wurde:

1. bewilligt die Durchführung der Contemplated Transactions für den Zweck der Condition 11.1(e) der 2021 Bonds; und
2. anerkennt, dass dem Ausdruck Contemplated Transactions, wie er in dieser Extraordinary Resolution verwendet wird, die im von der Emittentin erstellten Consent Solicitation Memorandum vom 19. September 2016 und in der Einberufung vom 19. September 2016 zugewiesene Bedeutung zukommt."

EXTRAORDINARY RESOLUTION**IN RESPECT OF THE CHF 130,000,000 3.125 PER CENT. NOTES DUE 2030**

"Die Versammlung der Gläubiger der derzeit ausstehenden CHF 130,000,000 3.125 per cent. Notes due 2030 (die "2030 Bonds") der Credit Suisse AG, Zweigniederlassung Guernsey (die "Emittentin"), für welche ein Agency Agreement datierend vom 21. Mai 2010 zwischen der Emittentin und BNP Paribas Securities Services, Luxembourg Branch, handelnd als Agent für die 2030 Bonds, abgeschlossen wurde:

1. bewilligt die Durchführung der Contemplated Transactions für den Zweck der Condition 11.1(e) der 2030 Bonds; und
2. anerkennt, dass dem Ausdruck Contemplated Transactions, wie er in dieser Extraordinary Resolution verwendet wird, die im von der Emittentin erstellten Consent Solicitation Memorandum vom 19. September 2016 und in der Einberufung vom 19. September 2016 zugewiesene Bedeutung zukommt."

HINTERGRUND

Zweck der Einberufung der Gläubigerversammlungen für jede Tranche der Anleihen durch die Emittentin ist es, den Gläubigern der jeweiligen Anleihen zu ermöglichen, den Beschluss einer Extraordinary Resolution in Bezug auf die jeweilige Anleihe in Erwägung zu ziehen und zu fassen.

Als Folge sich fortlaufend entwickelnder internationaler regulatorischer Vorgaben sowie von Anforderungen der Schweizer Too Big To Fail Gesetzgebung, welche Schweizer systemrelevante Finanzinstitute wie die Credit Suisse dazu verpflichten, ihre Strukturen zur Erleichterung von Sanierungsmassnahmen im Falle drohender Insolvenz umzubauen, hat die Credit Suisse AG in Abstimmung mit der Eidgenössischen Finanzmarktaufsicht FINMA ("FINMA") vor, gewisse Änderungen in ihrer Rechtsstruktur vorzunehmen (die "Reorganisation").

Ein Bestandteil dieser Reorganisation war die Gründung einer hundertprozentigen Tochtergesellschaft, Credit Suisse (Schweiz) AG (die "Tochtergesellschaft"), durch die Credit Suisse AG. Diese Tochtergesellschaft soll als neue Rechtseinheit für das Schweizer Bankgeschäft fungieren. Zu diesem Zweck soll im vierten Quartal 2016 das in der Division Swiss Universal Bank von der Credit Suisse AG betriebene Geschäft mitsamt den dazugehörigen Aktiven, Verbindlichkeiten, Mitarbeitenden und Verträgen auf die Tochtergesellschaft übertragen werden. Die Übertragung erfolgt mittels Abschluss eines Vermögensübertragungsvertrages zwischen der Credit Suisse AG und der Tochtergesellschaft. Diese Übertragung und mögliche weitere Übertragungen auf direkte oder indirekte Tochtergesellschaften der Credit Suisse AG im Zusammenhang mit der Reorganisation erfolgen durch Vermögensübertragung gemäss Art. 69 ff. des Schweizer Fusionsgesetzes oder mittels Einbringung durch die Credit Suisse AG (die "Vermögensübertragungen"). Durch diese Vermögensübertragungen werden alle Aktiven und Verbindlichkeiten sowie Mitarbeitenden und Verträge der Credit Suisse AG mit Bezug zum Geschäft der Credit Suisse AG in der Division Swiss Universal Bank von der Credit Suisse AG übertragen.

Nach den Vermögensübertragungen wird die Tochtergesellschaft anstelle der Credit Suisse AG das betreffende Geschäft der Swiss Universal Bank Division direkt ausführen. In Übereinstimmung mit der Too Big To Fail Gesetzgebung und Vorgaben der FINMA wird die Tochtergesellschaft ein Mitglied der Credit Suisse Gruppe und Teil der divisionalen Managementstruktur der Credit Suisse sein, dabei jedoch ein Mass an operationeller und führungsmässiger Unabhängigkeit aufweisen.

Nach Abschluss der Reorganisation plant die Credit Suisse AG unter Vorbehalt u.a. entsprechender Marktbedingungen und aller notwendigen Genehmigungen einen teilweisen (ca. 20-30%) Börsengang der Tochtergesellschaft (der "IPO", gemeinsam mit den Vermögensübertragungen, die "Contemplated Transactions"). Der IPO soll die Identität der Tochtergesellschaft und den Wert in der Schweiz und der Gruppe betonen und dient dazu, zusätzliches Kapital für die Credit Suisse AG und/oder die Tochtergesellschaft zu generieren/aufzunehmen.

Die Emittentin beantragt die Genehmigung der Anleiensgläubiger in Bezug auf die Contemplated Transactions, um die Umsetzung der vorgehend beschriebenen Pläne zu erleichtern.

CONSENT SOLICITATIONS

Die Anleiensgläubiger werden überdies darauf aufmerksam gemacht, dass die Emittentin berechnete Anleiensgläubiger jeder Tranche eingeladen hat, der Durchführung der Contemplated Transactions für die Zwecke der Condition 11.1(e) der betreffenden Tranche durch Beschluss in Form einer Extraordinary Resolution an den Gläubigerversammlungen zuzustimmen (diese Einladung wird im Folgenden als "Consent Solicitation" bezeichnet). Einzelheiten können dem Consent Solicitation Memorandum (wie jeweils im 2. Beschluss oben spezifiziert) entnommen werden.

Kopien des Consent Solicitation Memorandums und des betreffenden Agency Agreements können ab Datum dieser Einberufung beim Tabulation Agent bezogen werden. Die Kontaktangaben des Tabulation Agents sind unten angegeben.

Nach den Vorgaben der Consent Solicitation sind diejenigen Anleiensgläubiger, für welche innerhalb der angegebenen Frist eine gültige Consent Instruction (gemäss Definition im Consent Solicitation Memorandum) beim Tabulation Agent eingegangen ist, unter Vorbehalt der im Consent Solicitation Memorandum vorgegebenen Bedingungen berechtigt, eine Zahlung in der Höhe von 0.10 Prozent des Nominalbetrags der Anleihe zu erhalten, die Gegenstand der betreffenden Consent Instruction sind (die "Participation Fee"). Weitere Angaben sind im Consent Solicitation Memorandum enthalten.

ALLGEMEINE ANGABEN

Die Anleiensgläubiger werden insbesondere auf die untenstehende Vorgehensweise betreffend Stimmabgabe, Quoren und andere Anforderungen aufmerksam gemacht, die erforderlich sind, eine Extraordinary Resolution anlässlich der Gläubigerversammlungen oder einer weiteren Gläubigerversammlung (adjourned Meeting) zu fassen. Angesichts solcher Anforderungen werden die Anleiensgläubiger dringend gebeten, entweder an der betreffenden Gläubigerversammlung teilzunehmen oder so bald als möglich entsprechende Vorkehrungen für eine Vertretung bei der entsprechenden Anleiensgläubigerversammlung zu treffen (einschliesslich durch Eingabe einer Consent Instruction).

STIMMRECHT UND QUORUM

Anleiensgläubiger, die bis spätestens zum 10. Oktober 2016 um 10:00 Uhr Zürcher Zeit (die "Expiration Deadline") eine Consent Instruction eingegeben haben, mit welcher Instruktionen für die Bezeichnung einer oder mehrerer Vertreter des Tabulation Agents als Stellvertreter bei der Gläubigerversammlung (oder einer späteren Gläubigerversammlung (adjourned Meeting)) zur Annahme oder Ablehnung der Beschlüsse oder zur Stimmenthaltung bei der entsprechenden Extraordinary Resolution gegeben wurden, müssen keine weiteren Vorkehrungen treffen, um bei der relevanten Gläubigerversammlung (oder einer späteren Gläubigerversammlung (adjourned Meeting)) vertreten zu werden, wenn diese Consent Instruction nicht widerrufen wurde (soweit dies möglich ist).

Anleiensgläubiger, die bis zur Expiration Deadline keine Consent Instructions betreffend die Extraordinary Resolution abgegeben haben oder die ihre Consent Instruction widerrufen haben (soweit dies möglich ist), sollten die untenstehenden Vorgaben zur Teilnahme oder Vertretung bei der relevanten Gläubigerversammlung beachten (soweit nicht anderweitig angegeben betreffen diese Vorgaben auch die Teilnahme oder Vertretung bei einer späteren Gläubigerversammlung (adjourned Meeting)).

1. Unter Vorbehalt der untenstehenden Angaben ergeben sich die Vorschriften zur Einberufung und Abhaltung jeder Gläubigerversammlung aus dem OR und der Verordnung über die Gläubigergemeinschaft bei Anleiensobligationen vom 9. Dezember 1949, ergänzt, wo anwendbar, um die Bestimmungen im Schedule des betreffenden Agency Agreements (eine Kopie des Agency Agreements ist ab Datum dieser Anzeige bis zum Abschluss der Gläubigerversammlung wie oben angegeben erhältlich). Für die Zwecke der Gläubigerversammlungen gilt als Anleiensgläubiger diejenige Person, die als Kontoinhaberin oder Kontoinhaber die Anleihe in ihrem Effektenkonto eingebucht hat und die oder der nicht Verwahrungsstelle ist, oder eine Verwahrungsstelle, welche die Anleihe für eigene Rechnung hält.
2. Nur Anleiensgläubiger oder deren Bevollmächtigte und Depotbanken sind autorisiert, an der Gläubigerversammlung teilzunehmen. Anleiensgläubiger, die nicht an der Versammlung teilnehmen können oder wollen, können durch ihre Bank oder eine bevollmächtigte Person mittels schriftlicher Vertretungsvollmacht, die rechtsgültig unterzeichnet ist, vertreten werden.
Anleiensgläubiger oder deren Vertreter, welche an der Gläubigerversammlung teilnehmen möchten müssen eine Blockierungsbestätigung ihrer Bank vorweisen, welche belegt, dass die Anleihe für Rechnung des Anleiensgläubigers bis und mit dem Tag der Gläubigerversammlung gesperrt sind.
Original unterzeichnete Blockierungszertifikate und Vertretungsvollmachten können entweder bis spätestens 10. Oktober 2016, 12.00 Uhr mittags (Zürich), an Homburger AG, Prime Tower, Hardstrasse 201, 8005 Zürich, Schweiz, zu Händen: Bondholder Meetings, mit einer Kopie der Dokumente per E-Mail an cs@lucid-is.com, zugestellt werden oder an der Gläubigerversammlung vorgewiesen werden.
Jeder teilnehmende Anleiensgläubiger oder sein Bevollmächtigter muss ein gültiges Identifikationsdokument (Reisepass oder Ausweis) vorlegen sowie ein Original des Blockierungszertifikates oder der Blockierungszertifikate (und Vertretungsvollmacht im Falle einer Vertretung).
Abstimmungsmaterial (Zutrittskarte, Stimmkarte) wird an der Gläubigerversammlung nach erfolgter Identifikation abgegeben.
3. Das Stimmrecht der Anleiensgläubiger wird entsprechend dem Nominalwert pro Anleihe festgelegt und beträgt eine Stimme pro Obligation mit einem Nominalwert von CHF 5,000.
4. Um das erforderliche Quorum zu erreichen müssen zwei oder mehr Anleiensgläubiger oder bevollmächtigte Vertreter anwesend sein, die zusammen nicht weniger als 50 Prozent des ausstehenden Nominalwertes der betreffenden Anleihe halten bzw. vertreten. Sollte innerhalb von 15 Minuten (oder nach einer anderen durch den Vorsitzenden bestimmten Zeit, die 30 Minuten nicht übersteigt) seit anberaumtem Beginn der Versammlung kein Quorum erreicht sein, wird die Gläubigerversammlung auf einen späteren Zeitpunkt verschoben, welcher nicht weniger als 14 und nicht mehr als 42 ganze Tage später sein darf, und an einem vom Vorsitzenden bestimmten und vom Agenten bestätigten Ort stattfindet. An dieser späteren Gläubigerversammlung (adjourned Meeting), zu welcher die Anleiensgläubiger in Übereinstimmung mit dem Schweizer Recht und dem betreffenden Agency Agreement separat eingeladen würden, soll diesfalls über die Extraordinary Resolution Beschluss gefasst werden. Das bei dieser späteren Gläubigerversammlung zu erreichende Quorum beträgt zwei oder mehr Personen, welche Anleiensgläubiger der betreffenden Anleihe sind oder diese vertreten, egal welchen Nominalwert der betreffenden Anleihe sie halten oder vertreten. Die Abhaltung einer späteren Gläubigerversammlung (adjourned Meeting) wird durch die Emittentin spätestens 10 Tage vorher in Übereinstimmung mit dem OR, den Emissionsbedingungen und dem entsprechenden Agency Agreement angezeigt.
5. Um an der betreffenden Gläubigerversammlung beschlossen zu werden, benötigt eine Extraordinary Resolution die Mehrheit von nicht weniger als drei Viertel der vertretenen bzw. anwesenden Stimmen (ermittelt entsprechend des an der relevanten Gläubigerversammlung das Stimmrecht vermittelnden Nominalwertes pro Anleihe). Ein angenommener Beschluss in Form der Extraordinary Resolution ist für alle Gläubiger der betreffenden Anleihe verbindlich und wirksam, unabhängig davon, ob diese an der betreffenden Gläubigerversammlung anwesend oder vertreten waren oder ob diese abgestimmt haben.

Diese Einberufungs-Anzeige wurde von der Credit Suisse AG aufgegeben.

Für weiterführende Informationen sollten Anleiensgläubiger folgende Stellen kontaktieren:

Den Solicitation Agent

Credit Suisse Securities (Europe) Limited, One Cabot Square, Canary Wharf, London E14 4QJ, United Kingdom (z.Hd.: Liability Management Group, Telephone: +44 20 7883 8763, E-Mail: liability.management@credit-suisse.com).

Den Tabulation Agent

Lucid Issuer Services Limited, Tankerton Works, 12 Argyle Walk, London WC1H 8HA, United Kingdom (z.Hd.: Sunjeev Patel / Paul Kamminga, Telephone: +44 20 7704 0880, E-Mail: cs@lucid-is.com).

Datum: 20. September 2016

Table listing companies and their status: PDI AG, Pearl Professional Nail System B. Pätzli, Pearl Professional Nail System B. Wys, Pedirini Inter SA in liquidazione, Pensionskasse der BISON Holding AG in Liquidation, Personalfürsorgegesellschaft der Dietschi AG, Olten, Personalfürsorgegesellschaft der Firma Permapack AG, Rorschach, Personalfürsorgegesellschaft der Kalt Kies- und Betonwerk AG in Liquidation, Bötstein, PERSPEC HEXAGON GMBH in Liq., ZH, PERSUISSE SA, Melano, Peter Haustechnik GmbH, Schenkon, Peter Haustechnik GmbH, Sursee, Peter Lang AG Internationaler Verlag der Wissenschaften, Bern, Peter Lang Holding AG, Bern, Peter Schweizer Cashflow zum Bären GmbH in Liquidation, Rüeggisberg, Petrole Service Manov, Paldoux, Pharmabiome AG, Zürich, Pharmacie et parfumerie de la Tour d'Ivoire SA, Montreux, RLC AG, St. Gallen, RLC Architekten AG Rheineck, Rheineck, RLC ImmoProjekt AG, Rheineck, RLC Invest AG, Rheineck, Robert Aeschbach Immobilien AG in Liquidation, Aarau, Robert Aeschbach Immobilien AG, Aarau, Rochat Vins Sàrl, Joutens-Mézery, Rodania Marketing AG, Köniz, ROECK Hermine, Genève, Roger Fritsch, Autoreparaturwerkstätte, Rüschtikon, ROH Philippe, Genève, Romana QP AG in Liquidation, Dintikon, Rothmans of Pall Mall Limited, Zug, Rothschild Holding AG, Zürich, Rothschild Wealth Management (Américas) AG, Zürich, ROUX Marguerite, Genève, Royal Nautic AG in Liquidation, Goldach, RPI SA in Liquidation, Milvignes, RUAG Real Estate AG, Bern, Ruarteco GmbH, Freienbach, RudSteff AG, Aldorf (UR), RudSteff AG, Zürich, Ruskin GmbH, Luzern, RWI Invest AG in Liquidation, Basel, rzlinter Services GmbH in Liquidation, Grabs, S SA-Patent AG in Liquidation, Chur, SA-Patent AG, Chur, Safety Personal Schweiz AG, Muttenz, Safety Personal Schweiz AG, Riehen, SAFI OFFICE, Inhaberin A. Salathe Filiz, Reinach (BL), Salvum Wealth Monitoring AG, Baar, Salvum Wealth Monitoring AG, Zug, SAMA HOLDING SA, Genève, SAMPAIO TEIXEIRA Jose, Genève, SANDRO Suisse SA, Zürich, Sanibau EAE GmbH, Aarburg, Santobios Sàrl, Yverdon-les-Bains, Sardius Partners AG in Liquidation, Zürich, Sardius Partners AG, Zürich, Sare GmbH, Wetzikon, Sareme Immobilien SA in Liquidation, Lausanne, SAS Service Allergie Suisse SA, Bern, SB Hotel SA, Lancy, Scalepoint Technologies Switzerland GmbH, Luzern, Schaniela Hotellerie GmbH in Liquidation, Luzern, Schaniela Hotellerie GmbH, Luzern, Schiaggi Immobilien und Treuhand, Zürich, Schifferli Commerce Sàrl en liquidation, Vevey, Schläpfer & Partner, Ingenieurbüro AG, Zürich, Schläpfer Christian, Mesocco, SCHMID MARINE CONSULTING, Stafa, Schneider Electric (Schweiz) AG, Ilmenau, Schönholzer Transport AG, Märstetten, Schöpfkraft AG, St. Gallen, Schuh Handelsagentur GmbH in Liquidation, Kreuzlingen, Schürch Investment AG, Biel/Bienne, Schwänenkolonie Biel, Biel/Bienne, Schweizerische Depeschengagentur AG, Bern, Security Assistance Group AG, Zug, Seeblick Gastronomie GmbH in Liquidation, Wädenswil, Seeblick Gastronomie GmbH, Wädenswil, Seewarte Holding AG, Zug, Sein Gold, Inhaberin Karakun Alkan Fatma, Chur, SELMANI Jeton, Onex, SEP Swiss Engineering Partners AG, Steinhausen,

Table listing companies and their status: rel-x AG, Neuhausen am Rheinfall, Renardet SA, Genève, René DUCRET, Chêne-Bourg, Renofan Bau AG, Mauensee, Resa Constructions et Aménagements Sàrl en liquidation, Neyruz (FR), Resa Constructions et Aménagements Sàrl, Neyruz (FR), Restaurant MON-IDEE, Scrobota, Puplinge, Revisionsstelle der Ausgleichskassen, Genossenschaft für Arbeitsgekontrollen, Zürich, revita power GmbH, Laupersdorf, Raymond Décoration SA, Thônex, Rhicon Currency Management SA, Pregny-Chambésy, RICConstruction, Ricciardelli et associés Sàrl, Cynon, Richard Consells & Associés SA, Collex-près-Payerne, Richner & Friederich Development, Basel, RINCO HOLDING AG, Romanshorn, Rispo Real Estate AG in Liquidation, Zug, RISQ VIRTUAL PRIVATE NETWORK RVPN AG, Luzern, RLC AG, St. Gallen, RLC Architekten AG Rheineck, Rheineck, RLC ImmoProjekt AG, Rheineck, RLC Invest AG, Rheineck, Robert Aeschbach Immobilien AG in Liquidation, Aarau, Robert Aeschbach Immobilien AG, Aarau, Rochat Vins Sàrl, Joutens-Mézery, Rodania Marketing AG, Köniz, ROECK Hermine, Genève, Roger Fritsch, Autoreparaturwerkstätte, Rüschtikon, ROH Philippe, Genève, Romana QP AG in Liquidation, Dintikon, Rothmans of Pall Mall Limited, Zug, Rothschild Holding AG, Zürich, Rothschild Wealth Management (Américas) AG, Zürich, ROUX Marguerite, Genève, Royal Nautic AG in Liquidation, Goldach, RPI SA in Liquidation, Milvignes, RUAG Real Estate AG, Bern, Ruarteco GmbH, Freienbach, RudSteff AG, Aldorf (UR), RudSteff AG, Zürich, Ruskin GmbH, Luzern, RWI Invest AG in Liquidation, Basel, rzlinter Services GmbH in Liquidation, Grabs, S SA-Patent AG in Liquidation, Chur, SA-Patent AG, Chur, Safety Personal Schweiz AG, Muttenz, Safety Personal Schweiz AG, Riehen, SAFI OFFICE, Inhaberin A. Salathe Filiz, Reinach (BL), Salvum Wealth Monitoring AG, Baar, Salvum Wealth Monitoring AG, Zug, SAMA HOLDING SA, Genève, SAMPAIO TEIXEIRA Jose, Genève, SANDRO Suisse SA, Zürich, Sanibau EAE GmbH, Aarburg, Santobios Sàrl, Yverdon-les-Bains, Sardius Partners AG in Liquidation, Zürich, Sardius Partners AG, Zürich, Sare GmbH, Wetzikon, Sareme Immobilien SA in Liquidation, Lausanne, SAS Service Allergie Suisse SA, Bern, SB Hotel SA, Lancy, Scalepoint Technologies Switzerland GmbH, Luzern, Schaniela Hotellerie GmbH in Liquidation, Luzern, Schaniela Hotellerie GmbH, Luzern, Schiaggi Immobilien und Treuhand, Zürich, Schifferli Commerce Sàrl en liquidation, Vevey, Schläpfer & Partner, Ingenieurbüro AG, Zürich, Schläpfer Christian, Mesocco, SCHMID MARINE CONSULTING, Stafa, Schneider Electric (Schweiz) AG, Ilmenau, Schönholzer Transport AG, Märstetten, Schöpfkraft AG, St. Gallen, Schuh Handelsagentur GmbH in Liquidation, Kreuzlingen, Schürch Investment AG, Biel/Bienne, Schwänenkolonie Biel, Biel/Bienne, Schweizerische Depeschengagentur AG, Bern, Security Assistance Group AG, Zug, Seeblick Gastronomie GmbH in Liquidation, Wädenswil, Seeblick Gastronomie GmbH, Wädenswil, Seewarte Holding AG, Zug, Sein Gold, Inhaberin Karakun Alkan Fatma, Chur, SELMANI Jeton, Onex, SEP Swiss Engineering Partners AG, Steinhausen,

Table listing companies and their status: Sept Finance SA, Genève, SG Polybau GmbH, Basel, shampoo.ch gmbh, Zürich, SI Rue de la Vieille Tuilière SA, Cugy (VD), Siemens Svizzera SA, Camorino, Sienna Consulting Sàrl en liquidation, Monthey, Sigma Bauingenieure AG in Liquidation, Zürich, SIGOLO GIORDANO, San Vittore, SIGOLO GIORDANO, Sant'Antonio, SILL Société Immobilière Lausannoise pour le Logement SA, Lausanne, Silony Medical International AG, Frauenfeld, Simon Yazgi, Nyon, Singi AG in Liquidation, Horw, Siris AG in Liquidation, Zug, Siris AG, Zug, Skin Care Cosmetic AG, Greifensee, SKIN Care Cosmetics AG, Greifensee, Skobe Engineering GmbH, Herisau, Skytrain Cargo Airline GmbH in Liquidation, Zug, Smiths Group Luxembourg S.à.r.l., Luxembourg, Lucerne Branch, Luzern, SMM Holding AG, Utendorf, SIMM Holding AG, Unterehen, SMITS Holding SA, Le Chenit, Société coopérative de construction FOMH, Haute-Sorne, Société coopérative de construction SORALL, Courtételle, Société coopérative immobilière du cartel syndical de Delémont, Delémont, Société d'Exploitation d'Océanic SA, Châtel-Saint-Denis, SOCIETE GENERALE Private Banking (Suisse) SA, succursale di Lugano, Lugano, SOLAR TRADING AG, Speicher, Solar-Master Switzerland GmbH in Liquidation, Lüscherz, Solar-Master Switzerland GmbH, Lüscherz, Sombio AG, Mönken-Wildegg, Somline AG, Mönken-Wildegg, Somnation pour la libération du capital-actions de Cosmossence SA, à Genève, Somnation selon l'art. 154, Solongon Holdings AG, Frauenfeld, SOP Verwaltungen AG in Liquidation, St. Gallen, SOP Verwaltungen AG, St. Gallen, Sosick Sagl in liquidazione, Chasso, Sosick Sagl, Chiasco, Sota Donum GmbH, Schaffhausen, South-India Street Food Take Away Surendran, Zürich, Sparheft, Nr. 42 8.02.500.02, Kreisgericht See-Gaster, Sparheft, Nr. 42 8.02.501.00, Kreisgericht See-Gaster, Spring Procurement GmbH, Wollerau, Spritz Point Hug GmbH in Liquidation, Embrach, SR Energy GmbH, Baar, SR Energy GmbH, Fribourg, SR Modulbau GmbH, Dietschwil, SR Modulbau GmbH, St. Margrethen, SSI Société de services S.A., Le Lode, Stadelmann Laufbahnentwicklung SA, Zollikon, STARENTE Model Agency GmbH in Liquidation, Adliswil, STEGA Baupergerei GmbH, Weinfelden, Stella-Nail's by Fiorella Bossio-Bruno, Uster, Stephanie Baumann Treuhand AG, Luzern, Stiftung Berta Heinger II, Bern, Stiftung Diakoniewerk Neumünster - Schweizerische Pflegerinnenschule, Zollikon, Stiftung Kinderbetreuung, Binningen, Stiftung Landguet Ried, Köniz, Stiftung LebensArt, Langnau im Emmental, Stiftung Mutter Bernarda Menzingen, Menzingen, Stiftung Opferhilfe, St. Gallen, Stoller Gipserschäft GmbH in Liquidation, Dübendorf, stoneport swiss ag, Seuzach, Strapamark AG in Liquidation, Aarwangen, Stromopimierungsanlagen Gufler, Gossau (SG), Struckd AG, Zürich, Stryx SA, Murthal, STS Saucy Traitement de Surface SA, Le Chenit, Stücheli Pestalozzi Schiratzki Architekten GmbH, Zürich, Surer Jura SA, Delémont, sweat zone Bern by Regina Münstermann, Bern, SwiAutomation AG in Liquidation, Sargans, Swiss Consulting Assurance et Finance Sàrl, Plan-les-Quatre, Swiss Family Safe SA, Locarno, SWISS KUBIK SA, Genève, SWISS MENA COMMODITIES AG, Genève,

Table listing companies and their status: SWISS MENA COMMODITIES AG, Lugano, Swiss Office Point AG, Dübendorf, Swiss Prime Pack AG, Albstätten, Swiss System GmbH, Simach, Swiss Tec GmbH Breitenbach in Liquidation, Breitenbach, Swiss Tec GmbH Breitenbach, Breitenbach, Swiss Vinegar Gastro AG, Stettlen, Swissbow AG in Liquidation, Zollikon, SWISSBROKE AG Ziegelbrücke, Glarus Nord, swissbus AG, Baar, SwissCeteC GmbH, Winterthur, Swisseelemente.ch GmbH, Scherz, Swisssglow AG, Küssnacht (ZH), Swissmem, Zürich, Swissmer - Schweizerischer Fachverband für Sonnenenergie, Zürich, swisspoll facility service gmbh, Zürich, T TCR Partners AG in Liquidation, Rothrist, TEA. TECNOLOGIA AVANZATA SA, Lugano, Team Training Mattle & Mattle, Senwald, Techno-Services Sàrl en liquidation, Comblay, Tele 1 AG, Luzern, Télé-Dôle SA, Saint-Cergue, Testeg AG, Münsingen, THE BIG FIVE AG, Luzern, THE WACO SYSTEM, Zürich, Thernex S.A., Morges, Thon AG, Cham, Thon AG, Küssnacht (SZ), Thomas Sutter, Rapperswil (BE), Thommy May Schweiz GmbH, Riehen, think GmbH, Zürich, Tierheilpraxis Sennewid GmbH, Stenhausen, Tino AG in Liquidation, Sargans, TK Consult AG, Zürich, TM-Marketings Müller, Tobias, Flawil, Tobacco Consulting Group-TCG AG in Liq., Cham, Tobias Mueller Modern Art AG, Zürich, TOSCALBA Costruzioni SA, Chiasco, Tourneville de Labrouhe Rémy Consulting, Lausanne, Tower Hotel GmbH, Waldkirch, Trade & Press Projektmanagement AG, Humenschwil, Trade & Press Projektmanagement AG, Seuzach, Trading Future GmbH, Küssnacht (ZH), TRANSIA SA in liquidazione, Faïdo, Tratorifa Al Ponticello GmbH in Liquidation, Bergdietikon, Treasure Islands Immobilien AG, Wollerau, Treasure Islands Trading AG, Wollerau, Trendgroup AG, Mönken-Wildegg, TRESEINIQUE LLC, Wilmington (Delaware), succursale di Chiasco in liquidazione, Chiasco, TRESEINIQUE LLC, Wilmington (Delaware), succursale di Chiasco, Chiasco, Trofana AG, Zug, TSYCANOV Sergey, Genève, TUC Biological Systems AG, Cham, Tugenda Management & Consulting GmbH in Liquidation, Küssnacht (ZH), TURIMMO SA, Chêne-Bougeries, tuttich AG, Zürich, TWI AG, Biel/Bienne, TwoDo GmbH, Zug, TWS Software SA, Coppet, Tyco Electronics Finance Alpha GmbH, Schaffhausen, U UHS GmbH, Gochnang, Úja Scuol AG, Scuol, UJARY Géza, Le Grand-Saconnex, Ulrich Hoepfli-Stiftung, Zürich, Unilabs, Laboratoire d'analyses médicales, succursale de Sion, Sion, Uniliver Schaffhausen Service AG, Schaffhausen, Unirenova Tec GmbH, Zürich, Università della Svizzera Italiana, Lugano, Untermerk SA in liquidazione, Persenico, UPC Schweiz GmbH, Wollisellen, V Valokom AG, Luzern, Valbord Sàrl en liquidation, Sion, Valentina Georgieva, Thal, Vanessa Schnabel Events, Horgen, Vanilla Catalog GmbH in Liquidation, St. Gallen, Vector Workplace and Facility Management Limited, Dublin, (Ir), Zurich Branch, Zürich, Veillon Immobilière SA, Bussigny, Veillon Immobilière SA, Bussigny-près-Lausanne, Verein Barmherzige Brüder von Maria-Hilf, Schweiz, Verein Jüdischer Nationalfonds (Schweiz), Zürich,

Table listing companies and their status: Verfügung gemäss Art. 152 HRRegV, Verfügung gemäss Art. 153b HRRegV, VERIT Holding AG, Zürich, VERLAGSGESELLSCHAFT 'PRO' AG, Zürich, Vernis Claessens S.A., Renens (VD), VERNON SA, Genève, VFN Global GmbH, Zug, VIA Technology Group AG in Liquidation, Zug, VIA Technology Group AG, Zug, Viehzuchtgenossenschaft Neerach-Riedt in Liquidation, Neerach, VIGNON Hind, Genève, VILA Clothes AG, Opfikon, Village-Logistik GmbH, Zürich, Vitali Haustechnik AG, Val/Obervaz, Vitor Pires Figo, Wohlen (AG), Vivale AG, Zweigniederlassung Kirchdorf, Obersiebenbrunn, VKM TECHNOLOGIES LTD, à Salisbury (GB), succursale de Bagnes in liquidation, Bagnes, VKM TECHNOLOGIES LTD, à Salisbury (GB), succursale de Bagnes, Bagnes, VNF Global GmbH, Zug, voice-people SA in liquidazione, Lugano, von Muralt Tournier Eliane, Genève, VorsorgeStiftung IMTF-Pensionskasse, Günsel, VS Pfaffenbeläge GmbH, Kerns, VSR, Walter Strauss AG, Spreitenbach, Walthi Bräm Verlag, Pfäffikon, Wash & Move Sàrl, Vouvy, we-insure GmbH, Zürich, Weber Stahl- und Metallbau AG in Liquidation, Rütli (ZH), Weber Stahl- und Metallbau AG, Rütli (ZH), WECO Suisse AG, Wallerswil (SO), Weissenstein & Partner AG, Zürich, Weite Bau AG, Appenzell, Wellcom Advertising AG, Ittigen, Wersa-Teil GmbH in Liquidation, Udorf, Wersa-Teil GmbH, Udorf, West-Park Zürich SA in Liquidation (West-Park Zürich SA in liquidation) (West-Park Zürich Ltd in liquidation), Zürich, WEYER William, Genève, White Mountain Sàrl, Montana, Widematt Carrosserie AG in Liquidation, Beinwil am See, Widematt Carrosserie AG, Beinwil am See, Widmer Wohnen AG, Gossau (SG), Winkler + Partner AG in Liquidation, Adwil, Wirihoerbahnen AG, Diemtigen, WITZIG Madeleine, Genève, WM-Holz AG, Mönken-Wildegg, Wohnbaugenossenschaft Chrzümzatte Schötz, Schötz, Wohnbaugenossenschaft Fichten, Reinach (BL), Wohnbaugenossenschaft Hasle LU, Hasle (LU), Wolf Kayden AG in Liquidation, Cham, Wolf Research & Asset Management, Altendorf, WOLFTEK GmbH, Müllheim, woodhousing swiss AG, Freienbach, WORLD ACCESSORIES MARKETING SARL en liquidation, Saint-Cergue, WORLD ACCESSORIES MARKETING SARL, Saint-Cergue, WS - Energie u. Kesselbau Wolfgang Steiger, Schöftland, Wyder Aebhard und Aushub AG, Küssnacht (ZH), WYGWAM Sàrl, en liquidation, Genève, WYGWAM Sarl, Genève, WYMWYG Reto Bachmann-Gmür, Bern, X X-BOU Schweiz GmbH, Recherswil, XTRADSIGN AG in Liquidation, Risch, Y YV GmbH, Chur, Z Zei Sagl, Lugano, Zei Sagl, Mendrisio, ZH Schreiner AG, Thalwil, Zimmerli Nägeli AG, Wängi, ZINNA Falegnameria Mobili e Serramenti di Antonio Zinna, Bedano, Zobrist Shop, Basel, Zug Estates AG, Zug, Zug Estates Holding AG, Zug, Zürich MobilCenter Widnau AG, Widnau, Zurkuhn AG in Liquidation, Wädwil, Zwergerfabrik Rabel Spörri, Wetzlingen,